

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第一五〇九號 第五五號 零售每份  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二九〇八二 二二九〇八三 二二九〇八四 二二九〇八五  
廣告部：二二九〇八六 二二九〇八七 二二九〇八八 二二九〇八九  
印刷部：二二九〇九〇 二二九〇九一 二二九〇九二 二二九〇九三  
發行部：二二九〇九四 二二九〇九五 二二九〇九六 二二九〇九七  
總編輯：張大十 總發行：張大十 經理：張大十 副經理：張大十  
印刷：香港中環皇后大道中 印刷部：二二九〇九四 二二九〇九五 二二九〇九六 二二九〇九七  
電話：二二九〇八二 二二九〇八三 二二九〇八四 二二九〇八五 二二九〇八六 二二九〇八七 二二九〇八八 二二九〇八九 二二九〇九〇 二二九〇九一 二二九〇九二 二二九〇九三 二二九〇九四 二二九〇九五 二二九〇九六 二二九〇九七

## 蘇聯支持英國建議 西方與蘇保證

## 阿富汗中立化

### 莫斯科希望英國擔當聯繫任務 老布有興舉行美蘇外長會議

【法新社莫斯科廿八日電】蘇聯外交部今日發表公報，指蘇聯政府已正式向美國政府提出一項建議，要求美國政府擔當在阿富汗與蘇聯之間建立聯繫的任務。公報指出，蘇聯政府希望美國政府能擔當此項任務，以確保阿富汗的中立化，並防止外國勢力在該國進行軍事干預。公報又指，蘇聯政府已與英國政府達成協議，由英國政府擔當此項任務。蘇聯政府表示，這項建議是蘇聯政府為了維護阿富汗的中立化而提出的，並希望美國政府能予以支持。

### 阿富汗游擊隊奮戰

### 包圍一戰略城市

### 阿人民激烈反蘇

華府承認援助游擊隊作戰

【美聯社華盛頓廿八日電】美國政府今日正式承認，美國政府已向阿富汗游擊隊提供武器和彈藥，以協助他們與蘇聯軍隊作戰。美國政府表示，這項援助是美國政府為了支持阿富汗人民反對蘇聯侵略而進行的。美國政府又指，阿富汗游擊隊已包圍了阿富汗的一個重要戰略城市，並與蘇聯軍隊展開了激烈的戰鬥。美國政府表示，這項援助將有助於阿富汗游擊隊在戰鬥中取得勝利。

### 蘇聯警告

### 巴基斯坦

### 不可挑釁

### 去週喀布爾羣衆大暴動

### 摧毀蘇聯武裝軍車坦克

### 殺死侵略軍逾百大擊傷三百多人

### 蘇阿軍警強硬鎮壓處決暴動分子

【法新社喀布爾廿八日電】蘇聯軍隊在阿富汗首都喀布爾進行的軍事行動，已導致當地羣衆大暴動。據悉，蘇聯軍隊在喀布爾進行的軍事行動，已導致當地羣衆大暴動，並摧毀了蘇聯的武裝軍車和坦克。蘇聯軍隊在喀布爾進行的軍事行動，已導致當地羣衆大暴動，並殺死了逾百名侵略軍，大擊傷了三百多人。蘇聯軍隊在喀布爾進行的軍事行動，已導致當地羣衆大暴動，並殺死了逾百名侵略軍，大擊傷了三百多人。蘇聯軍隊在喀布爾進行的軍事行動，已導致當地羣衆大暴動，並殺死了逾百名侵略軍，大擊傷了三百多人。



### 女共幹貪污

### 五十萬元

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 判處死刑

### 倫敦市場

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

### 金價上揚

## 恒發商業大廈

HENFA COMMERCIAL BUILDING

灣仔維多利亞道348-350號(近利沙街)

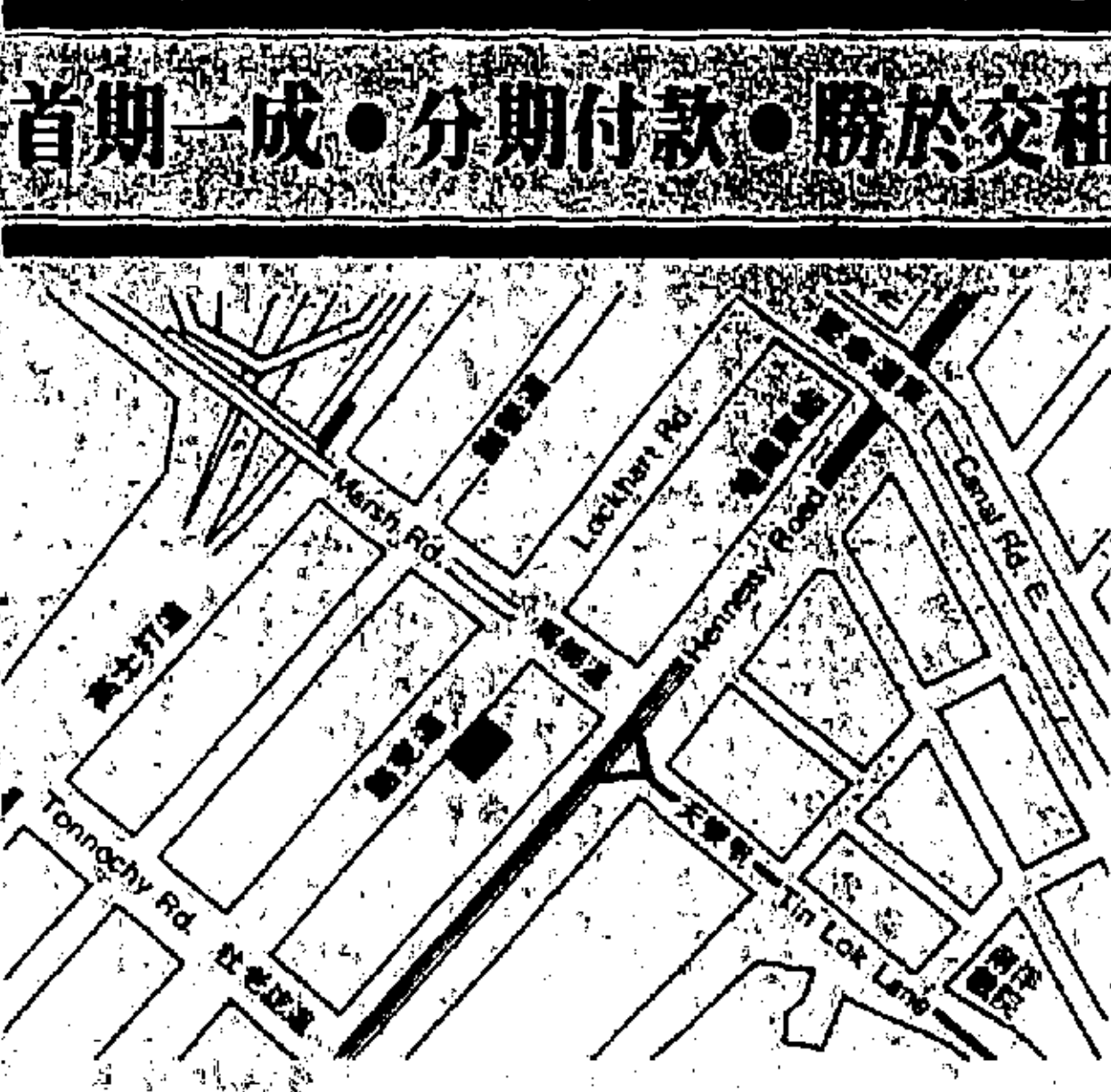
24層高級商業寫字樓分層出售

面積620呎至3000呎 售價\$740,000起

### 冷氣設備

本大廈由名師設計，鄰近地下鐵路出口，道路交通四通八達。附近銀行林立，數十年來均商業繁榮，風水特佳。本大廈所用材料均屬一流美觀耐用保養容易，每伙又設獨立廁所方便衛生，適合醫生及其他行業用途。地下舖位適合銀行、酒家、快餐店等，欲購從速。

- 外牆：正面外牆全部用古銅色鋁質大窗，配以米路茶色玻璃，宏偉高貴。
- 冷氣：全部寫字樓均設名廠分佈隱藏式冷氣系統，各戶獨立控制，調節自如，正面外牆不設窗戶機位，豪華大方。
- 入口：大廈入口大堂地台及牆身均鋪意大利大堂雲石，並裝設名貴假天花及美術燈飾，富麗堂皇。
- 電梯：裝設名廠不銹鋼裝飾快速電梯兩部。



洽購處：  
路克道348-350號地盤電話：5-733449  
(假日照常)  
發展公司：華茂置業有限公司  
代理商：華泰地產公司

## 億萬工業大廈

上葵涌青山道一梨木道交界

祇餘

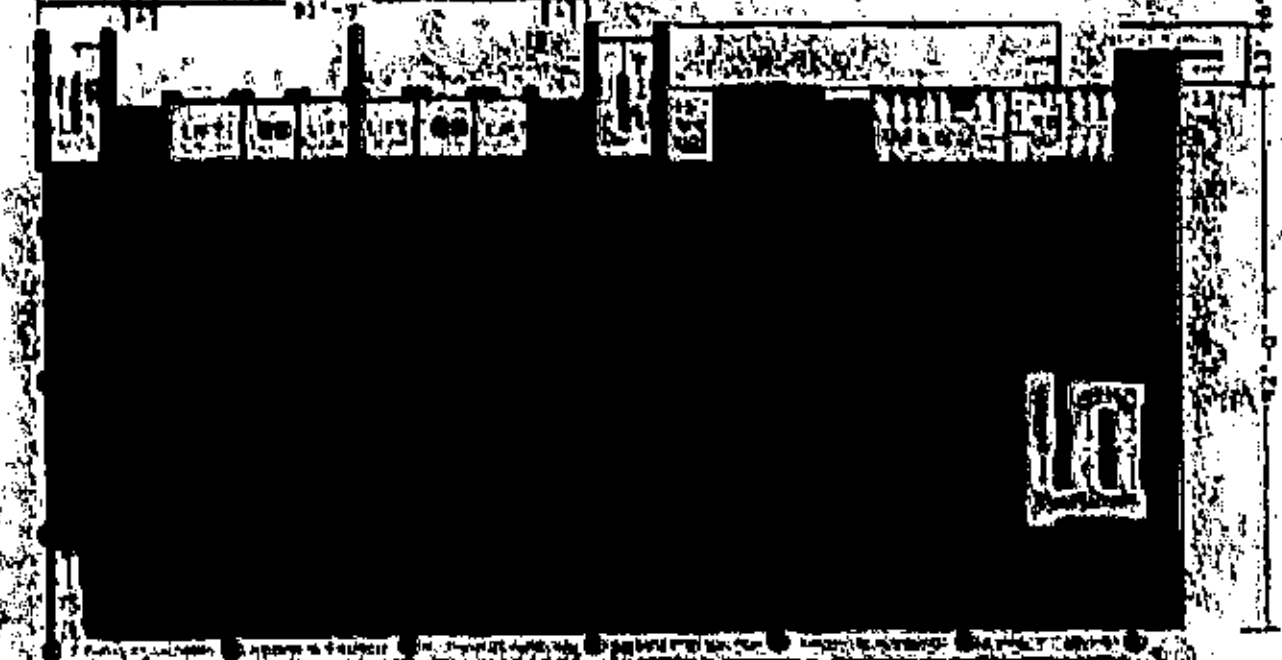
地下 19336呎 樓高15呎 每呎承重300磅

洽購處：中竹有限公司

香港中環利華利街12-13號萬安商業大廈六樓A座 電話：5-455716 5-454621 5-446802



經已完工 即可入伙 特價出售



適合冷房貨倉、各類輕重工業、汽車修理、產品陳列室、保養服務中心等行業。



# 需要更多軍費

## 應付蘇聯挑戰

### 美國必須增強波斯灣地區防衛

#### 美國務院提請國會撥款廿九億美元

【華盛頓廿八日電】美國國務院今日向國會提出一項撥款廿九億美元的預算案，以加強美國在波斯灣地區的防衛力量。這項預算案是美國務院在冷戰時期提出的最重要預算案之一，旨在應對蘇聯在波斯灣地區的擴張野心。

國務院發言人表示，這項預算案將用於加強美國在波斯灣地區的軍事部署，包括增加海軍艦艇、空軍飛機和陸軍部隊的數量。此外，預算案還將用於加強美國在波斯灣地區的基礎設施建設，包括港口、機場和通信系統。

這項預算案的提出，是美國在冷戰時期加強其在波斯灣地區防衛力量的一個重要舉措。美國務院發言人表示，這項預算案將使美國在波斯灣地區的防衛力量得到進一步加強，以應對蘇聯在該地區的挑戰。

#### 協助實行世界性安全計劃

【華盛頓廿八日電】美國國務院今日向國會提出一項撥款廿九億美元的預算案，以協助實行世界性安全計劃。這項預算案是美國務院在冷戰時期提出的最重要預算案之一，旨在協助實行世界性安全計劃，以維護世界和平。

國務院發言人表示，這項預算案將用於協助實行世界性安全計劃，包括提供軍事援助、技術援助和經濟援助。此外，預算案還將用於加強美國在世界性安全計劃中的領導地位。

這項預算案的提出，是美國在冷戰時期加強其在世界性安全計劃中的領導地位的一個重要舉措。美國務院發言人表示，這項預算案將使美國在世界性安全計劃中的領導地位得到進一步加強，以維護世界和平。

#### 人民日報警告黨員

##### 必須嚴守黨的機密

【北京廿八日電】人民日報今日發表社論，警告黨員必須嚴守黨的機密。社論指出，黨員必須嚴守黨的機密，這是黨員的神聖義務。如果黨員洩露黨的機密，將受到嚴厲的處分。

社論還指出，黨員必須嚴守黨的機密，這是維護黨的團結和統一的重要保證。如果黨員洩露黨的機密，將損害黨的團結和統一，損害國家的利益。

社論呼籲黨員嚴守黨的機密，為維護黨的團結和統一做出貢獻。

#### 中共在八十年代的新設施

【北京廿八日電】中共在八十年代的新設施，包括加強國防建設、發展經濟建設和加強社會建設。中共在八十年代的新設施，是中共在八十年代取得的重要成就之一。

中共在八十年代的新設施，包括加強國防建設、發展經濟建設和加強社會建設。中共在八十年代的新設施，是中共在八十年代取得的重要成就之一。

中共在八十年代的新設施，包括加強國防建設、發展經濟建設和加強社會建設。中共在八十年代的新設施，是中共在八十年代取得的重要成就之一。

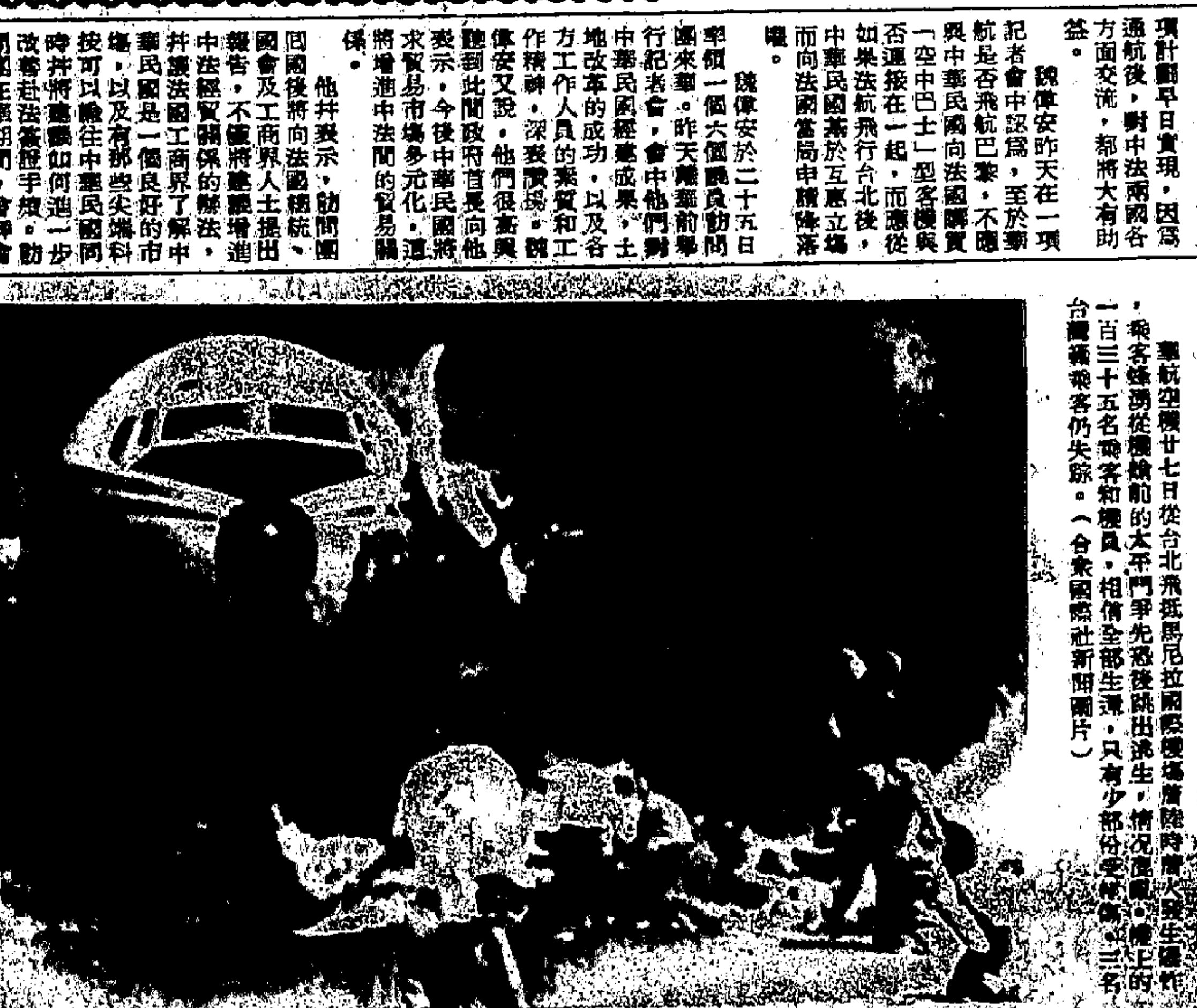
#### 調查小組赴菲研究華航機失事原因

##### 將辦理善後工作

【華盛頓廿八日電】美國調查小組今日赴菲律賓研究華航機失事原因。調查小組將對華航機失事的原因進行調查，並將辦理善後工作。

調查小組將對華航機失事的原因進行調查，並將辦理善後工作。調查小組將對華航機失事的原因進行調查，並將辦理善後工作。

調查小組將對華航機失事的原因進行調查，並將辦理善後工作。調查小組將對華航機失事的原因進行調查，並將辦理善後工作。



#### 夕旦在危生命多提

##### 備準好作共南

【華盛頓廿八日電】美國政府今日提醒南斯拉夫人民，夕旦在危生命多提。美國政府呼籲南斯拉夫人民做好準備，以應對可能的威脅。

美國政府呼籲南斯拉夫人民做好準備，以應對可能的威脅。美國政府呼籲南斯拉夫人民做好準備，以應對可能的威脅。

美國政府呼籲南斯拉夫人民做好準備，以應對可能的威脅。美國政府呼籲南斯拉夫人民做好準備，以應對可能的威脅。

#### 不幸中之大幸

##### 華航在菲失事

【華盛頓廿八日電】華航在菲律賓失事，不幸中之大幸。華航在菲律賓失事，雖然造成了人員傷亡和財產損失，但機上人員和乘客的安全得到了保障。

華航在菲律賓失事，雖然造成了人員傷亡和財產損失，但機上人員和乘客的安全得到了保障。華航在菲律賓失事，雖然造成了人員傷亡和財產損失，但機上人員和乘客的安全得到了保障。

華航在菲律賓失事，雖然造成了人員傷亡和財產損失，但機上人員和乘客的安全得到了保障。華航在菲律賓失事，雖然造成了人員傷亡和財產損失，但機上人員和乘客的安全得到了保障。

#### 英首相與兒子撒切爾

##### 簽署十萬美元協約

【倫敦廿八日電】英首相撒切爾與其兒子簽署了一項價值十萬美元的協約。這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。

這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。

這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。

#### 大陸與日專家

##### 合作養殖鮭魚

【北京廿八日電】大陸與日本專家合作，在中國大陸養殖鮭魚。這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。

這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。

這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。

#### 三個戰魔的下場

【華盛頓廿八日電】三個戰魔的下場，是美國在冷戰時期取得的重要勝利。這三個戰魔的下場，是美國在冷戰時期取得的重要勝利。

這三個戰魔的下場，是美國在冷戰時期取得的重要勝利。這三個戰魔的下場，是美國在冷戰時期取得的重要勝利。這三個戰魔的下場，是美國在冷戰時期取得的重要勝利。

這三個戰魔的下場，是美國在冷戰時期取得的重要勝利。這三個戰魔的下場，是美國在冷戰時期取得的重要勝利。這三個戰魔的下場，是美國在冷戰時期取得的重要勝利。

#### 英首相與兒子撒切爾

##### 簽署十萬美元協約

【倫敦廿八日電】英首相撒切爾與其兒子簽署了一項價值十萬美元的協約。這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。

這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。

這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。這項協約是撒切爾與其兒子之間的一個重要協議。

#### 大陸與日專家

##### 合作養殖鮭魚

【北京廿八日電】大陸與日本專家合作，在中國大陸養殖鮭魚。這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。

這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。

這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。這項合作是大陸與日本之間的一個重要合作項目。

#### 大陸今年發展工業

##### 經委會採四項措施

【北京廿八日電】大陸今年發展工業，經委會採四項措施。這四項措施是大陸今年發展工業的重要舉措。

這四項措施是大陸今年發展工業的重要舉措。這四項措施是大陸今年發展工業的重要舉措。這四項措施是大陸今年發展工業的重要舉措。

這四項措施是大陸今年發展工業的重要舉措。這四項措施是大陸今年發展工業的重要舉措。這四項措施是大陸今年發展工業的重要舉措。

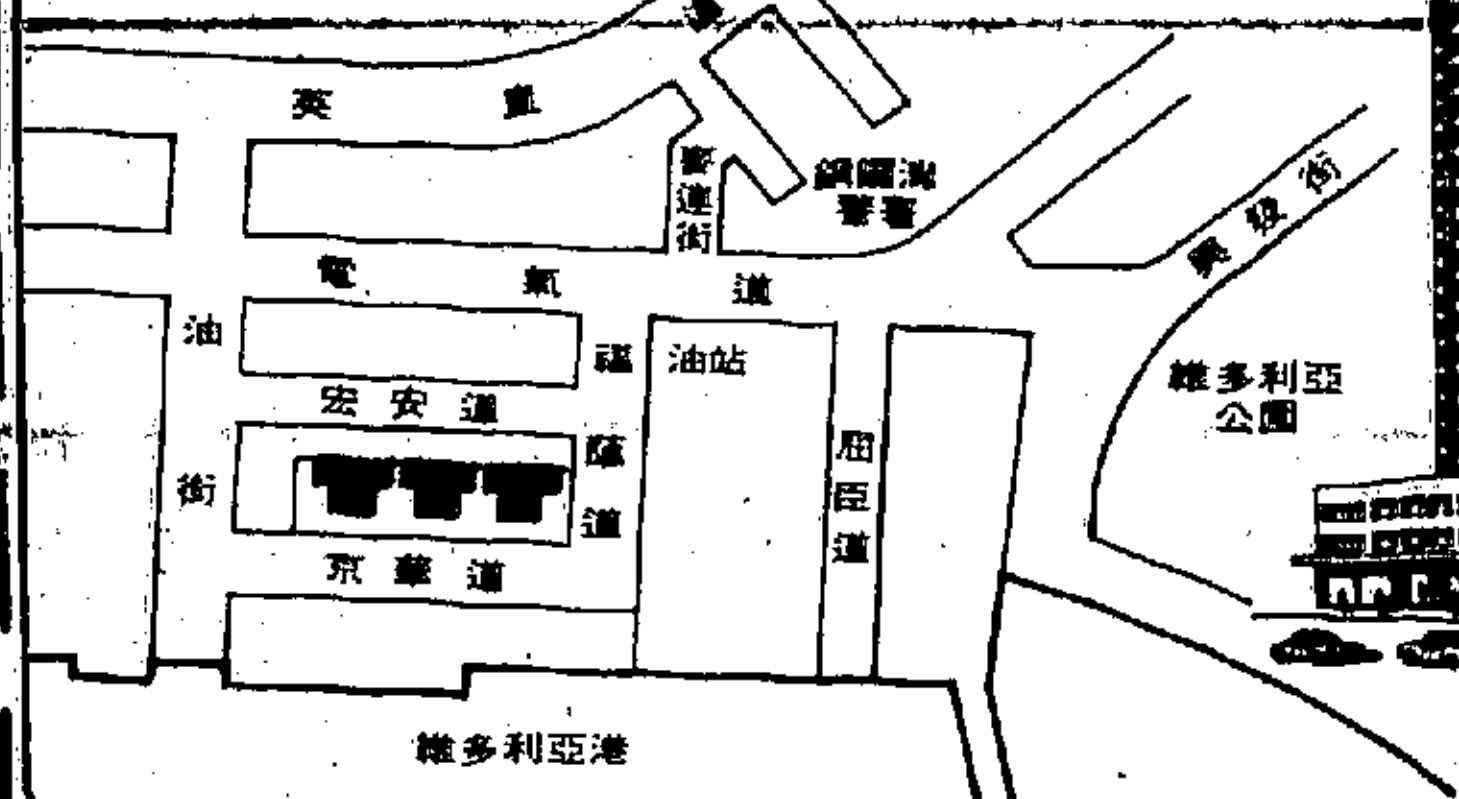






# 富利來大廈

北角京華道9-27號  
大單邊福蔭道



高尚住宅·旺中帶靜  
接近維多利亞公園東部

每間售廿二萬元起  
月供三千五百元  
每呎僅售六百九十元

商業全部中央冷氣系統  
地下至一樓設有自動電梯

地下舖位每間只售十四萬餘元起  
一、二樓商場每間只售六萬餘元起

向商場通道舖位裝配新型名貴鋁質窗櫺，商場通道鋪砌雲石，美術磁磚，鋁質天花及燈飾等。

地盤設有樓宇模型 供選購時參考



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
電話：5-255828 5-222176 (五線)

地盤電話：5-785551  
(假日照常)

九龍旺角廣東道835-845號

# 利源閣

特價  
預售

地點適中·交通便利·近地鐵車站  
地下旺舖八間·一、二樓商業二層  
三樓至二十一樓，高尚住宅·兩梯四伙



每單位面積三百餘呎起

二房一廳 三面單邊 廳房皆窗  
鋁質窗門 顏色潔具 暗線電燈  
柚木地板 乳膠牆身 用料上乘



怡華置業有限公司  
香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
電話：5-229162



金新置業有限公司  
香港皇后大道中23號廣利行2401-6室  
電話：5-253003

福華街(北河商場隔鄰)

# 華安商場

適合各門市行業

深水埗最繁盛地區，近地下鐵路車站

旺舖商場廉售六萬餘元起！

首期只付三成  
十二年分期付款

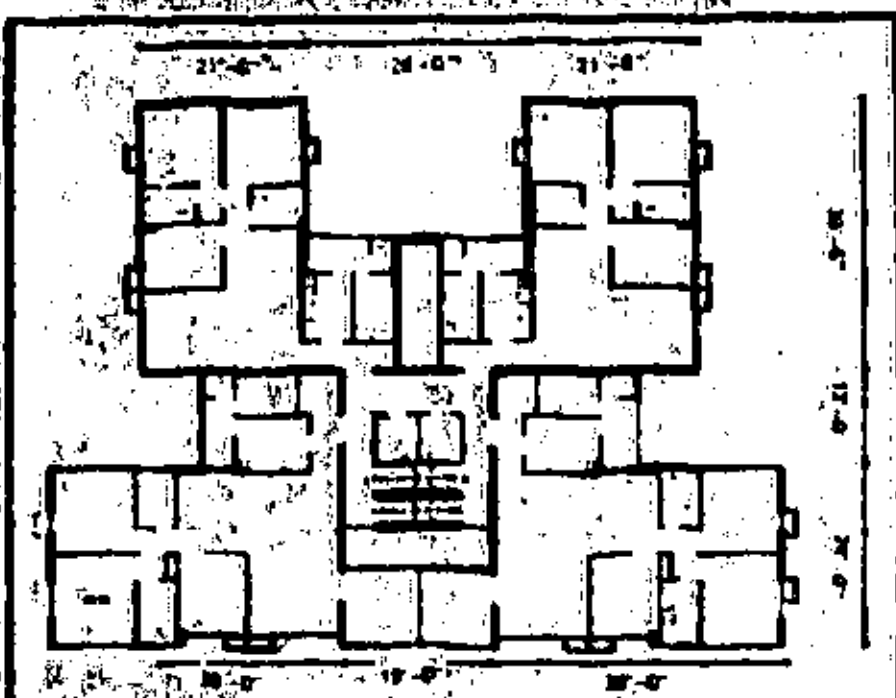


南豐發展有限公司  
香港中區畢打街中區大廈924室  
電話：5-235235 5-243261 (假日照常)

## 高級洋樓 預售九折

大廈建築富麗豪華

室內設計寬敞高雅



北角半山 風景怡人  
背山面海 環境優美  
車位充足 年期長久  
預算80年6月全部完成  
內部裝修工程經已進行

洽購處：  
凱聯酒店有限公司  
九龍彌敦道凱悅酒店地庫B26室 電話：3-674695  
或東區地鐵：雙連街39號對面 電話：5-783918

# 高樓閣



## 凱撒皇宮 復活節貴賓團

出發日期：一九八〇年四月三日

凱撒皇宮香港區辦事處

地址：香港皇后大道中33號高邦行303B室  
電話：5-235873 5-247548

## 雅麗閣

柴灣道392號



首期15% 即買即住 十八萬餘元起

定價特廉

三面單邊 外牆磁石 室內電線  
柚木地板 電視天線 髹乳膠漆  
防盜講機 顏色潔具 裝煤氣喉



正義置業有限公司  
香港德輔道中84號廣利大廈1201室  
電話：5-452522  
地盤電話：5-578647 (假日照常)

## 雅景閣

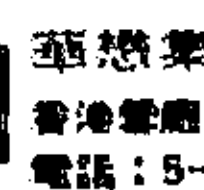
柴灣康平街4號



首期15% 即買即住 十八萬餘元起

定價特廉

三面單邊 外牆磁石 室內電線  
柚木地板 電視天線 髹乳膠漆  
防盜講機 顏色潔具 裝煤氣喉



華豐集團  
香港德輔道中22號廣利行十樓  
電話：5-258251

## 佳人有約

★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★保障貴客安全★

## 御苑別墅

純梓租房 (歡迎預訂)  
純梓十萬 適合家庭或商務  
每房設計不同

## 尖沙咀 旺舖招租

金馬倫道3C地下連閣樓二千二百呎，極近地下鐵路出口，最適合珠寶、旅遊、百貨行業，詳情請電5-258321洽







# 本港新聞

## 新財政案提高從價稅優待率 半數居屋業主受惠 可省印花稅數千元

【本報訊】政府新財政案，將從價稅優待率，由百分之十，提高至百分之十五。這項新措施，將使半數居屋業主受惠，可省印花稅數千元。

根據財政司在預算案中提出的新措施，凡在九一年一月一日起，在港購入物業，其印花稅可獲百分之十五的從價稅優待。這項新措施，將使半數居屋業主受惠，可省印花稅數千元。

例如，一名業主在九一年一月一日起，在港購入物業，其印花稅可獲百分之十五的從價稅優待。這項新措施，將使半數居屋業主受惠，可省印花稅數千元。

## 廿六名配藥員控告港府案 按察司諭押候宣判 屆時各界獲准旁聽

【本報訊】廿六名配藥員，因不滿港府在九一年一月一日起，將配藥員的薪金，由每月一萬二千五百元，調低至一萬一千元，而向法院提出訴訟。按察司已諭令該等配藥員，押候宣判。屆時各界獲准旁聽。

廿六名配藥員，因不滿港府在九一年一月一日起，將配藥員的薪金，由每月一萬二千五百元，調低至一萬一千元，而向法院提出訴訟。按察司已諭令該等配藥員，押候宣判。屆時各界獲准旁聽。

## 跑鵝區街坊會 春節敬老聯歡 三月二日舉行並派利是

【本報訊】跑鵝區街坊會，將於三月二日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會會所，舉行春節敬老聯歡。屆時將有派利是、抽獎等活動。

跑鵝區街坊會，將於三月二日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會會所，舉行春節敬老聯歡。屆時將有派利是、抽獎等活動。

## 黎兆霖評論財政預算案 政策穩健免稅額偏低

【本報訊】財政司在預算案中，提出多項新措施，包括提高從價稅優待率、調低配藥員薪金等。黎兆霖評論，財政司的政策穩健，免稅額偏低。

黎兆霖評論，財政司的政策穩健，免稅額偏低。他認為，政府應在預算案中，提出更多新措施，以減輕市民負擔。

## 每日服務僅八小時 顯示警方人手不足

【本報訊】警方在九一年一月一日起，將每日服務時間，由八小時，縮短至六小時。這項新措施，顯示警方人手不足。

警方在九一年一月一日起，將每日服務時間，由八小時，縮短至六小時。這項新措施，顯示警方人手不足。

## 八八年 廉社行友 十一回 蓬針探訪

【本報訊】廉社行友，將於八八年十一月十一日，舉行蓬針探訪。屆時將有抽獎、派利是等活動。

廉社行友，將於八八年十一月十一日，舉行蓬針探訪。屆時將有抽獎、派利是等活動。

## 各國代表昨日參觀 荔枝角男犯收押所

【本報訊】各國代表，將於昨日（星期日）下午二時，參觀荔枝角男犯收押所。屆時將有抽獎、派利是等活動。

各國代表，將於昨日（星期日）下午二時，參觀荔枝角男犯收押所。屆時將有抽獎、派利是等活動。

## 過路女童 被車撞倒 傷重命危殆

【本報訊】一名女童，於昨日（星期日）下午二時，在跑鵝區被一輛汽車撞倒。女童傷重，命危殆。

一名女童，於昨日（星期日）下午二時，在跑鵝區被一輛汽車撞倒。女童傷重，命危殆。

**仁光大廈**  
九龍深水埗通州街314-316號

洽購處：  
仁德置業有限公司  
香港中環德輔道中120-126號  
香港商業銀行大廈20樓A座  
電話：5-447229, 5-437753

**業發工廠**  
已有入伙紙，即買即用  
只餘地下 5975呎  
樓底高18呎3吋  
欲購從速

只付三成，即可入伙  
可分長期付款

洽購處：  
怡華置業有限公司  
香港中環德輔道中120-126號  
電話：5-447229, 5-437753

**業發工廠**  
已有入伙紙，即買即用  
只餘地下 5975呎  
樓底高18呎3吋  
欲購從速

只付三成，即可入伙  
可分長期付款

洽購處：  
怡華置業有限公司  
香港中環德輔道中120-126號  
電話：5-447229, 5-437753

**國家商品貿易有限公司**  
(經營香港及日本期貨)  
聘請營業代表，底薪一千二百元起  
另加優厚佣金，無經驗者須參加一星期  
期訓練課程應徵者請電：二六四三六六  
謝先生

**謝啟**  
本行屯門辦事處於一九八〇年二月廿  
八日開幕舉行酒會，承蒙  
各界友好蒞臨指導，寵錫多珍，曷勝榮藉，  
惟以招待未週，敬請鑒諒，並致  
謝忱

**金城銀行香港分行謹啟**

**天氣暖變  
宜防咳嗽**  
天暖氣變，宜防咳嗽。本行備有各種止咳藥，歡迎選購。

**元朗市中心高級花園洋樓**  
特價分層出售  
新界發展企業(香港)有限公司 電話：3-856177-8  
怡和置業有限公司 電話：5-751113 5-752223  
地址：新界元朗市廣福道(廣福入)電話：12-788433

**凱源 工業大廈**  
面積由770呎至21205呎  
特價分層出售

洽購處：  
怡華置業有限公司  
香港中環德輔道中120-126號  
電話：5-447229, 5-437753

**金花園聯歡新春**  
新春聯歡大賽 歡迎團友參加

(1) 乘坐豪華旅遊車行好運  
(2) 黃大仙新春許願求籤  
(3) 亞郭藝園進食乳豬午餐  
(4) 金花園酒家設席聯歡大賽  
(5) 流水宴水塘賞園林美景  
(6) 圓玄學院觀音船上攝影  
(7) 登千佛山遊三疊潭名勝  
(8) 金花園酒家進聯歡晚宴  
(9) 幸運抽獎送出乳豬全席

日期：三月二日(正月十六)星期日  
時間：上午九時半至下午八時半  
費用：特價酬賓收\$98

詳情請向：  
**七海旅運有限公司**  
香港德輔道中  
國際大廈1702室  
電話：5-447137 四線

**麥仕偉專業英語中心**  
為你提供下列課程

一、英語及基本辦公室程序  
二、英語及辦公室管理

學員完成課程後，將有機會參加英國皇家文學院或  
必文等中級程度的專業考試。

課程一：特為初級文員，或有志從事商業或辦公室工作  
之中學畢業生而設。

課程二：特為持有基本辦公室程序文憑，或有相等程度  
的工作經驗人士而設。

學員可學到有關各類辦公室程序及管理方面的知識，  
以及相應的活用英語，從而更有效率地應付有關工作。

本中心提供的入學測驗可以正確地指出以你目前的  
英語程度，所能愉快地勝任的辦公室職務。

有關詳細情形或預約，請電5-276089，  
5-276188，5-284569，或於下週時間駕臨本中心查詢。

星期一至五：上午九時至下午六時卅分  
星期六：上午九時至下午二時卅分

**Maxwell Institute of English**  
麥仕偉專業英語中心  
香港灣仔軒尼詩道71號3樓  
電話：5-276089, 5-276188, 5-284569

**香港生產力促進中心 訓練課程**

「塑膠玩具機及工業製造技術圖則繪製」  
訓練課程 (中文) HK\$320.00  
3.3.80 - 26.3.80  
逢星期一、三下午七時十五分至九時四十五分  
九龍旺角彌敦道636號銀行中心14樓

「自動冷氣控制系統」訓練課程  
(中文) HK\$320.00  
4.3.80 - 28.3.80  
逢星期二、五下午七時至九時三十分  
香港新蒲崗太古城聖約翰中學

「斜梯固定」研討會  
(英文) HK\$220.00  
6.3.80  
逢星期三上午九時三十分至下午五時  
香港德輔道中173號先施大廈二一樓

「推土機介紹」研討會  
(中文) HK\$200.00  
6.3.80  
星期四上午九時三十分至下午五時  
香港德輔道中173號先施大廈二一樓

「貨箱運輸簡介」研討會 (中文) HK\$380.00  
11.3.80 - 12.3.80  
星期二上午九時三十分至下午五時  
星期三上午九時三十分至下午十二時三十分  
九龍彌敦道636號銀行中心14樓

「起重機及吊機之應用、設計及操作」訓練課程  
(中文) HK\$290.00  
18.3.80 - 15.4.80  
逢星期二、五下午七時至九時三十分  
香港新蒲崗太古城聖約翰中學

Tel: 5-443181 Ext. 10 3-308251 Ext. 10



# 本港新聞

## 水警蛇船黑夜相遇 長洲海面演追逐戰

【本報訊】長洲海面，昨晚發生一場水警與蛇船追逐戰。據悉，蛇船在長洲海面游動，水警隨即展開追逐。蛇船在追逐中不斷變換方向，水警則緊緊跟隨。最終，蛇船在長洲海面被水警攔截。蛇船上的蛇隻被水警撈起，並被送往醫院救治。蛇船主則被水警帶回警署調查。

## 日籍商人倒斃浴室 疑中煤氣毒而致死

【本報訊】一名日籍商人，昨晚在長洲海面的一艘船上倒斃。據悉，該名商人是在浴室中倒斃，疑因中煤氣毒而致死。該名商人是在長洲海面的一艘船上倒斃，疑因中煤氣毒而致死。該名商人是在長洲海面的一艘船上倒斃，疑因中煤氣毒而致死。

## 安樂旅遊社續舉辦 復活節各地旅遊團

【本報訊】安樂旅遊社，將於復活節期間，繼續舉辦各地旅遊團。該社表示，將於復活節期間，繼續舉辦各地旅遊團。該社表示，將於復活節期間，繼續舉辦各地旅遊團。該社表示，將於復活節期間，繼續舉辦各地旅遊團。

## 灣仔民政處酒會 招待區內首長坊衆

【本報訊】灣仔民政處，將於近日內舉辦一場酒會，招待區內首長及坊衆。該酒會旨在加強灣仔民政處與區內首長及坊衆的聯繫。酒會將於近日內在灣仔民政處舉行。

## 北角新居民協會 第廿屆理事選舉出

【本報訊】北角新居民協會，將於近日內舉行第廿屆理事選舉。該協會表示，將於近日內舉行第廿屆理事選舉。該協會表示，將於近日內舉行第廿屆理事選舉。該協會表示，將於近日內舉行第廿屆理事選舉。

## 面首當年

【本報訊】面首當年，是香港歷史的一個重要部分。面首是古代的一種職業，主要為貴族提供娛樂。面首的出現，反映了當時社會的風俗習慣。面首的職業，在當時社會中佔有重要的地位。



灣仔民政處酒會  
招待區內首長坊衆

面首當年  
是香港歷史的一個重要部分

### 現在購買麒麟知識全書， 可以節省\$10

麒麟公司出版的知識全書已經出版，這是一本中文的知識寶典。全書共分十卷，內容豐富，涵蓋各個領域。現在購買，可以節省\$10。

書名	原價	特價
第一卷	HK\$69.00	HK\$59.00
第二卷	HK\$69.00	HK\$59.00
第三卷	HK\$69.00	HK\$59.00
第四卷	HK\$69.00	HK\$59.00
第五卷	HK\$69.00	HK\$59.00
第六卷	HK\$69.00	HK\$59.00
第七卷	HK\$69.00	HK\$59.00
第八卷	HK\$69.00	HK\$59.00
第九卷	HK\$69.00	HK\$59.00
第十卷	HK\$69.00	HK\$59.00

### 第廿四屆五金貿易展覽會

定於九月七日至十二日  
在倫敦OLYMPIA舉行

歡迎參觀·勿失良機

### 今日盤點 休業一天

三月一日  
(星期六)  
照常營業

### 今日盤點 休業一天

三月一日  
(星期六)  
照常營業

### 今日盤點 休業一天

三月一日  
(星期六)  
照常營業

### 華僑日報 (英倫航空版) 贈閱表

讀者姓名：  
地址：  
英倫航空姓名：  
英倫航空地址：

贈閱辦法：請將此表填妥後寄回下列地址

華僑日報 發行部  
香港德輔道中一〇六至一〇八號

### 明愛延續及成人教育 外展課程部主辦

中小企業管理分項研討課程

課程內容：  
第一課：致力訓練 (三月十一日)  
第二課：員工關係及部門溝通 (三月十四日)  
第三課：個人、部門及整體的動力 (三月十八日)  
第四課：領導才能訓練 (三月二十一日)

歡迎工商界人士參加

上課時間：上午九時三十分至下午四時三十分

上課地點：聖瑪利安中心

詳情請電：二四二〇七二 (內線二四六或親臨中區區道二號明愛中心506室查詢) (章程備索)



本港新聞

上月消費物價指數

比去年十二月升高三點

【本報訊】統計局昨日公佈，一九八〇年一月份甲乙兩類消費物價指數，分別為一四四點一及一四四點二，較去年十二月分別升高三點一及三點二。甲類消費物價指數，一九八〇年一月份為一四四點一，較去年十二月升高三點一。乙類消費物價指數，一九八〇年一月份為一四四點二，較去年十二月升高三點二。

中區商業單位租金

每呎漲至十八元半

【本報訊】中區商業單位租金，最近有顯著上升。據地產界人士指出，目前中區商業單位租金，每呎已漲至十八元半。這主要是由於中區商業單位租金，在過去幾個月來，一直處於穩定狀態，但最近由於市場上的競爭日益激烈，加上一些商業單位業主，為了增加收益，紛紛調高租金，導致中區商業單位租金，在短時間內，出現了大幅度的上升。

金鐘道東行車路

列廿四小時禁區

【本報訊】金鐘道東行車路，最近被列為廿四小時禁區。這主要是由於金鐘道東行車路，在過去幾個月來，一直處於穩定狀態，但最近由於市場上的競爭日益激烈，加上一些商業單位業主，為了增加收益，紛紛調高租金，導致金鐘道東行車路，在短時間內，出現了大幅度的上升。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩高（即五寸位）每天收費六元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期廣告，折扣另議，上期收費，每日下午六時前截稿。

English for Higher Management

英語乃商用語文

麥仕偉專業英語中心，為全港最現代化的學校，現正開辦一連串部份時間高級行政英語課程。

澳洲食品飲品展覽

下週在港展出四天

【本報訊】澳洲食品飲品展覽，將於下週在港展出四天。這主要是由於澳洲食品飲品展覽，在過去幾個月來，一直處於穩定狀態，但最近由於市場上的競爭日益激烈，加上一些商業單位業主，為了增加收益，紛紛調高租金，導致澳洲食品飲品展覽，在短時間內，出現了大幅度的上升。

朱氏宗親會

探訪安老院

【本報訊】朱氏宗親會，將於下週探訪安老院。這主要是由於朱氏宗親會，在過去幾個月來，一直處於穩定狀態，但最近由於市場上的競爭日益激烈，加上一些商業單位業主，為了增加收益，紛紛調高租金，導致朱氏宗親會，在短時間內，出現了大幅度的上升。

微型電腦控制 全乾式普通紙影印機 東芝牌 TOSHIBA BD-608型

惠風牌 冷暖氣機 WEATHERITE AIR-CONDITIONING ALR-86 3/4匹馬力 最適用合房用 祇售 \$1,355 中國冷氣有限公司

康平旅行社 到台灣野生動物園 台灣旅遊總匯 天天可以出發 代辦台港機票 登亞里山\*沙溪頭\* 玩聖丁\*遊佛光山\* 芝月潭\*宿之蘭城\*

隨時量血壓 簡單新方法 康平旅行社 隨時量血壓 簡單新方法 康平旅行社

Maxwell Institute of English 麥仕偉專業英語中心 英語乃商用語文 高級行政管理英語 財務行政管理英語 該等課程特為中上級管理人員而辦，並將於一九八〇年三月開課，現已開始接受報名。

日產一萬輛車再創紀錄 合誠汽車有限公司 日產一萬輛車再創紀錄 合誠汽車有限公司

西德多美時 型正商業乾濕度吸塵機 西德多美時 型正商業乾濕度吸塵機

YASHICA 電子E35 MG-1型 YASHICA 電子E35 MG-1型

影攝佳 電子E35 GSM型 影攝佳 電子E35 GSM型

YASHICA 電子E35 MG-1型 YASHICA 電子E35 MG-1型

Fx-3 超時代型單鏡反相機 超時代型單鏡反相機

MF-1 電開感光、內藏閃燈 電開感光、內藏閃燈

彩色華僑 本期預告：封面專題：石鼓洲之晨 美國第七艦隊面臨強敵 父母離婚孩子歸誰？ 多彩的柏市 建立幸福家庭：有賴夫婦真誠合作 找到心愛的人（星期專欄） 黃杏秀、演鄉村女學生土得可愛 本港歌唱家在藝術節中演唱 音樂消息綜合報導 兒童週刊 狄波拉與呂有慧的幕前幕後 金銀有價、古物遺劫

國賓酒店 粵菜廳 國賓酒店 粵菜廳

舊壹圓硬幣 一九八零年 二月廿九日後 將停止作貨幣使用 市民須於三月一日前將 銅鑲合金體積較大之壹圓硬幣 存入銀行戶口，或兌換新發行之 銅鑲合金體積較小之壹圓硬幣 一九八零年二月廿九日後， 舊壹圓硬幣仍會由銀行接受 但市面則不一定通用 請速兌換，切勿延誤



本港新聞

# 泥浮出湧箱沉盤地塘觀 人工名一埋活

## 功無而勞惜時小五救搶員防消 機生有能可帶全安帶佩若者死

【本報訊】一名中年男子，昨午在觀塘一處地盤，因被泥水淹死。死者生前曾向消防員求救，但消防員到場時，死者已被泥水淹至頸部，無力施救。死者遺下兩名子女，現正由警方調查死因。

死者姓張，年約五十歲，生前在該地盤工作。昨午約二時，該地盤發生泥水湧出事故，死者被泥水淹至頸部，隨即向消防員求救。消防員到場後，發現死者已被泥水淹至頸部，無力施救。消防員隨即展開搶救，但死者最終不治身亡。

死者遺下兩名子女，現正由警方調查死因。死者生前曾向消防員求救，但消防員到場時，死者已被泥水淹至頸部，無力施救。死者遺下兩名子女，現正由警方調查死因。



死因研究官分身之術  
一位裁判司  
已奉委代勞

【本報訊】一名中年男子，昨午在觀塘一處地盤，因被泥水淹死。死者生前曾向消防員求救，但消防員到場時，死者已被泥水淹至頸部，無力施救。死者遺下兩名子女，現正由警方調查死因。

死者姓張，年約五十歲，生前在該地盤工作。昨午約二時，該地盤發生泥水湧出事故，死者被泥水淹至頸部，隨即向消防員求救。消防員到場後，發現死者已被泥水淹至頸部，無力施救。消防員隨即展開搶救，但死者最終不治身亡。

死者遺下兩名子女，現正由警方調查死因。死者生前曾向消防員求救，但消防員到場時，死者已被泥水淹至頸部，無力施救。死者遺下兩名子女，現正由警方調查死因。

# 警察交通道路安全組深入難民營 教導留港越南難民 學習道路安全知識

【本報訊】一項由香港警察交通道路安全組主辦，旨在提高留港越南難民的道路安全知識，並教導他們如何正确使用安全帶。該組人員昨日深入越南難民營，與難民進行交流，並發放了安全帶。

該組人員表示，他們希望通過這次活動，能提高難民的道路安全意識，減少交通事故的發生。他們還向難民發放了安全帶，並教導他們如何正确使用。難民們對這次活動表示歡迎，並表示會認真學習道路安全知識。



亞皆老街江家酒家遭賊埋櫃  
利刀指嚇掌櫃先生  
三匪掠去近五千元

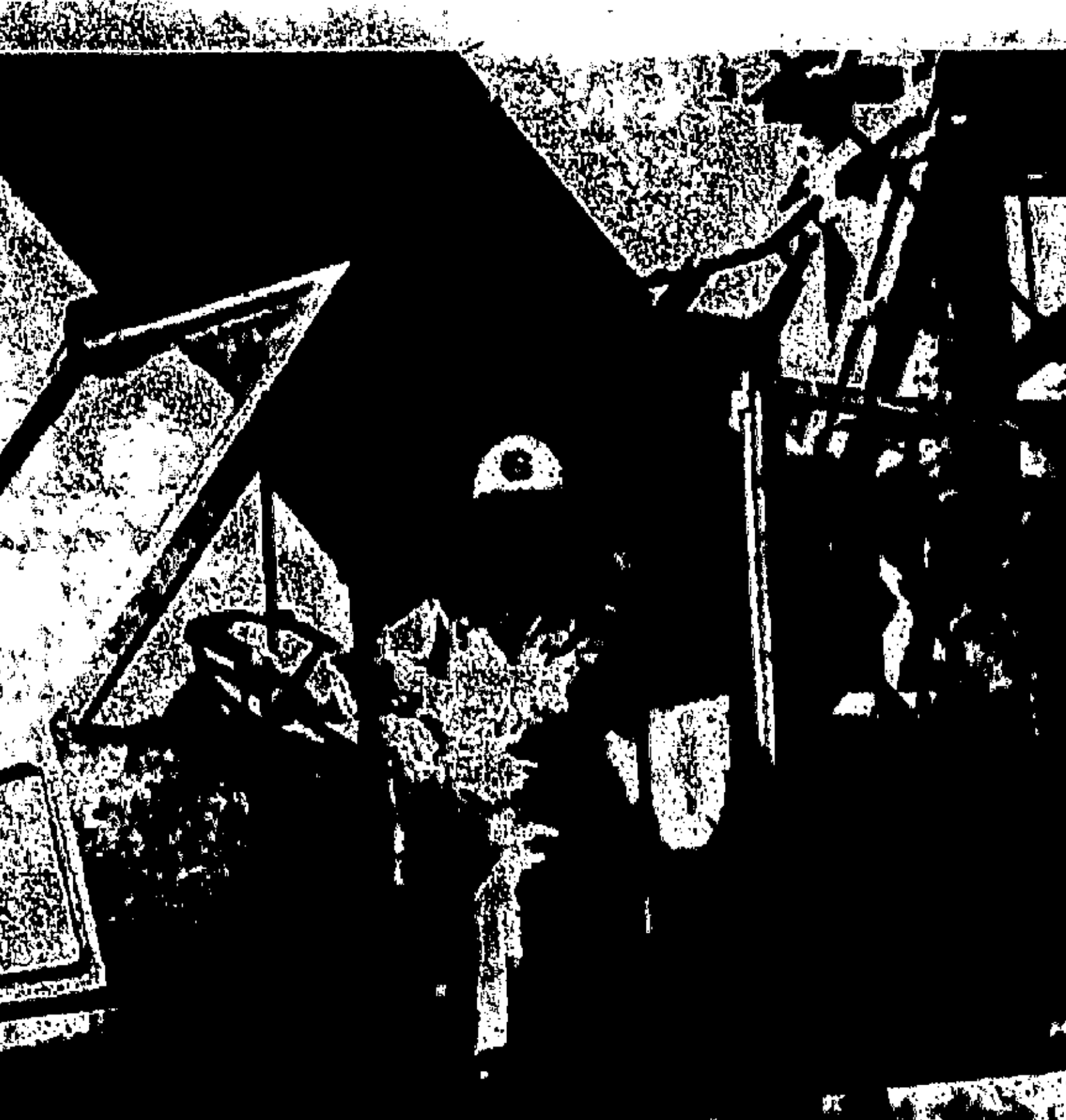
【本報訊】九龍亞皆老街江家酒家，昨午發生一宗搶劫案。三名歹徒持利刀闖入酒家，指嚇掌櫃先生，並掠去現金近五千元。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

據悉，三名歹徒於昨午約二時許，持利刀闖入江家酒家。他們首先指嚇掌櫃先生，並要求他交出現金。掌櫃先生隨即交出現金，歹徒隨即掠去現金並逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

# 頻調更次晨昏顛倒夫婦反目 女警被夫追斬 和好如初丈夫却反被拘捕

【本報訊】一名女子因頻頻調更次晨昏顛倒，與丈夫反目，並被丈夫追斬。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

據悉，該名女子與丈夫因生活瑣事發生爭執，並頻頻調更次晨昏顛倒。丈夫對此感到不滿，並最終與妻子反目。昨午，丈夫持刀追斬妻子，妻子隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。



頻調更次晨昏顛倒夫婦反目  
女警被夫追斬  
和好如初丈夫却反被拘捕

# 男爵扒房魚子香 海上時鮮任君嚐

## “海鮮節” 二月十八日至三月三十日



Holiday Inn Golden Mile Hong Kong

# 業主與租客 (綜合)條例—第二部

一九八零年業主與租客(綜合)(修訂)條例已於一九八零年二月十三日獲立法局通過，原有條例之內容有若干修訂，以下為該新修訂法例摘要：

**條例終止有效日期**  
上開條例之終止有效日期一九八一年十二月十八日。

**擴大租金管制範圍**  
下列租賃或分租之住宅樓宇亦受保障：—  
(甲)一九七三年十二月十四日後始獲發入住許可證(俗稱入伙紙)之樓宇；  
(乙)一九七五年十二月三十一日後簽訂固定租期為三年或三年以上之樓宇；  
(丙)以社團、公司、政府等名義租用之樓宇。

**協議增加租金**  
業主與租客可隨時自行協議加租，但業主必須在加租生效日期前一個月內，呈交本署署長一份加租通知書(表格TR7)，同時該份通知書亦須在呈交日期前一個月內由租客簽署。

**加租限額百分之二十一**  
此加租限額亦適用於一九七三年估價冊內所列應課差餉租值在三萬元以上之樓宇。換言之，每兩年可予證明之最高加租額不得超過百分之二十一。

**收回樓宇**  
倘租用人利用樓宇作非法或不道德用途，業主或二房東可根據此等理由向地方法院申請收回樓宇令。

業主或二房東如需收回樓宇，以供其本人或其直系親屬居住，無論申請人何時成為該樓宇之業主或二房東，亦可向法院申請收回樓宇令。惟業主或二房東必須向法院提出證據，證明其申請為合理者。另一方面，租客亦有權向法院提出反駁，證明如果法庭頒發收回樓宇令，在各種情況下顯屬不公平或不公。但法庭在決定是否批准二房東之收回樓宇之申請時，只須衡量頒發或拒絕收回樓宇令，而致二房東與三房客所受之相對困難程度。

如法庭頒發收回樓宇令，批准申請人收回樓宇自住或作其他用途，而業主或二房東於收回樓宇二十四個月內，未經法庭許可而將樓宇出租或出售，即構成違法行為，一經定罪，最高可判罰款五十萬元，第二次或以後再犯者可被判入獄十二個月。同時視乎該樓宇是否出租或出售，法庭可判處違法者繳交一筆款項，數目不超過：—  
(甲)該樓宇兩年之租金，或  
(乙)該樓宇空置(交吉)時之市值與該樓宇有前任租客或三房客居住(不交吉)時之市值兩者間之差額。此外，違法者亦可能須賠償其前任租客之損失。

**過渡性條款**  
租客如在一九七九年十二月十八日前已租用該樓宇，並在此日期之前同意其業主由上述日期或上述日期之後起加租，則租客可獲該新法例所賦予之利益，猶如從未訂定該加租協議。

任何根據業主與租客(綜合)條例第五部發出之終止租約通知書，如在一九七九年十二月十八日仍未期滿者，則該終止租約通知書作廢。

**注意：**  
有關業主與租客(綜合)條例第二部之詳情，請同時參閱「業主與租客(綜合)條例第二部，戰後住宅樓宇租金簡說」小冊，該小冊可在香港花園道一號差餉物業估價署索取。本廣告所列之摘要及上述小冊均無法律效力，業主或租客如對個別租務問題需要更詳細指導，宜向律師請教。

差餉物業估價署

# 工業安全小姐提醒你 安全第一 開工大吉

- 在地盤工作時，必須遵守下列的安全規則：—
- 在高空或棚架工作，必須佩戴安全帶。
  - 在地盤內工作，必須戴安全帽。
  - 各種安全設施，必須指派專人負責檢查及保養。
  - 操作起重機械及車輛時，必須發出適當訊號。
  - 工友應切實遵守一切安全條例及使用安全措施，勿因一時貪快而釀成意外。
- 有關地盤的安全事宜，請向勞工處  
工廠督察科 港九分區辦事處查詢。  
香港區總分處：5-282523內線55  
九龍區總分處：3-688111內線324





本港新聞

地鐵通車以來客載逾三萬  
列車將增至六卡

全綫通車後平均每日客載十五萬人  
地鐵公司信確一八九二項債清還  
港島地鐵路輕鐵至四週內決定

（特稿）地鐵自通車以來，客載量已達三萬餘人，顯示市民對地鐵之興趣甚大。地鐵公司表示，目前之客載量已超過設計之客載量，故決定將列車之卡數增加至六卡。此外，地鐵公司亦正考慮在港島地鐵路輕鐵至四週內決定。

地鐵通車影響九巴  
廿四綫乘客減三成

小巴接駁線客可彌補損失  
巴士繁忙時間收費下降四成

對於市民之其他交通，如九巴、小巴、巴士等，地鐵之通車亦有一定之影響。九巴表示，目前之客載量已達三萬餘人，顯示市民對地鐵之興趣甚大。九巴亦正考慮在港島地鐵路輕鐵至四週內決定。

先夫陳秉彝先生  
於主曆一九八〇年二月廿五日

先夫陳秉彝先生，於主曆一九八〇年二月廿五日，在香港殯儀館舉行安葬禮。陳先生生前熱心公益，為人正直，深受家人及朋友之敬重。安葬禮由陳先生之長子陳余秀霞主持，並有陳先生之親友及僑胞參加。

老鳳洲近百商戶  
促政府分配店舖

否則將拆遷滿不滿意  
老鳳洲近百商戶，因不滿政府之分配店舖，已聯名向政府提出抗議。商戶表示，政府之分配店舖，未能充分考慮商戶之利益，且分配之店舖，多屬狹窄，不適合商戶之經營。商戶要求政府重新分配店舖，並對不滿之商戶，給予合理之補償。

聞

治喪處：香港殯儀館  
電話：六六五九號

中美雙邊貿易  
不足威脅本港

中共經濟廿一世紀才可與美國相若  
香港現時地位相當穩固  
（特稿）一位商界人士認為，中美雙邊貿易之發展，並不足威脅本港之地位。該人士指出，中共之經濟實力，目前尚遠遜於美國，且其對外開放之程度，亦有限。因此，中共之經濟，在廿一世紀才可與美國相若。香港現時之地位，相當穩固，並可繼續作為中國與世界之橋樑。

展覽設計國英  
開幕日三月三

式開幕主持夫人督港  
（特稿）英國設計展覽，將於三月三日（星期日）在香港會議展覽中心開幕。該展覽由英國政府主辦，旨在向香港市民展示英國之設計水平。展覽內容豐富，包括建築、工業設計、時尚設計等。香港督夫人將親臨開幕禮，並主持剪綵。

防止生意轉讓  
區奕記案例第四十九

區奕記案例，旨在防止生意轉讓，以保護商戶之利益。該案例規定，商戶在轉讓生意時，必須向政府申請，並經政府批准後，方可轉讓。此舉旨在防止商戶在未經政府許可之情況下，將生意轉讓給他人，從而損害商戶之利益。

陳余秀霞  
泣告

率男家成  
女家敏  
泣告  
先夫陳秉彝先生，於主曆一九八〇年二月廿五日，在香港殯儀館舉行安葬禮。陳先生生前熱心公益，為人正直，深受家人及朋友之敬重。安葬禮由陳先生之長子陳余秀霞主持，並有陳先生之親友及僑胞參加。

聞

治喪處：香港殯儀館  
電話：六六五九號

胞兄浩堃  
泣告

胞兄浩堃，於主曆一九八〇年二月廿五日，在香港殯儀館舉行安葬禮。浩堃生前熱心公益，為人正直，深受家人及朋友之敬重。安葬禮由浩堃之長子浩堃主持，並有浩堃之親友及僑胞參加。

先夫王公克強府君  
於主曆一九八〇年二月廿五日

先夫王公克強府君，於主曆一九八〇年二月廿五日，在香港殯儀館舉行安葬禮。王公生前熱心公益，為人正直，深受家人及朋友之敬重。安葬禮由王公之長子王公主持，並有王公之親友及僑胞參加。

先夫蘇公其瑞廷智府君  
於主曆一九八〇年二月廿五日

先夫蘇公其瑞廷智府君，於主曆一九八〇年二月廿五日，在香港殯儀館舉行安葬禮。蘇公生前熱心公益，為人正直，深受家人及朋友之敬重。安葬禮由蘇公之長子蘇公主持，並有蘇公之親友及僑胞參加。

聞

治喪處：香港殯儀館  
電話：六六五九號

聞

治喪處：香港殯儀館  
電話：六六五九號

生意轉讓聲明  
啟者，本人因事回國，現將本人經營之「XX」生意，轉讓與「XX」先生經營。所有債務，均由本人負責清還。特此聲明。

尖沙咀旺舖拍賣  
啟者，本人現有位於尖沙咀之旺舖一間，面積約一百平方呎，環境優美，交通便利。有意購買者，請洽本人。

先夫陳公其瑞廷智府君  
於主曆一九八〇年二月廿五日

先夫陳公其瑞廷智府君  
於主曆一九八〇年二月廿五日

先夫陳公其瑞廷智府君  
於主曆一九八〇年二月廿五日

先夫陳公其瑞廷智府君  
於主曆一九八〇年二月廿五日

先夫陳公其瑞廷智府君  
於主曆一九八〇年二月廿五日

先夫陳公其瑞廷智府君  
於主曆一九八〇年二月廿五日

先夫陳公其瑞廷智府君  
於主曆一九八〇年二月廿五日

先夫陳公其瑞廷智府君  
於主曆一九八〇年二月廿五日



# 本港新聞

## 增加港九兩地渡海設施有新意見 工務計劃小組建議 研究火車通往港島 畢烈治提議中區填海至尖沙咀 考慮增海底隧道費減汽車使用

【本報訊】港九兩地渡海設施有新意見，工務計劃小組建議，研究火車通往港島，畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

工務計劃小組建議，研究火車通往港島，畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

【本報訊】畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

【本報訊】畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

【本報訊】畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

【本報訊】畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

【本報訊】畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

【本報訊】畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

【本報訊】畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

畢烈治提議中區填海至尖沙咀，考慮增海底隧道費減汽車使用。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 申請入英籍啓事

啓者：本人現正申請加入英國國籍，特此聲明，凡與本人有債權債務關係者，請於一個月內向本人申報，逾期概不負責。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 香港最高法院大律師事務所

本所現已遷往新址，特此公告，所有往來信件及法律事務請逕向新址接洽。

### 恒生銀行有限公司 股東週年常會通告

敬啓者：本行定於一九八〇年三月廿八日（星期五）正午十二時在香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈二十樓大禮堂召開股東週年常會，討論下列事項：

- 一、省覽一九七九年度本行總結暨董事會與核數師報告書及宣派末期股息。
- 二、董事三位例應告退，但可再獲選任。
- 三、聘請核數師。

及討論下列特別事項：

考慮下開議案，如認為適當時通過為妥，案內：

甲、將本公司註冊股本由港幣四億元，分為八千萬股每股港幣五元正，增加至港幣八億元，即增加新股八千萬股，每股港幣五元正。

乙、由本公司普通公積金項下撥出港幣一千三百三十一萬二千五百元作為增加資本之用，凡屬一九八〇年三月廿八日已登記為本公司已發出股份之股東，每股獲發新股五股，每股新股港幣五元正，並獲發新股利息，並得於一九八〇年元月一日起計息，但不能享受一九七九年度所分派之股息，其他方面則與已發行之股份享有同等利益，本公司將不發給新股之零碎股份，並得由董事會將之售賣，所得淨值照數分派與原應享有該零碎股份之各股東。

本公司股份將自本年三月十四日（星期五）至三月廿八日（星期五）止，首尾兩天在內，暫停轉讓過戶。

一九八〇年二月二十九日

董事會主席 秘書 顏恩賢 謹啟

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 香港最高法院大律師事務所

本所現已遷往新址，特此公告，所有往來信件及法律事務請逕向新址接洽。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 香港最高法院大律師事務所

本所現已遷往新址，特此公告，所有往來信件及法律事務請逕向新址接洽。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。

### 轉讓啓事

啓者：茲因本行業務需要，特將本行所有業務及資產轉讓予新成立之公司，所有債權債務概由該公司負責，特此聲明。









### 青年鋼琴家格魯特

格魯特，今年廿六歲，生於紐約，現居紐約。他自幼隨父學習鋼琴，十歲時即在紐約音樂學院演出。他曾在多項國際鋼琴比賽中獲獎，包括一九七九年的「利華琴獎」和一九八〇年的「克萊夫·布魯克獎」。格魯特將於三月二日晚上八時在香港大會堂演出，演奏莫扎特、貝多芬及肖邦的作品。

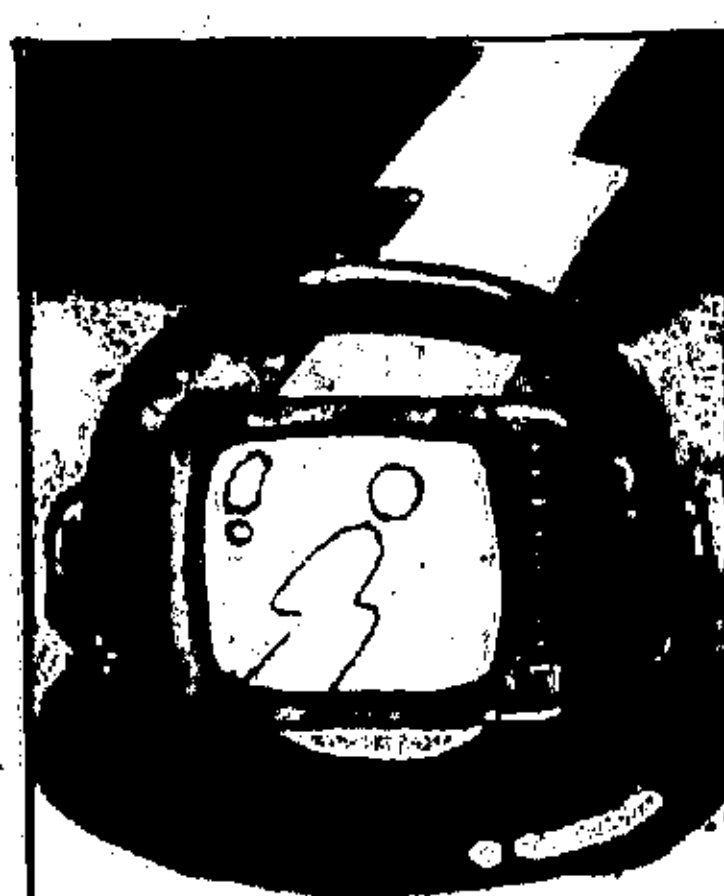
### 系統調諧電腦內置

星牌KD A8，這套系統調諧電腦內置，是最新設計的。它具備多種功能，包括自動調諧、靜音、遙控等。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，是家庭音響系統的理想選擇。

## 最新設計頂級卡式座

# 系統調諧電腦內置

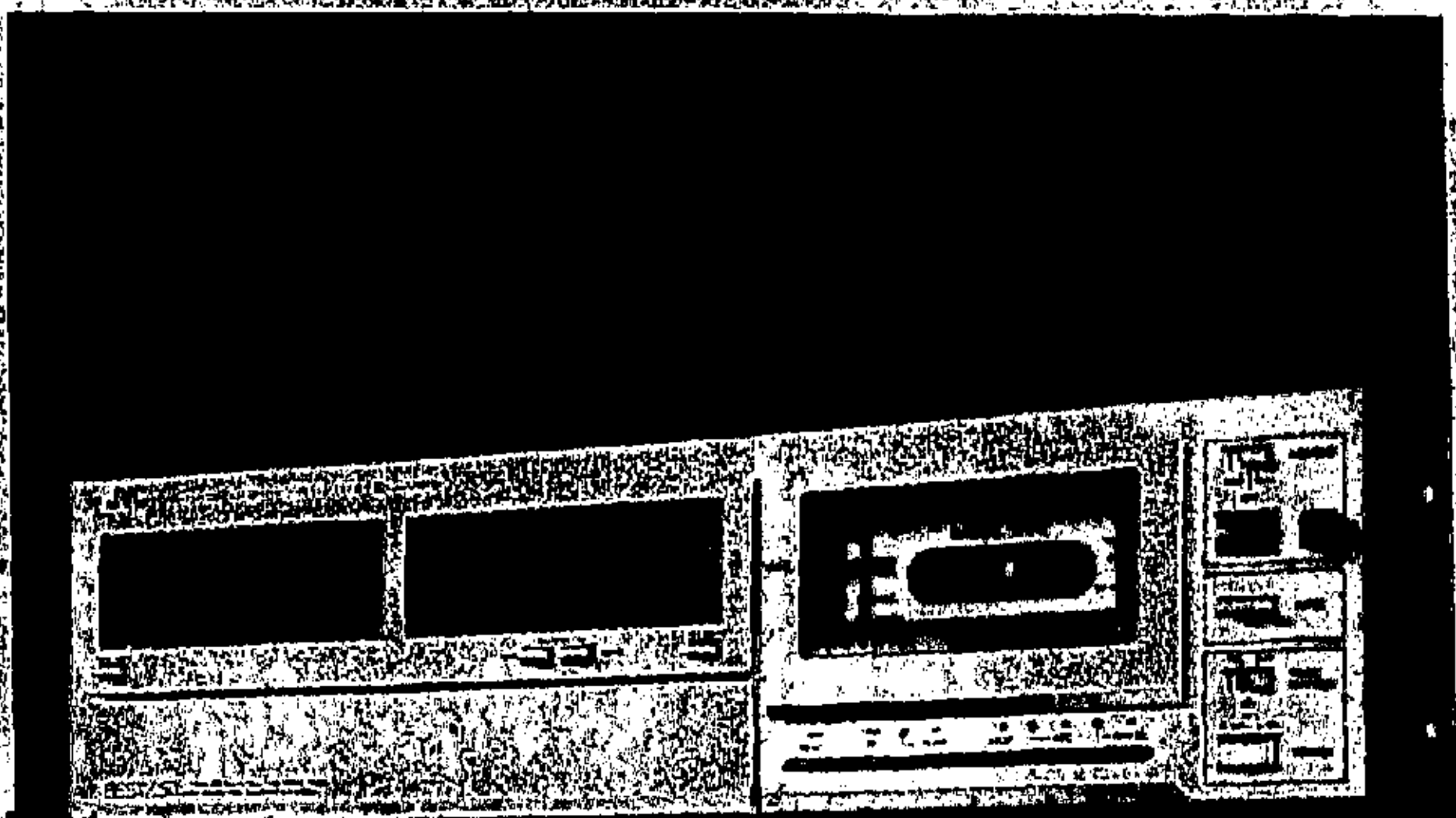
# 星牌KD A8



HI-FI PAGE

# 視聽

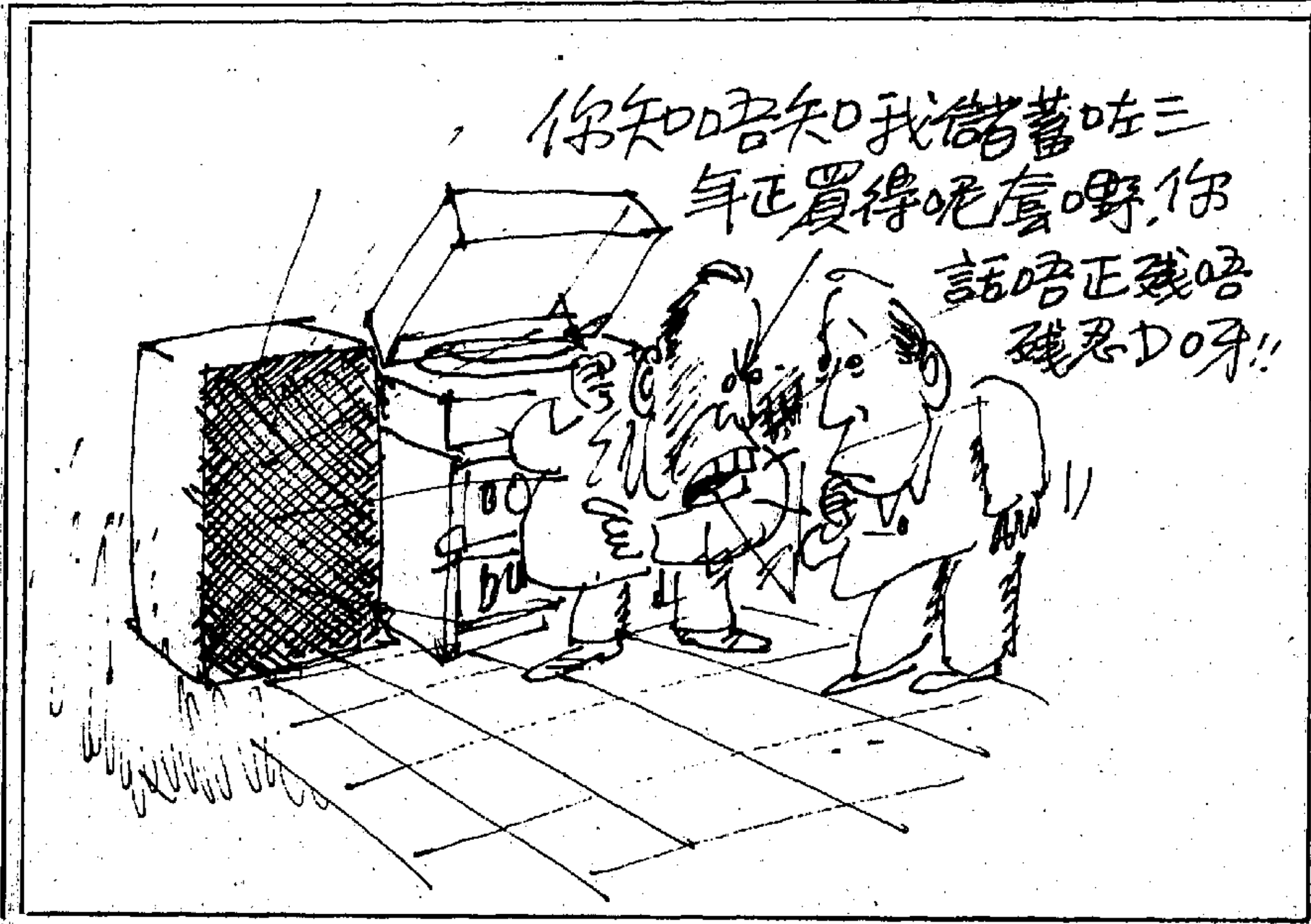
逢星期五出版



金聲卡式錄音機，是家庭音響系統中不可或缺的一部分。KD A8系列卡式錄音機，以其卓越的性能和簡潔的設計，贏得了廣大消費者的喜愛。它不僅具有優秀的音質表現，還配備了多種實用功能，如自動調諧、靜音、遙控等，為用戶提供了極大的便利。

### 藝術節的精華

在音樂藝術節中，藝術家們展示了他們的精湛技藝和獨特風格。這些藝術節不僅是音樂愛好者的盛會，也是推廣優秀音樂作品的重要平台。通過參加藝術節，藝術家們可以與觀眾進行直接的交流，提高作品的知名度和影響力。



# 協調

一部份都追求協調  
雖然更精更動

在現代生活中，人們追求的不僅是物質上的享受，更是精神上的協調與平衡。音樂作為一種藝術形式，具有調節情緒、陶冶情操的作用。通過聆聽優質的音樂，人們可以緩解壓力，提升生活品質。

## 勁動系列

勁動系列音響設備，以其卓越的性能和時尚的設計，成為家庭音響系統的首選。該系列包括多種型號的音響設備，如音響接收機、音響擴大機、音響揚聲器等，滿足不同用戶的需求。

型號	主要特點
DP6500	全功能音響接收機，具備多種音源輸入，音質優美。
DP77	全功能音響擴大機，功率強大，驅動能力強。
DP66	全功能音響接收機，集成度高，操作簡便。
DP55	全功能音響接收機，音質清晰，響應迅速。
DP330	全功能音響接收機，具備多種音源輸入，音質優美。
DP22D	全功能音響接收機，音質優美，操作簡便。

HITACHI 日立音響 好勁好勁嘅音響



# 本港新聞

## 社團春節團拜 互賀新年進步

【本報訊】九龍區各界社團，昨(廿九)晚假沙田康翠酒家舉行春節團拜，到者有區議員、社團負責人、各界人士等，場面熱鬧。當晚，各界人士互賀新年進步，並祝願香港繁榮昌盛。

## 信興電工有限公司 獲銀額自動開工合約

【本報訊】信興電工有限公司，日前獲銀額自動開工合約，由該公司負責安裝及維修，合約金額為一百萬元。

## 出口信用保險局經理 港商投保增長甚速

【本報訊】出口信用保險局經理，日前表示，港商投保增長甚速，去年全港出口信用保險總額達一百億元。

## 龍西扶輪社新春團拜 共慶佳節

【本報訊】龍西扶輪社新春團拜，日前假某酒家舉行，到者有社員、家屬及各界人士，場面熱鬧。

## 香港黃族宗親會 舉行新春團拜

【本報訊】香港黃族宗親會，日前假某酒家舉行新春團拜，到者有族親、家屬及各界人士，場面熱鬧。

## 位於中環置地廣場 迪生鐘表珠寶展

【本報訊】迪生鐘表珠寶展，日前假中環置地廣場舉行，展出各種名貴鐘表及珠寶，吸引眾多市民參觀。

【本報訊】九龍區各界社團，昨(廿九)晚假沙田康翠酒家舉行春節團拜，到者有區議員、社團負責人、各界人士等，場面熱鬧。

### 視聽

HI-FI PAGE

達星期五出版

### 石英鎖控速的樂聲牌唱盤

在過去幾年中，樂聲牌唱盤，一直深受聽眾喜愛。現在，樂聲牌又推出石英鎖控速唱盤，其特點如下：

- 1. 石英鎖控速：能準確控制唱盤轉速，使音質更為清晰。
- 2. 自動倒帶：只需按一個按鈕，即可自動倒帶。
- 3. 自動暫停：只需按一個按鈕，即可自動暫停。
- 4. 自動快進：只需按一個按鈕，即可自動快進。
- 5. 自動停止：只需按一個按鈕，即可自動停止。

## 新力牌二路分音 四喇叭手提錄音收音機

可作立體聲錄音座使用



2吋雙高音喇叭  
5吋雙低音喇叭  
7瓦大功率

CFS-65S

設計更完美，性能更超卓  
理想的錄音收音機

CFS-D7  
手提錄音收音機  
備有FM/AM收音  
及LCD石英計時器

CFM-31S  
優質性能，使用簡易  
四波段收音機  
適合二路分音喇叭系統

新力牌  
SONY

總代理：福康電業有限公司  
干諾道中122-124號  
電話：5-451123

總經銷：中環電器有限公司  
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311  
(旺角店營業至晚上十時，假日照常)

維修服務：香港5-630647 九龍3-624506

### 藝術節特刊 已公開發售

本報為配合「一九八一年香港藝術節」之舉行，特刊出版，內容豐富，包括：

- 1. 藝術節節目表
- 2. 藝術家介紹
- 3. 藝術評論
- 4. 藝術新聞

### 曲行流談閒

在過去幾年中，流行音樂一直深受聽眾喜愛。現在，我們來談談流行音樂的未來發展。



劉陳  
曉冲  
慶

八〇年兩朵清新耀目奇葩

脫穎而出！  
驚人之作！

本片插曲  
獲選全國  
「龍虎榜」  
原庄聲帶各  
唱片公司備  
有發售

張 鐸 導演

天涯海角  
覓親人  
花開花落  
幾春秋  
母女相見  
不相認  
姐妹相逢  
不相識



製攝廠片製影電京北

華銀南珠南新  
都都洋江華光

獻盛五  
映大場  
天今

訂火巨感煽離悲  
座速片人情合歡

# 小花

都國北聲麗冠金華國賓國頓盛華統總

影都倫利  
都敦台舞

華大

聲華華大新華豪

華英

早請今座滿昨  
主演：梁家仁、黃霑、劉德華  
**已由不身**  
影形混錯錯蛇 曉明

獻映天  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

都富石寶

樂快都新

平大

華大

華大

華大

華大

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

寶珍華麗

禾嘉都皇

洋南華南

方東慶普

閣富華

坪茂金

星福地蘇油星恒華龍

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

高明月

蘭宮

珠明華文

都京

都銀江珠

樂百連海

后節國部

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

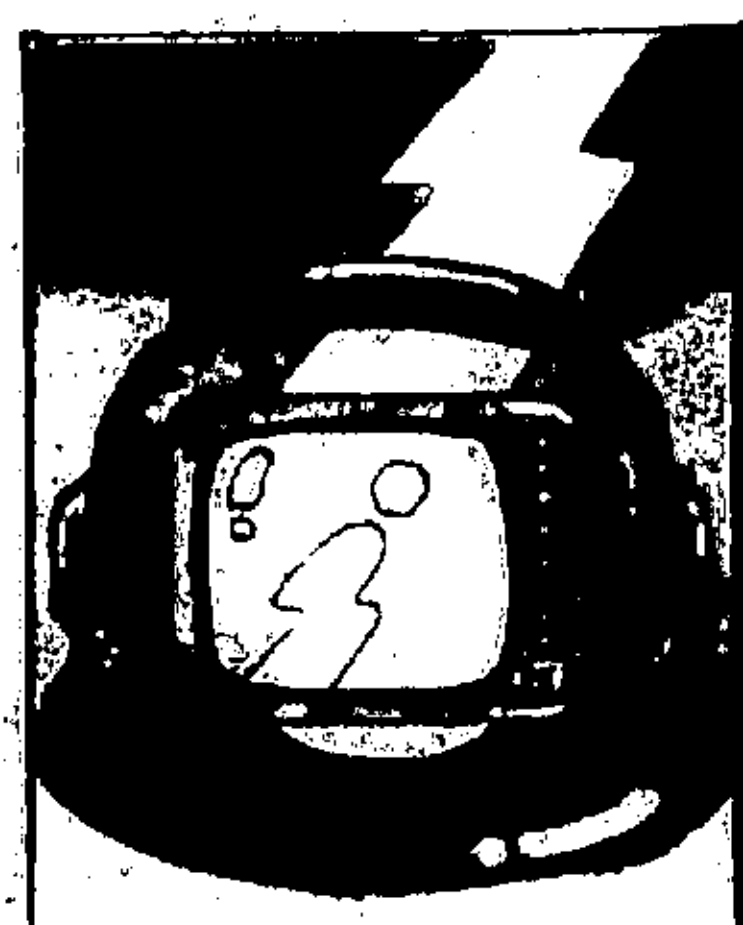
今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明

今日重映  
主演：劉德華、梁家仁  
**戰**  
影形混錯錯蛇 曉明



英國喇叭出新貴  
802型最精細



# 視聽

低如在一瓦二瓦  
過輸入時，在一瓦二瓦

西索。

圖為精細的MODEL 80型喇叭。

面，聲壓級只有杉木  
或桃木外殼，但也提供  
特別訂造規格，如改用  
紅木亦可，香港之總代

運出的對聯亦可割得連  
八十五分貝的聲壓級，而  
在最大的功率方面，並無  
限制，但音質在最小的  
輸出功率聲壓在五十瓦  
或以上。

而在它額外的外觀方  
面，聲壓級只有杉木或  
桃木外殼，但也提供特  
別訂造規格，如改用紅  
木亦可，香港之總代

調為美聲時（香港）友  
限公司，電話五二一  
三五〇七。

電視機新又新

調查，根據最近一項市場  
調查，本港家庭中有視像者，為數  
佔百分之九十六。由於  
普及，電視在香港已生  
活中不可或缺的消遣。

調為美聲時（香港）友  
限公司，電話五二一  
三五〇七。

電視機新又新

調查，根據最近一項市場  
調查，本港家庭中有視像者，為數  
佔百分之九十六。由於  
普及，電視在香港已生  
活中不可或缺的消遣。

HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版

隨着時代的進步，製造電腦、微機科技日新月異，當普通讀者有這種心理時，一般選購圖書時，為了為孩子買得好，認爲面有餘光，忽以爲致在近距離光學眼鏡的強烈影響，加深了視力受損。這種病症在醫學上稱爲「一貫電腦眼」，即眼睛小相繼推出四大問題：色盲、視力下降、眼色、眼痛。方興未艾之際，世界最小型的彩色電視，其畫面有兩英寸，便於攜帶，用便，便得來，女面相繼一部，作爲小型電腦，在銀行業、購物、在旅

[illegible][illegible][illegible]

怎麼是來頭不小呢？(一)劇方用 ROSE 一名，接 LUXMAN (音譯)「初十夜」的音樂，必自己有些把握，必自己有些把握，美上陳國輝謹心領句，光棍

認為如此做法，乃可試唱幾句，繞到半

這般的聲音「數字一」的都在後十七分

也。不曉得之用了從真與假也不時聽一聲音

(好比 D 拍樂音的高一半來自隔鄰的音樂，包括隔鄰的音樂)

便可以無量加大。

在此有說，所書面

之明，在作無可作的

之強上各「名勝古蹟

談・噪・音

[illegible]

**星牌鐵帶卡式座全綫大贈送**  
**買鐵送鐵**

由即日起，凡購買以上六種型號鐵帶卡式座 (KD-A3, KD-A5, KD-A6, KD-A7, KD-A77, KD-A8) 之任何一款，皆可免費獲贈鐵帶 C-46 一盒。多買多送，欲購從速，送完即止。

即買即送，贈品可向任何購買處之經銷商索取。

[illegible]



# 股市急彈四十二點

升幅之大，實為多年來所罕見，收市九一八點一四，實升四十二點。四會交易共值三億一千萬元，成交股數達一億二千餘股。

(特訊)昨日(廿八)日香港股市，在連續上升後，昨日更見升勢，收市九一八點一四，實升四十二點。四會交易共值三億一千萬元，成交股數達一億二千餘股。

昨日股市升幅之大，實為多年來所罕見，收市九一八點一四，實升四十二點。四會交易共值三億一千萬元，成交股數達一億二千餘股。

昨日股市升幅之大，實為多年來所罕見，收市九一八點一四，實升四十二點。四會交易共值三億一千萬元，成交股數達一億二千餘股。

昨日股市升幅之大，實為多年來所罕見，收市九一八點一四，實升四十二點。四會交易共值三億一千萬元，成交股數達一億二千餘股。

昨日股市升幅之大，實為多年來所罕見，收市九一八點一四，實升四十二點。四會交易共值三億一千萬元，成交股數達一億二千餘股。

## 布廠生產尚未復常

開工後，位機作工回返未分一有仍人工內業。產。少減期同年去。布廠生產尚未復常，開工後，位機作工回返未分一有仍人工內業。產。少減期同年去。

布廠生產尚未復常，開工後，位機作工回返未分一有仍人工內業。產。少減期同年去。

布廠生產尚未復常，開工後，位機作工回返未分一有仍人工內業。產。少減期同年去。

## 凍房倉租繼續趨升

凍房倉租繼續趨升，凍房倉租繼續趨升，凍房倉租繼續趨升，凍房倉租繼續趨升，凍房倉租繼續趨升。

凍房倉租繼續趨升，凍房倉租繼續趨升，凍房倉租繼續趨升，凍房倉租繼續趨升，凍房倉租繼續趨升。

凍房倉租繼續趨升，凍房倉租繼續趨升，凍房倉租繼續趨升，凍房倉租繼續趨升，凍房倉租繼續趨升。

## 美元稍為回軟 歐日外匯市場

美元稍為回軟，歐日外匯市場，美元稍為回軟，歐日外匯市場，美元稍為回軟，歐日外匯市場。

美元稍為回軟，歐日外匯市場，美元稍為回軟，歐日外匯市場，美元稍為回軟，歐日外匯市場。

美元稍為回軟，歐日外匯市場，美元稍為回軟，歐日外匯市場，美元稍為回軟，歐日外匯市場。

## 預期港幣對各主要外幣 息加會將行銀期預

預期港幣對各主要外幣，息加會將行銀期預，預期港幣對各主要外幣，息加會將行銀期預。

預期港幣對各主要外幣，息加會將行銀期預，預期港幣對各主要外幣，息加會將行銀期預。

預期港幣對各主要外幣，息加會將行銀期預，預期港幣對各主要外幣，息加會將行銀期預。

## 買家底存薄配合接單旺季

買家底存薄配合接單旺季，買家底存薄配合接單旺季，買家底存薄配合接單旺季。

買家底存薄配合接單旺季，買家底存薄配合接單旺季，買家底存薄配合接單旺季。

買家底存薄配合接單旺季，買家底存薄配合接單旺季，買家底存薄配合接單旺季。

## 庚申元宵節近 港幣交投趨暢

庚申元宵節近，港幣交投趨暢，庚申元宵節近，港幣交投趨暢。

庚申元宵節近，港幣交投趨暢，庚申元宵節近，港幣交投趨暢。

庚申元宵節近，港幣交投趨暢，庚申元宵節近，港幣交投趨暢。

## 去歲美國紡織品出口 晉驟值口出

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

## 低開高收交投仍靜 港金上升三十二元

低開高收交投仍靜，港金上升三十二元，低開高收交投仍靜，港金上升三十二元。

低開高收交投仍靜，港金上升三十二元，低開高收交投仍靜，港金上升三十二元。

低開高收交投仍靜，港金上升三十二元，低開高收交投仍靜，港金上升三十二元。

## 三鳥價續高企

三鳥價續高企，三鳥價續高企，三鳥價續高企，三鳥價續高企。

三鳥價續高企，三鳥價續高企，三鳥價續高企，三鳥價續高企。

三鳥價續高企，三鳥價續高企，三鳥價續高企，三鳥價續高企。

## 期糖價回落

期糖價回落，期糖價回落，期糖價回落，期糖價回落。

期糖價回落，期糖價回落，期糖價回落，期糖價回落。

期糖價回落，期糖價回落，期糖價回落，期糖價回落。

## 香港財政預算案初評

香港財政預算案初評，香港財政預算案初評，香港財政預算案初評。

香港財政預算案初評，香港財政預算案初評，香港財政預算案初評。

香港財政預算案初評，香港財政預算案初評，香港財政預算案初評。

## 電子製品生產繁忙

電子製品生產繁忙，電子製品生產繁忙，電子製品生產繁忙。

電子製品生產繁忙，電子製品生產繁忙，電子製品生產繁忙。

電子製品生產繁忙，電子製品生產繁忙，電子製品生產繁忙。

## 米市呈疲定

米市呈疲定，米市呈疲定，米市呈疲定，米市呈疲定。

米市呈疲定，米市呈疲定，米市呈疲定，米市呈疲定。

米市呈疲定，米市呈疲定，米市呈疲定，米市呈疲定。

## 對股市影響

對股市影響，對股市影響，對股市影響，對股市影響。

對股市影響，對股市影響，對股市影響，對股市影響。

對股市影響，對股市影響，對股市影響，對股市影響。

## 國際股市金融行情

倫敦股市 (金融時報指數)	紐約股市 (道瓊斯工業指數)	東京股市 (日經指數)
5,688 (458.00)	1,234 (35.00)	15,678 (1.20)
五種主要貨幣兌美元匯率及金價	五種主要貨幣兌美元匯率及金價	五種主要主要貨幣兌美元匯率及金價
金價: 23.47	金價: 23.47	金價: 23.47
英鎊: 1.76	英鎊: 1.76	英鎊: 1.76
日圓: 163.24	日圓: 163.24	日圓: 163.24
馬克: 3.36	馬克: 3.36	馬克: 3.36
法郎: 6.55	法郎: 6.55	法郎: 6.55

## 三三盤補給仍少

三三盤補給仍少，三三盤補給仍少，三三盤補給仍少。

三三盤補給仍少，三三盤補給仍少，三三盤補給仍少。

三三盤補給仍少，三三盤補給仍少，三三盤補給仍少。

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

## 去歲美國紡織品出口 晉驟值口出

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

## 去歲美國紡織品出口 晉驟值口出

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

## 去歲美國紡織品出口 晉驟值口出

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

## 去歲美國紡織品出口 晉驟值口出

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。

去歲美國紡織品出口，晉驟值口出，去歲美國紡織品出口，晉驟值口出。



期一五二第

有限選耶教授經：「早期診斷是很重要的，一旦愈先天性心臟病的嬰兒出現症狀，我們儘一切可能保證他得到治療。這是我們努力的焦點。我國每年大約有四千個這類的病人。」

蘇尼蘭國際心理與中心的醫生在心靈樂園的萬嬰兒以角。

疲乏時，就必須警惕，請醫生檢查，因為  
狀，往往是傳染了肝炎的先兆。

+

RA.	21/3	21/3	21/3
AUL,	HONIARA,		
RA.			
22/4	24/4	24/4	24/4

日

百利  
百利  
加  
百利

天  
百  
收

大多

三月八日落貨 三月九日開行  
 往航: CRISTOBAL, LA GUAYRA,  
 (CARACAS) SANTO DOMINGO  
 ARUBA (ORANJESTAD).  
 Curacao San Jose de Guatemala,  
 PUNTARENAS (Costa Rica) SAN  
 JUAN, ACAPULCO, MANZANILLO,  
 ACAJUTLA  
 聖馬丁 (ST. MAARTEN) 由 SAN JUAN 開

美中美從曼谷開出

CHITTS TANTAN (曼谷) 代理本公司代理之美中美  
 一 (由曼谷開往香港) 於每星期二開出  
 貨物: 訂期: 三 (五日) 開出

**汎洋航運有限公司**  
 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD  
 德輔道中 71 號 電話 705 室  
 電話: H 2380173 (8 LINES)  
 收貨站: 寶衣島邊發貨倉  
 TEL 12-467112, 12-467367

度士由南美洲來  
 輪船: 自西非開出  
 貨物: 由西非開出  
 輪船: 由西非開出  
 貨物: 由西非開出

太古輪船有限公司  
 太古輪船有限公司  
 太古輪船有限公司

太古輪船有限公司  
 太古輪船有限公司  
 太古輪船有限公司

**亞澳快航有限公司**  
 亞澳快航有限公司  
 亞澳快航有限公司

現代貨箱碼頭及彩虹橋  
 現代貨箱碼頭及彩虹橋  
 現代貨箱碼頭及彩虹橋

太古、大阪三井、渣打聯合航線  
 太古、大阪三井、渣打聯合航線  
 太古、大阪三井、渣打聯合航線

太古、大阪三井、渣打聯合航線  
 太古、大阪三井、渣打聯合航線  
 太古、大阪三井、渣打聯合航線

**紐西蘭快航**  
 紐西蘭快航  
 紐西蘭快航

紐西蘭快航  
 紐西蘭快航  
 紐西蘭快航

新底內亞及南太平洋航線  
 新底內亞及南太平洋航線  
 新底內亞及南太平洋航線

新底內亞及南太平洋航線  
 新底內亞及南太平洋航線  
 新底內亞及南太平洋航線





# 航訊

## 地球上最具誘惑力的地方 西藏將於短期開放 歡迎外國遊客觀光

尼泊爾政府加強發展旅遊事業

【本報訊】據尼泊爾政府消息，尼泊爾政府已決定在短期內開放西藏，歡迎外國遊客前往觀光。尼泊爾政府表示，西藏是一個具有極高旅遊價值的地區，擁有豐富的自然景觀和獨特的文化遺產。政府希望通過開放西藏，促進旅遊業的發展，並為當地居民創造就業機會。目前，政府正在與中國政府進行協商，以確保西藏的開放符合雙方的利益。此外，尼泊爾政府還加強了對旅遊事業的宣傳，吸引了越來越多的外國遊客前往尼泊爾旅遊。

## 中南美洲各地旅客 續有明顯增加趨勢

（本報訊）近來中南美洲各地旅客，續有明顯增加趨勢。據統計，去年中南美洲旅客的數量比前年增加了百分之二十。這主要得益於國際航線的擴展和旅遊業的推廣。許多航空公司增加了往返中南美洲的航班，使得旅客前往該地區更加便捷。此外，旅遊業者也通過各種宣傳活動，吸引了更多的旅客前往中南美洲旅遊。目前，中南美洲已成為國際旅遊市場上的熱門目的地之一。

## 尚有航訊 刊在第五頁

（本報訊）尚有航訊，刊在第五頁。讀者可前往該頁查詢最新的航班資訊。本報每日都會提供最新的航班動態，包括航線、班期、票價等資訊，方便旅客安排行程。

## 張翠從日本南來 張第二頁

（本報訊）張翠從日本南來，張第二頁。張翠是一位著名的藝術家，她最近從日本返回香港，繼續她的藝術創作。張翠在日本期間，曾參與多項藝術展覽，並受到當地藝術界的認可。她的作品風格獨特，深受觀眾喜愛。張翠表示，她對香港充滿信心，並希望通過自己的努力，為香港的藝術事業做出貢獻。

## 布蘭尼航在世界各地 設廚房四十家

（本報訊）布蘭尼航在世界各地，設廚房四十家。布蘭尼航是一家國際航空公司，其服務範圍覆蓋全球。為了為旅客提供更好的服務，布蘭尼航在世界各地的機場設立了四十家廚房，為旅客提供熱食和飲料。這使得旅客在飛行過程中能夠享受到更加舒適和便利的服務。布蘭尼航表示，他們將繼續擴大服務範圍，為更多的旅客提供優質的服務。

## 長船任首航迅 行航之後最作

（本報訊）長船任首航迅，行航之後最作。長船公司最近推出了一項新的航線，該航線將由香港直飛倫敦。這項航線的推出，為旅客提供了更加便捷的交通選擇。長船公司表示，他們將繼續擴大航線網絡，為旅客提供更多的服務。此外，長船公司還加強了對航線的宣傳，吸引了更多的旅客前往倫敦旅遊。

入口船期表									
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)					
永興	EVERDAWN	日本	廿九	三					
永興	GREEN FOREVER	美國	廿九	三					
永興	HAI MING	美國	廿九	三					
永興	APLCHAU	美國	廿九	三					
永興	OCEAN HARMONIA	美國	廿九	三					
永興	ORT.ELECTIVE	美國	廿九	三					
永興	KOBE FIVE	美國	廿九	三					
永興	DONG NAM	美國	廿九	三					
永興	TAIFOOKSHAN	美國	廿九	三					
永興	OCEAN CONTAINER	美國	廿九	三					
永興	ATHANASSIA	美國	廿九	三					
永興	FUO HING	美國	廿九	三					
永興	TUNG-HAI-6	美國	廿九	三					
永興	EVER LOYAL	美國	廿九	三					
永興	POPPI	美國	廿九	三					
永興	FORMOSA CONTAINER	美國	廿九	三					
永興	SIENA	美國	廿九	三					
永興	HOWA MARU	美國	廿九	三					
永興	ASIAN PALM	美國	廿九	三					
永興	MARETRADER	美國	廿九	三					
永興	SL.COMMERCE	美國	廿九	三					
永興	VENUS	美國	廿九	三					
永興	BUNGA SURIA	美國	廿九	三					
永興	KHUD PROROKOV	美國	廿九	三					
永興	MARINE CONTAINER	美國	廿九	三					
永興	HAI YONG	美國	廿九	三					
永興	BELA ROZO	美國	廿九	三					
永興	MOSSEL EXPRESS	美國	廿九	三					
永興	WANG YUEN-1	美國	廿九	三					
永興	ZIRCON	美國	廿九	三					
永興	SHINSAKURA BERYL	美國	廿九	三					
永興	BREMEN EXPRESS	美國	廿九	三					
永興	KAO WANG	美國	廿九	三					
永興	HUI LAI 2	美國	廿九	三					
永興	ORT.DESTINY	美國	廿九	三					
永興	NEPTUNE BERYL	美國	廿九	三					
永興	HAI CHIANG	美國	廿九	三					
永興	ALVA MAERSK	美國	廿九	三					
永興	SOUTHERN MERCURY	美國	廿九	三					
永興	TAI POO SEK	美國	廿九	三					
永興	NL.HOORN	美國	廿九	三					
永興	TAMURA EVERETT	美國	廿九	三					
永興	AM.LANCER	美國	廿九	三					
永興	ALDIS	美國	廿九	三					
永興	NL.FUSAIMI	美國	廿九	三					
永興	NED.SCHIE	美國	廿九	三					
永興	PRES.FILLMORE	美國	廿九	三					
永興	HSING HWA	美國	廿九	三					
永興	ANDROS	美國	廿九	三					
永興	SHAIRAB	美國	廿九	三					
永興	KING HWA	美國	廿九	三					
永興	TAISEI MARU 65	美國	廿九	三					
永興	LA RIOJA	美國	廿九	三					
永興	FAMILY ACE	美國	廿九	三					
永興	GLOBAL PIONEER	美國	廿九	三					
永興	HAI CHUN	美國	廿九	三					
永興	NEW HYDE	美國	廿九	三					
永興	BEAZILIAN EXPRESS	美國	廿九	三					
永興	APENNINES MARU	美國	廿九	三					
永興	CHITTIN TANTHUWANT	美國	廿九	三					
永興	S. OF TRIPURA	美國	廿九	三					
永興	HWAPYUNG DONGNAM	美國	廿九	三					
永興	MARCO TRADER	美國	廿九	三					
永興	GANDA GUNA	美國	廿九	三					
永興	PING CHAU	美國	廿九	三					
永興	CLIFFORD MAERSK	美國	廿九	三					
永興	GUORUN BAKKE	美國	廿九	三					
永興	SHARP ISLAND	美國	廿九	三					
永興	DAIWA MARU	美國	廿九	三					
永興	EMERALD	美國	廿九	三					
永興	FLORIDA	美國	廿九	三					
永興	HAI LONG	美國	廿九	三					
永興	BRILLIANT	美國	廿九	三					
永興	AUST.EXPLORER	美國	廿九	三					
永興	OCIOSZYNSKI	美國	廿九	三					
永興	SILVER STAR	美國	廿九	三					
永興	VERGELEGEN	美國	廿九	三					
永興	ALGOA	美國	廿九	三					
永興	MUEHLHAUSEN	美國	廿九	三					
永興	ZIM KAOHSIUNG	美國	廿九	三					
永興	STRAIT CONTAINER	美國	廿九	三					
永興	LETTITIA LYKES	美國	廿九	三					
永興	ASIAN PEARL	美國	廿九	三					
永興	KOTA PANJANG	美國	廿九	三					
永興	HAI WAI	美國	廿九	三					
永興	NEPTUNE PEARL	美國	廿九	三					
永興	KOTA BERANI	美國	廿九	三					
永興	LIPSCOMB LYKES	美國	廿九	三					
永興	JUPITER	美國	廿九	三					
永興	WORLD TIGER	美國	廿九	三					
永興	DOLLY TURMAN	美國	廿九	三					
永興	PATEVERETT	美國	廿九	三					
永興	PRES.GRANT	美國	廿九	三					
永興	SING WIND	美國	廿九	三					
永興	HAI WANG	美國	廿九	三					
永興	GOLD ALISA	美國	廿九	三					
永興	REGENT SCORPIO	美國	廿九	三					
永興	GOLDEN LILAC	美國	廿九	三					
永興	OLAFAR	美國	廿九	三					
永興	NEPT. CORAL	美國	廿九	三					
永興	OCEAN ACE	美國	廿九	三					
永興	MONT. BLANC MARU	美國	廿九	三					
永興	STEENKERK	美國	廿九	三					
永興	YAMASUMI MARU	美國	廿九	三					
永興	ALEX. MAERSK	美國	廿九	三					
永興	AUST. MARU	美國	廿九	三					
永興	TA TUNG	美國	廿九	三					
永興	FORMOSA CONTAINER	美國	廿九	三					
永興	FOO HING	美國	廿九	三					
永興	NEW BEAR	美國	廿九	三					
永興	NL.FORCADO	美國	廿九	三					
永興	GREAT UNIVERSE	美國	廿九	三					
永興	BAI ZAN	美國	廿九	三					
永興	SEAWOOD ADVENTURES	美國	廿九	三					
永興	OCEAN EMINENCE	美國	廿九	三					
永興	AM. AQUARIUS	美國	廿九	三					
永興	SL. MCLEAN	美國	廿九	三					
永興	JOHN BAKKE	美國	廿九	三					
永興	JOHNEVEREST	美國	廿九	三					
永興	MEDITERRANEA	美國	廿九	三					

### 美國輪船公司

香港—日本—美國—歐洲

船名	日期	開行
American Eagle	三月廿九	三月廿九
American Eagle	三月三十	三月三十
American Eagle	三月三十一	三月三十一
American Eagle	四月一	四月一
American Eagle	四月二	四月二
American Eagle	四月三	四月三
American Eagle	四月四	四月四
American Eagle	四月五	四月五
American Eagle	四月六	四月六
American Eagle	四月七	四月七
American Eagle	四月八	四月八
American Eagle	四月九	四月九
American Eagle	四月十	四月十
American Eagle	四月十一	四月十一
American Eagle	四月十二	四月十二
American Eagle	四月十三	四月十三
American Eagle	四月十四	四月十四
American Eagle	四月十五	四月十五
American Eagle	四月十六	四月十六
American Eagle	四月十七	四月十七
American Eagle	四月十八	四月十八
American Eagle	四月十九	四月十九
American Eagle	四月二十	四月二十
American Eagle	四月二十一	四月二十一
American Eagle	四月二十二	四月二十二
American Eagle	四月二十三	四月二十三
American Eagle	四月二十四	四月二十四
American Eagle	四月二十五	四月二十五
American Eagle	四月二十六	四月二十六
American Eagle	四月二十七	四月二十七
American Eagle	四月二十八	四月二十八
American Eagle	四月二十九	四月二十九
American Eagle	四月三十	四月三十

### 香港飛船有限公司

即日







江潤祥教授請各界進一步支持

英商倫敦第一音樂學  
院的聖歌考試於今年學  
期舉行。參加者可至三  
月三日至八日辦理報名手續。

**報名**

由申請表格及有關報名  
單與考總覽表格的說明書  
可向香港考試局新滿  
街分發處索取。地址為九龍新  
滿街郵政街十七號。

**程序**

報名手續在該分發處  
辦理。時間為星期一至  
星期五，上午九時至下午  
一時半，並由下午六時  
至上午九時至中午十二時。

**在  
新  
滿  
街**

**考試**

**局內**

地方擬上  
不得參加。如抽籤後  
仍有未領日期，將以  
先到者爲新辦法提議  
抽籤後，市政事務  
將撥充中籤之市政處  
長。

登報通知，列  
名學界及安申  
道四號至五號門牌  
四號教員等共九  
人，因有超額，當  
由中籤者充當。

中華書局今日起  
春季大廉價十天  
圖書八折兼贈送禮品  
另設「特價商場」二折

[illegible]

**培元**

招生一九八〇  
各級新生：高班  
報名手續：相片  
在晚九時前  
考試日期：六月  
本開特點：地方  
三、四、五、六  
週日、假期、節  
期式、學費、宿  
食、雜費、交通  
費、保險、醫療  
費、其他費用等  
地址：香港中區  
電話：H-933

[illegible]

**海雅園**

一九二一年上學期  
九班一區班  
出版新映印本。現  
在九班廿二日(星期一)  
下午三時開演。此  
片係由美國著名  
導演所攝，各  
個演員均係  
名角，尚有  
著名之音樂  
隊伴奏。本  
園為推廣  
電影起見，特  
將此片公  
開，歡迎各界  
人士前往觀  
看。此片係  
一九二一年  
上學期之  
作品，現已  
出版新映  
印本，在  
九班廿二  
日(星期一)  
下午三時  
開演。

政府公署  
一九二一年度香港  
高等師範學校規則及  
章程，將於本月九號  
四月間出版，並將在九  
月開新學期，現將七號  
老試場規則刊布，如  
欲查閱者可向考試  
局及廣東道警察署索取。  
(成)

駐港總領事(港報)  
政府公署  
一九二一年度香港  
高等師範學校規則及  
章程，將於本月九號  
四月間出版，並將在九  
月開新學期，現將七號  
老試場規則刊布，如  
欲查閱者可向考試  
局及廣東道警察署索取。  
(成)

品樣貌。自來第一  
國語新書發售。一  
「中外交涉與國際  
外交」  
英文圖書 中文  
夏曆期間 九折  
古韻字 文雅 另折  
開張期間 一特價  
大批圖書由 另起  
全而 特價 另起  
各 另起 另起  
爲分別 另起 另起  
爲止。書局中心而設  
在九龍彌敦道四五六  
號。又安局在彌敦道  
四〇四號。夏曆爲上  
晚九時。爲上午十一時至  
晚九時。

年內多項  
(港訊) 教育局  
畢業典禮於本月二十  
日(正月十五日)召開  
各級校長及教職員大會  
第二屆校長及教職員大會  
並由副校長 中文大學  
師範部副校長 中文大學  
生爲嘉賓主持抽獎  
節目。

大會並舉行了第一屆  
理事會工作報告：去年  
除了舉辦各項會議、課  
外、體育訓練等會外  
活動外，香港第一美術  
教育在港港多項校外  
活動，(特刊) 具有豐富

[illegible]

九龍塘學校  
 招收一九八〇  
 幼稚園(上午班)  
 幼兒班新生八十名  
 低班及高班補班生  
 小學(全日制)  
 一年級新生五十名  
 二年級至六年級補班生  
 報名日期：三月一日  
 考試日期：四月三日(星期四)上午九時  
 報名時請帶學生照片兩張，出生日期證明及學歷證書，學校收據及最近二吋半身彩色照片一張  
 二、本校向以品德教育為宗旨，學風純正，校風嚴謹，並設：

正至一二時正。  
 及報名費三元。  
 爲教學之宗旨：  
 有私塾學校授送與字新部、高山道、深木道、又一郎  
 崎、彩虹町及官場等各區學生。  
 門。

數名。  
 生各數名。

小學校部（不牟利）  
 全日制

五八二年度男女新生

英 一五  
 太古城分行、中大機費處、通同報名表交收款  
 （成）

譚澤霖 校長：黎成釗

**實用英專** 日在村

**新學期招早、午、夜**

**班別：** P4初學班至國會考班  
**F6**無情大學英語文憑班

**上課：** 第一、二、三、四、五、六、日  
 上午班：第一、二、三、四、五、六、日  
 下午班：第一、二、三、四、五、六、日

**時間：** 上午班：8:00-10:00  
 下午班：2:00-4:00  
 夜班：第一組：7:30-9:10 第二組：9:10-10:50

**校址：** 旺角水坑口38-42號二樓  
 (日夜校) 九龍牛車水廣利街廣利街  
 (夜中學) 佐敦彌敦道文英樓二樓  
 (夜中學) 牛車水廣利街廣利街

**學校租用旺角場  
開校運辦法公佈**

今年七月初至明六月底適用

(特訊) 教育局司  
官諭：凡於今年七月  
一日至明年七月三十  
日星期學校運動場者  
期租學校運動場者，限  
場之範圍由市政事務  
局抽籤決定。此布

該運動場除星期一  
外，週內日均可供各  
學校舉行運動會。此  
外，擬於學校除運動  
會外，擬特別租借，對  
得租用運動場者，須  
各學校之申請書，須  
於本年三月三十日前寄  
交教育局，至於運動場  
之範圍，則於七月十  
二日，由市政事務局抽  
籤決定。

所有申請租用運動  
場之學校必須繳一全  
場比賽費加抽籤費，而  
代表必須在抽籤時同  
在，此項抽籤費，倘因

**新易通**  
招三月份新班  
班級：字母班  
**德致英**  
招下學期  
班級：F、I、J  
報名時間：逢星期一至五下午  
校址：黃大仙鳳凰新村鴻富街  
電話：331-1111 331-0444

**英專夜校**

IF. 4

**文夜中學**

神班生  
主F. 4（文理組）  
至下。六時三十分至九時  
五十五號（聖母書院側）  
大豐堂式  
校監：李文輝

H.K. ENGLISH LANGUAGE CENTRE  
**香港英文語言中心**  
英文、日文夜班  
**新課程將於三月十七日開**  
小租英國教師授課，設有視聽器材，  
氣調節，優良師資主教，收費廉宜。

**BEGINNERS I 初級班** (專為從未修過英語)  
**BEGINNERS II 基本班** (適合F.2及  
**ELEMENTARY 中級班** (專為F.3、F.4  
**INTERMEDIATE 高級班** (專為中學畢業以上)

**日 文**

**初級班 基本班**

教師：日本大學畢業生主授

學 費：各班收費250元 (10個星期)  
 上課時間：逢星期一、四或二、五由晚  
 9分至八時或八時15分至九時  
 報名時間：由即日起逢星期一至五，晚  
 五至九時  
 報名地址：香港英文語言中心  
 灣仔匯臣道17至23號地下 (即波士頓  
 面橫街)  
 有關詳情請在晚上六時往電覆：⑥279

人仕而設)  
F (學費)  
學費極廉  
人仕而設)

**城市商業管理**  
**CITY COLLEGE OF COMMERCE AND MANAGEMENT**

New Classes Commence in March, 1980 (三月廿九日開學)

Elementary Bookkeeping	初級簿記	Short-hand
Intermediate Bookkeeping	中級簿記	Short-hand
Higher Accounting	高級會計	Principles
Commercial Correspondence	商業信件	Economics
Import & Export Practice	進出口實務及計價	Costing
C.I.F. Calculation	進出口實務及計價	Typewriting

**Certified Professional Subject Courses (ACCA & ICAEW)**

科目：法律概論、經濟學、(有港西區校)

**SATURDAY P.M. COURSES (週末下午班)**

科目：初、中、高級簿記會計、進出口實務、

校址：香港銅鑼灣119-127號三樓 (近高銀廣場) TEL: 香港銅鑼灣柯士打道58-68號四樓 (三子) TEL: 大埔新豐堂 (離大埔校上)

查詢：(416) 2222 (416) 2222 (416) 2222 (416) 2222

THE  
British Council  
英國文化協會

英語課程

一九八〇年四月份新學  
已開始接受報名註冊

本會備有詳細章程，請到  
道255號三樓校務處索取  
來電詢問

電話 5-739866  
738815

**速成英文專科招生**

本校自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，學生日見增加。現為便利學生起見，特設英文專科，招收新生。凡有志於英文者，請速來校報名。本校教授英文，由名師指導，課程精簡，學期短，畢業快。畢業生可獲證書，並可參加各項英文考試。校址：九龍旺角彌敦道六〇號新翼大廈。

現正招  
生時  
或

[illegible]

**地產** 與

**西灣河大廈** 150呎

位於西灣河新街40-56號

地下旺舖連地庫 樓底高十一呎  
一、二、三、四樓商業單位  
合各行工商業寫字樓

五至二十樓住宅單位：面積由318呎起至453呎  
三層高，外牆玻璃幕牆及石、鋁質窗，柚木  
門、窗、窗簾、花瓷樓梯、電燈水喉、鑲瓷廚  
房、浴室、廚房、廁所。

八〇年初可入伙 向南高層住宅 欲購  
洽陳國平 博富臨置業有限公司

地址：牛車水廣興街廣興銀行大廈1004-  
電話：二-248067(四線)

# 樓房

買賣租  
建築材

代售樓宇

康星樓道翠海別墅	8880方呎
羅便臣道壹號	3900方呎
干諾道鋪基山宅	2400方呎
淺水灣花園	2000方呎
天后廟道海景台	1277方呎
銅鑼灣美域花園大廈	1550方呎
清水灣道翠海別墅	1702方呎

香港置地有限公司

洽商處：香港鰂魚山大道  
 電話：6-265471 內線318

電器燈飾 傢俬裝修  
盜碼潔具 居室設計

**旺角彌敦道**

商住兩用面積2,400尺出售

慈雲山紙簾里28號

萬寶大匯4號

舖位出售

洽電話H871157 陳先生

**聖賴斯預科夜班主辦**

英中會考補習班招收男女新生


科目：中、英、數、理化生  
報名：星期一至星期六，每日上午九時至下午九時（可在下列任何校址）  
一、西貢經商三號二一九七號電話：五一四六〇二八八  
二、西貢經商三號二一九五號電話：三一九五三九四六  
（重慶戲院對面）

(B) 會計；商業常識；英文打字；英文初中級簿記；英文翻譯。  
會計；中文工廠設計；英文信札；洋行業務；英文通訊理論。

(C) 英語文法；英語發音；英語拼寫；日語會話；國語會話。

開學時間：星期一至星期六，每天上午八時至晚上十時正。

簡章備索。


**聖約翰學院**  
 校址：九龍深水埗大埔二四四一、二四四二（嘉頓酒樓附近）  
 電話：三三八六二、三三八六三、三三八六四、三三八六八、三八六八八  
 本校課程符合，師資優良，設備完善，全校受僑愛護。

**（一）招收班別：**  
 採用通成新學制，每半年升班。  
 （A）夜中學：由 P. 3（年升班）至 P. 5（中學會考班）。本校

**聖路加夜書院** 英華部 商科部 招生  
 校址：九龍深水埗大埔二四四一、二四四二（嘉頓酒樓附近）  
 電話：三三八六二、三三八六三、三三八六四、三三八六八、三八六八八  
 本校課程符合，師資優良，設備完善，全校受僑愛護。

聖壽青山道至錦公路口良友貨倉  
 旁美環街中有地下五千方呎出租  
 最宜貨倉及工廠車道門口上落方  
 便不需管理費每月租金貳萬元正  
 電話：KK六七三六六八  
 KK六七三三八  
 租組：尖沙咀星光行一六〇七室

西環翠華街40A  
 一樓商舖3800呎  
 二樓住宅出售  
 租 16,  
 2,000,  
 290,  
 舊 30,  
 出 16

西環地盤秀秀10—16號 住宅、出租  
 美沙青青山道 532 號地下一層出租  
 30, 16

美沙青青山道 532 號地下一層出租  
 30, 16

怡和洋行、六益有限公司 電話：5-252497 5-23

旺角旺舖  
彌敦道580號恒隆大樓5-6樓  
5呎呎 售四百廿萬 租三萬五  
5-7904111 恒隆地產

本欄廣告 費用廉宜  
集中宣傳 收效宏大  
◁每天收費▷  
三寸半位（闊排二格高）廿四元  
七寸位（闊排二格高）六十元

地下連二樓共八千餘呎  
 熟食檔對面，工源足，  
 門口可停泊40呎貨櫃，  
 有私用輸送帶上二樓，  
 不需經公用電梯，租借  
 均可，辦公時間，請電

西營盤區貨倉出租  
 廣保工業大廈  
 千禧園四137-138號  
 西利集團代理有限公司  
 電話：4161242  
 二千餘呎適合工廠貨倉，設備齊全，交通便捷

**THE YORK HERBERT SCHOOL**  
920 YONGE STREET,  
TORONTO, ONTARIO  
CANADA M4W 3C7  
TEL: 416-961-4398

**加拿大多倫多約勤中學**  
**1980年度夏季及秋季招生通告**

班 別：安大略省學制十一、十二、十三班  
投考資格：香港中三、中四、中五、中六、留德男、  
申請手續：請向九龍塘打老道五十六號傳何福源先  
生 3-010857索取表格及詳閱。  
開課日期：夏季：六月十一日，秋季：九月二日  
( 當學入學者可於八一年一月下旬升級，畢業  
或進大學 )

校 監：江紹倫教授  
( 多倫多大學教育學院心理學教授 )  
( MEMBER OF ORDER OF CANADA )  
校 長：EDWARD JARVIS ( 前任多倫多大學校  
長 )  
BISHOP STRACHAN SCHOOL 校長  
何鎮源 ( 前任九龍聖仁醫院副院長 )

**招收一九八〇至八一年度新生**

班級：上下午及各日申讀、幼兒班、**一歲半至五歲**  
報名日期：**三月五日**至**三月九號**止  
**三歲半至五歲**  
報名地點：**常備出生證明書及照片**  
**十歲以上之兒童**  
報名手續：**常備出生證明書、照片各二份**

校長：伍塞嫻

**新法英文夜校英專部**  
招下學年度新生

班級：初、中、高及會考班  
校址：九龍太子道二一九號  
電話：(01)2926—8  
星期一至六晚六時半至九時







# 本港新聞

## 油蔴地吳淞街昨晚一片血雨腥風

### 十餘大漢當街斬人 兩名男子刀下浴血

【本報訊】昨晚九時許，油蔴地吳淞街發生一宗慘劇，十餘名男子當街持刀斬人，兩名男子刀下浴血。據悉，該宗慘劇發生在吳淞街與德輔道中交界處，當時正下着大雨，街道一片狼藉。警方接報後迅速趕到現場，但兩名受害者已因傷勢過重不治身亡。警方目前正在全力追緝兇手，並對現場進行調查。

## 老翁過馬路被車傷

### 肇事司機不顧而去

【本報訊】昨日下午三時許，油蔴地吳淞街發生一宗交通意外。一名老翁在過馬路時，被一輛行駛中的汽車撞倒。肇事司機在撞人後並未停車，而是加速逃離現場。老翁被送往醫院救治，目前傷勢穩定。警方已對該宗意外展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 黃大仙隧道裸屍案

### 警方懸紅一萬緡兇

【本報訊】警方在黃大仙隧道發現一具裸屍，死者為一名年約三十歲的男子。警方在發現屍體後，立即展開調查，並懸紅一萬緡緝兇手。據悉，死者身上沒有明顯的傷痕，但警方懷疑其死因與該宗慘劇有關。警方呼籲任何知情者與警方聯繫。

## 兩名蛇客跳車受傷

### 被蛇咬傷送院救治

【本報訊】昨日下午二時許，油蔴地吳淞街發生一宗意外。兩名男子在乘坐一輛載有蛇類的車輛時，因車輛失控而跳車。兩名男子在落地後被蛇咬傷，隨即被送往醫院救治。警方目前正在調查該宗意外的原因。

## 兩名董事偽造賬目

### 訛騙銀行財務公司

【本報訊】兩名公司董事因偽造賬目，訛騙銀行財務公司，被警方逮捕。據悉，該兩名董事分別為某公司的董事，他們在未經授權的情況下，偽造了公司的財務賬目，並以此向銀行申請貸款。警方在接到報案後，迅速展開調查，並成功將兩名董事抓獲。

## 西婦登廣告尋失物

### 用詞不當罰款五百

【本報訊】一名西婦因登報尋失物，用詞不當，被警方罰款五百。據悉，該名西婦在報章上刊登了一則尋失物廣告，其中使用了不當的詞彙，引起了警方的注意。警方在接到報案後，對該廣告進行了調查，並對該名西婦進行了處罰。

## 兩名董事偽造賬目

### 訛騙銀行財務公司

【本報訊】兩名公司董事因偽造賬目，訛騙銀行財務公司，被警方逮捕。據悉，該兩名董事分別為某公司的董事，他們在未經授權的情況下，偽造了公司的財務賬目，並以此向銀行申請貸款。警方在接到報案後，迅速展開調查，並成功將兩名董事抓獲。

## 西婦登廣告尋失物

### 用詞不當罰款五百

【本報訊】一名西婦因登報尋失物，用詞不當，被警方罰款五百。據悉，該名西婦在報章上刊登了一則尋失物廣告，其中使用了不當的詞彙，引起了警方的注意。警方在接到報案後，對該廣告進行了調查，並對該名西婦進行了處罰。

## 黃大仙隧道裸屍案

### 警方懸紅一萬緡兇

【本報訊】警方在黃大仙隧道發現一具裸屍，死者為一名年約三十歲的男子。警方在發現屍體後，立即展開調查，並懸紅一萬緡緝兇手。據悉，死者身上沒有明顯的傷痕，但警方懷疑其死因與該宗慘劇有關。警方呼籲任何知情者與警方聯繫。

## 兩名蛇客跳車受傷

### 被蛇咬傷送院救治

【本報訊】昨日下午二時許，油蔴地吳淞街發生一宗意外。兩名男子在乘坐一輛載有蛇類的車輛時，因車輛失控而跳車。兩名男子在落地後被蛇咬傷，隨即被送往醫院救治。警方目前正在調查該宗意外的原因。

## 兩名董事偽造賬目

### 訛騙銀行財務公司

【本報訊】兩名公司董事因偽造賬目，訛騙銀行財務公司，被警方逮捕。據悉，該兩名董事分別為某公司的董事，他們在未經授權的情況下，偽造了公司的財務賬目，並以此向銀行申請貸款。警方在接到報案後，迅速展開調查，並成功將兩名董事抓獲。

## 西婦登廣告尋失物

### 用詞不當罰款五百

【本報訊】一名西婦因登報尋失物，用詞不當，被警方罰款五百。據悉，該名西婦在報章上刊登了一則尋失物廣告，其中使用了不當的詞彙，引起了警方的注意。警方在接到報案後，對該廣告進行了調查，並對該名西婦進行了處罰。

## 出版商將開會討論

### 教科書一年內加價

【本報訊】出版商將開會討論教科書一年內加價。據悉，由於紙張價格上漲，出版商決定在下一學期的教科書中增加價格。此舉引起了家長和學生的不滿，他們認為教科書加價會增加學生的負擔。出版商則表示，加價是為了維持教科書的質量。

## 公共關係任務重要

### 有助充分利用資源

【本報訊】公共關係任務重要，有助充分利用資源。據悉，公共關係在現代社會中扮演著越來越重要的角色，它不僅可以幫助企業建立良好的形象，還可以促進社會的和諧與穩定。因此，企業和社會都應該重視公共關係的建設。

## 宗親會同鄉會

### 團拜同慶新春

【本報訊】宗親會同鄉會團拜同慶新春。據悉，為了慶祝新春佳節，某宗親會和同鄉會聯合舉辦了一場團拜活動。活動吸引了眾多宗親和同鄉參加，場面熱鬧。在團拜中，大家互相拜年，共慶佳節。

## 尖沙咀坊會堂

### 年內動工興建

【本報訊】尖沙咀坊會堂年內動工興建。據悉，為了滿足社區的需要，政府決定在尖沙咀興建一座新的坊會堂。該會堂將作為社區活動的場所，為居民提供便利。目前，該會堂的籌備工作正在積極進行中。

## 參加就業研討

### 逾千名中學生

【本報訊】參加就業研討，逾千名中學生。據悉，為了幫助中學生了解就業市場，提高就業競爭力，政府舉辦了一場就業研討會。研討會吸引了超過一千名中學生參加，他們在研討會上聽取了專家學者的建議，並與企業代表進行了交流。

## 參加就業研討

### 逾千名中學生

【本報訊】參加就業研討，逾千名中學生。據悉，為了幫助中學生了解就業市場，提高就業競爭力，政府舉辦了一場就業研討會。研討會吸引了超過一千名中學生參加，他們在研討會上聽取了專家學者的建議，並與企業代表進行了交流。

## 出版商將開會討論

### 教科書一年內加價

【本報訊】出版商將開會討論教科書一年內加價。據悉，由於紙張價格上漲，出版商決定在下一學期的教科書中增加價格。此舉引起了家長和學生的不滿，他們認為教科書加價會增加學生的負擔。出版商則表示，加價是為了維持教科書的質量。

## 公共關係任務重要

### 有助充分利用資源

【本報訊】公共關係任務重要，有助充分利用資源。據悉，公共關係在現代社會中扮演著越來越重要的角色，它不僅可以幫助企業建立良好的形象，還可以促進社會的和諧與穩定。因此，企業和社會都應該重視公共關係的建設。

## 宗親會同鄉會

### 團拜同慶新春

【本報訊】宗親會同鄉會團拜同慶新春。據悉，為了慶祝新春佳節，某宗親會和同鄉會聯合舉辦了一場團拜活動。活動吸引了眾多宗親和同鄉參加，場面熱鬧。在團拜中，大家互相拜年，共慶佳節。

## 尖沙咀坊會堂

### 年內動工興建

【本報訊】尖沙咀坊會堂年內動工興建。據悉，為了滿足社區的需要，政府決定在尖沙咀興建一座新的坊會堂。該會堂將作為社區活動的場所，為居民提供便利。目前，該會堂的籌備工作正在積極進行中。

## 參加就業研討

### 逾千名中學生

【本報訊】參加就業研討，逾千名中學生。據悉，為了幫助中學生了解就業市場，提高就業競爭力，政府舉辦了一場就業研討會。研討會吸引了超過一千名中學生參加，他們在研討會上聽取了專家學者的建議，並與企業代表進行了交流。

## 參加就業研討

### 逾千名中學生

【本報訊】參加就業研討，逾千名中學生。據悉，為了幫助中學生了解就業市場，提高就業競爭力，政府舉辦了一場就業研討會。研討會吸引了超過一千名中學生參加，他們在研討會上聽取了專家學者的建議，並與企業代表進行了交流。

## 出版商將開會討論

### 教科書一年內加價

【本報訊】出版商將開會討論教科書一年內加價。據悉，由於紙張價格上漲，出版商決定在下一學期的教科書中增加價格。此舉引起了家長和學生的不滿，他們認為教科書加價會增加學生的負擔。出版商則表示，加價是為了維持教科書的質量。

## 公共關係任務重要

### 有助充分利用資源

【本報訊】公共關係任務重要，有助充分利用資源。據悉，公共關係在現代社會中扮演著越來越重要的角色，它不僅可以幫助企業建立良好的形象，還可以促進社會的和諧與穩定。因此，企業和社會都應該重視公共關係的建設。

## 宗親會同鄉會

### 團拜同慶新春

【本報訊】宗親會同鄉會團拜同慶新春。據悉，為了慶祝新春佳節，某宗親會和同鄉會聯合舉辦了一場團拜活動。活動吸引了眾多宗親和同鄉參加，場面熱鬧。在團拜中，大家互相拜年，共慶佳節。

## 尖沙咀坊會堂

### 年內動工興建

【本報訊】尖沙咀坊會堂年內動工興建。據悉，為了滿足社區的需要，政府決定在尖沙咀興建一座新的坊會堂。該會堂將作為社區活動的場所，為居民提供便利。目前，該會堂的籌備工作正在積極進行中。

## 參加就業研討

### 逾千名中學生

【本報訊】參加就業研討，逾千名中學生。據悉，為了幫助中學生了解就業市場，提高就業競爭力，政府舉辦了一場就業研討會。研討會吸引了超過一千名中學生參加，他們在研討會上聽取了專家學者的建議，並與企業代表進行了交流。

## 參加就業研討

### 逾千名中學生

【本報訊】參加就業研討，逾千名中學生。據悉，為了幫助中學生了解就業市場，提高就業競爭力，政府舉辦了一場就業研討會。研討會吸引了超過一千名中學生參加，他們在研討會上聽取了專家學者的建議，並與企業代表進行了交流。

## 出版商將開會討論

### 教科書一年內加價

【本報訊】出版商將開會討論教科書一年內加價。據悉，由於紙張價格上漲，出版商決定在下一學期的教科書中增加價格。此舉引起了家長和學生的不滿，他們認為教科書加價會增加學生的負擔。出版商則表示，加價是為了維持教科書的質量。

## 公共關係任務重要

### 有助充分利用資源

【本報訊】公共關係任務重要，有助充分利用資源。據悉，公共關係在現代社會中扮演著越來越重要的角色，它不僅可以幫助企業建立良好的形象，還可以促進社會的和諧與穩定。因此，企業和社會都應該重視公共關係的建設。

## 宗親會同鄉會

### 團拜同慶新春

【本報訊】宗親會同鄉會團拜同慶新春。據悉，為了慶祝新春佳節，某宗親會和同鄉會聯合舉辦了一場團拜活動。活動吸引了眾多宗親和同鄉參加，場面熱鬧。在團拜中，大家互相拜年，共慶佳節。

## 尖沙咀坊會堂

### 年內動工興建

【本報訊】尖沙咀坊會堂年內動工興建。據悉，為了滿足社區的需要，政府決定在尖沙咀興建一座新的坊會堂。該會堂將作為社區活動的場所，為居民提供便利。目前，該會堂的籌備工作正在積極進行中。

## 參加就業研討

### 逾千名中學生

【本報訊】參加就業研討，逾千名中學生。據悉，為了幫助中學生了解就業市場，提高就業競爭力，政府舉辦了一場就業研討會。研討會吸引了超過一千名中學生參加，他們在研討會上聽取了專家學者的建議，並與企業代表進行了交流。

## 參加就業研討

### 逾千名中學生

【本報訊】參加就業研討，逾千名中學生。據悉，為了幫助中學生了解就業市場，提高就業競爭力，政府舉辦了一場就業研討會。研討會吸引了超過一千名中學生參加，他們在研討會上聽取了專家學者的建議，並與企業代表進行了交流。



設家庭教育課程溝通兩代隔膜  
元宵綜合晚會老幼歡迎參加

勞工處介紹職業

[illegible]

籌備慶祝三八婦女節

[illegible][illegible]

中國。中文程度。如老生熟別難說。中至  
中。對會計有與獎及考或為 E.S.S. 考  
C.C.S. 考。月薪八百至一千元。

機辦文員  
中區。女性。中五程度。兩年前有經驗。打  
字熟練。

簿記員  
海灣灣。男女均可。中五程度。L.C.C 中  
有經驗。月薪一千三百元。

秘書  
亞分坡。中六程度。英文信札。打字。  
入口文有經驗。月薪一千五百元。

政府一級技工  
北角。年五十五以下。有假假油漆經驗。月  
二千五百至一千七百五十元。

市政事務警雜工多名  
九龍各區。年四十五以下。女性四十。  
安海。通曉粵語。流利英語。另招金。月薪  
一千七百五十至一千二百五十元。

泥水成木工舖舖  
旺角。男性。年齡不拘。有是項專長。日  
五十元。

修理電線技工  
旺角。兩年以上有開經驗。月薪一千五百  
另獎金。

柯仲勳 國良 謝 福爾摩斯 哈路

MURDER BY DECREE

殺追夜午

聯合主演 安東尼奎路

[illegible]



# 新報

## 門屯建消防局及救護站 保障全市安

### 建費六百多萬 設總務服務新界各區

【本報訊】門屯消防局及救護站，現正積極籌備中。該局及站之建築，係由新界消防局撥款六百多萬元，分作兩期進行。第一期建築費為三百多萬元，第二期為三百多萬元。第一期建築費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該局及站之建築，將分作兩期進行。第一期建築費為三百多萬元，第二期為三百多萬元。第一期建築費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該局及站之建築，將分作兩期進行。第一期建築費為三百多萬元，第二期為三百多萬元。第一期建築費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。



新界消防局及救護站之建築，現正積極籌備中。

## 新界鄉事會選舉趨繁

### 坑口墟代表已選出 西貢明選街坊代表

【本報訊】新界鄉事會選舉，現正積極籌備中。該會之選舉，係由新界鄉事會撥款，分作兩期進行。第一期選舉費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期選舉費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該會之選舉，將分作兩期進行。第一期選舉費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期選舉費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 仁濟醫院定明日舉行籌款義演

### 仁濟醫院籌款義演，定於明日舉行。

【本報訊】仁濟醫院籌款義演，定於明日舉行。該演之籌款，係由仁濟醫院撥款，分作兩期進行。第一期籌款費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期籌款費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該演之籌款，將分作兩期進行。第一期籌款費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期籌款費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 東龍古炮台 古蹟為佈

### 盜海付對為原代清於建

【本報訊】東龍古炮台，現正積極籌備中。該炮台之建築，係由東龍古炮台撥款，分作兩期進行。第一期建築費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期建築費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該炮台之建築，將分作兩期進行。第一期建築費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期建築費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 港九藥房總商會 成立週年紀念

### 港九藥房總商會，成立週年紀念。

【本報訊】港九藥房總商會，成立週年紀念。該會之成立，係由港九藥房總商會撥款，分作兩期進行。第一期成立費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期成立費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該會之成立，將分作兩期進行。第一期成立費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期成立費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 漁元長處 招長處

### 漁元長處，招長處。

【本報訊】漁元長處，招長處。該處之招長，係由漁元長處撥款，分作兩期進行。第一期招長費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期招長費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該處之招長，將分作兩期進行。第一期招長費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期招長費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 溫故知新 週末無綫廣播

### 溫故知新，週末無綫廣播。

【本報訊】溫故知新，週末無綫廣播。該廣播之播出，係由溫故知新撥款，分作兩期進行。第一期播出費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期播出費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該廣播之播出，將分作兩期進行。第一期播出費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期播出費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 梨木樹郵政大樓 三座新廈已告落成

### 梨木樹郵政大樓，三座新廈已告落成。

【本報訊】梨木樹郵政大樓，三座新廈已告落成。該大樓之落成，係由梨木樹郵政大樓撥款，分作兩期進行。第一期落成費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期落成費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該大樓之落成，將分作兩期進行。第一期落成費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期落成費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 青年學藝比賽會 並獎四位評判榮獲勳銜

### 青年學藝比賽會，並獎四位評判榮獲勳銜。

【本報訊】青年學藝比賽會，並獎四位評判榮獲勳銜。該比賽會之舉行，係由青年學藝比賽會撥款，分作兩期進行。第一期比賽費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期比賽費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該比賽會之舉行，將分作兩期進行。第一期比賽費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期比賽費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 香港唐晉閣宗祠 春節聯歡敬老大會

### 香港唐晉閣宗祠，春節聯歡敬老大會。

【本報訊】香港唐晉閣宗祠，春節聯歡敬老大會。該大會之舉行，係由香港唐晉閣宗祠撥款，分作兩期進行。第一期大會費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期大會費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該大會之舉行，將分作兩期進行。第一期大會費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期大會費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 中國醫學院 定三月三上課

### 中國醫學院，定三月三上課。

【本報訊】中國醫學院，定三月三上課。該學院之上課，係由中國醫學院撥款，分作兩期進行。第一期上課費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期上課費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該學院之上課，將分作兩期進行。第一期上課費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期上課費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 香港喜來登酒店 舉辦安全運動

### 香港喜來登酒店，舉辦安全運動。

【本報訊】香港喜來登酒店，舉辦安全運動。該運動之舉辦，係由香港喜來登酒店撥款，分作兩期進行。第一期運動費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期運動費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該運動之舉辦，將分作兩期進行。第一期運動費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期運動費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 香港唐晉閣宗祠 春節聯歡敬老大會

### 香港唐晉閣宗祠，春節聯歡敬老大會。

【本報訊】香港唐晉閣宗祠，春節聯歡敬老大會。該大會之舉行，係由香港唐晉閣宗祠撥款，分作兩期進行。第一期大會費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期大會費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該大會之舉行，將分作兩期進行。第一期大會費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期大會費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 中國醫學院 定三月三上課

### 中國醫學院，定三月三上課。

【本報訊】中國醫學院，定三月三上課。該學院之上課，係由中國醫學院撥款，分作兩期進行。第一期上課費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期上課費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該學院之上課，將分作兩期進行。第一期上課費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期上課費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 香港喜來登酒店 舉辦安全運動

### 香港喜來登酒店，舉辦安全運動。

【本報訊】香港喜來登酒店，舉辦安全運動。該運動之舉辦，係由香港喜來登酒店撥款，分作兩期進行。第一期運動費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期運動費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該運動之舉辦，將分作兩期進行。第一期運動費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期運動費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。

## 香港唐晉閣宗祠 春節聯歡敬老大會

### 香港唐晉閣宗祠，春節聯歡敬老大會。

【本報訊】香港唐晉閣宗祠，春節聯歡敬老大會。該大會之舉行，係由香港唐晉閣宗祠撥款，分作兩期進行。第一期大會費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期大會費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。該大會之舉行，將分作兩期進行。第一期大會費為一百多萬元，第二期為一百多萬元。第一期大會費已於上月撥出，第二期則將於下月撥出。



# 娛樂圈

## 麗視港台聯手辦亞唱

### 今舉行招待會說詳情

鍾景輝、陳惠民將出席，司儀為劉家傑和鄧麗欣

一九八〇年亞洲歌唱比賽，主辦機構麗視電視台，將於本月廿九日（星期日）下午二時，在麗視電視台舉行招待會，向傳媒介紹今年比賽的詳情。今年比賽的主題是「亞洲歌唱比賽」，旨在促進亞洲各國音樂家之間的交流與合作。今年比賽的評審團由多位知名音樂家組成，包括鍾景輝、陳惠民等。招待會將由劉家傑和鄧麗欣主持，屆時將有精彩的表演。



## 廣東潮劇三月初來

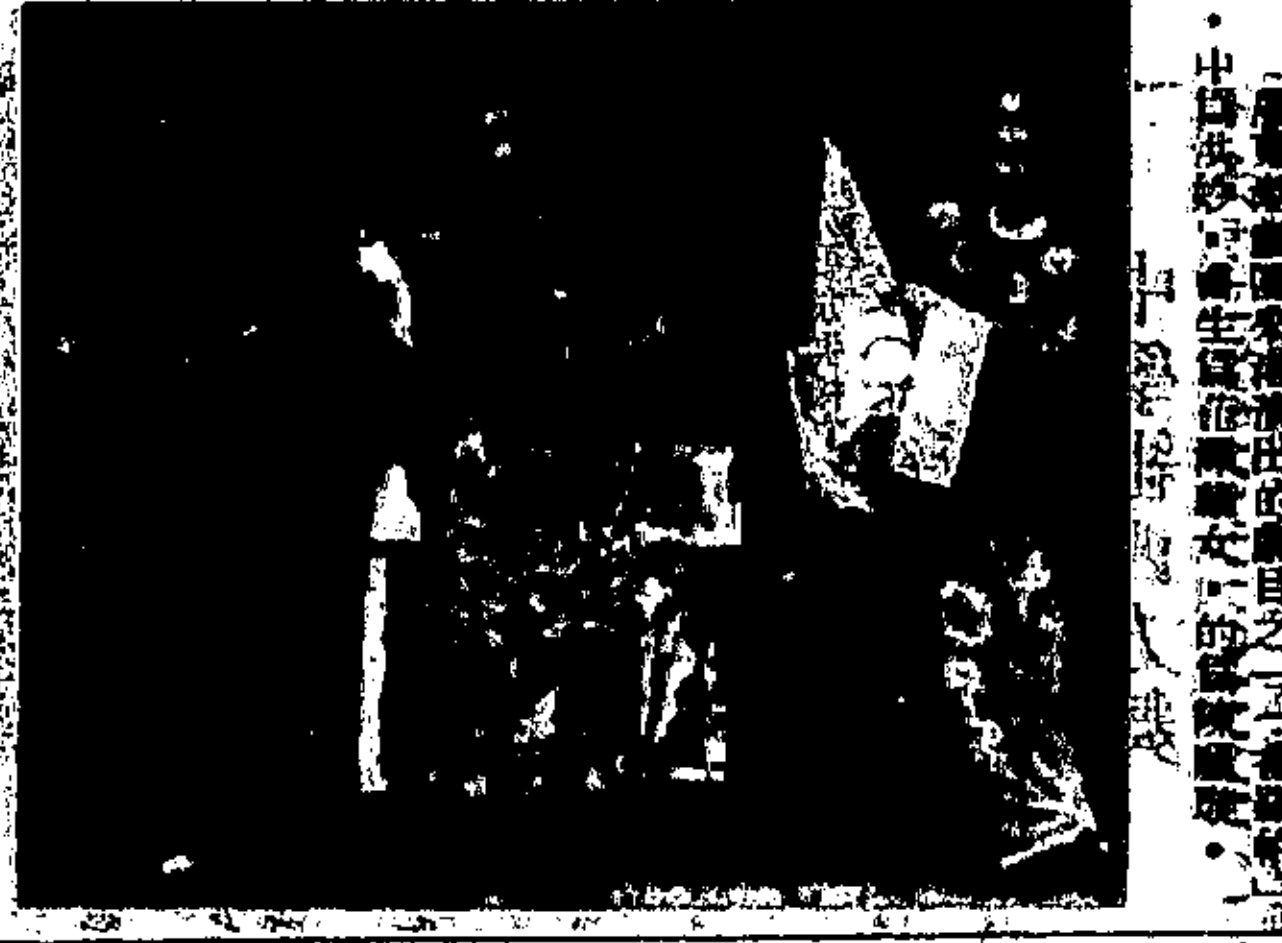
### 明起預售十三場票

粵東潮劇團，將於三月初來港演出，明起預售十三場票。該團此次來港演出，將帶來多齣精彩劇目，包括《白蛇傳》、《梁山伯與祝英台》等。票價分為十元、二十元、三十元、四十元、五十元不等。預售時間為每日上午十時至下午六時。

## 八〇年度香港小姐

### 競選開始接受報名

由香港電視廣播有限公司主辦的八〇年度香港小姐競選，現已開始接受報名。報名資格為：十八歲以上，二十五歲以下，未婚，具有香港永久居民身份。報名日期為即日起至三月三十一日止。報名地點為香港電視廣播有限公司辦事處。



## 商台一連三晚

### 音樂嘉年華會

商業電台將於本月廿九、三十、三十一日（星期日、一、二）晚上八時，在九龍灣國際會展新館舉行「音樂嘉年華會」。屆時將有多位知名歌手登台演出，包括鄧麗欣、鍾景輝等。門票分為五十元、一百元、二百元不等。

## 醒目仔時間介紹

### 市政局元宵燈節

新華劇團，正月十五（星期日）晚八時，在市政局元宵燈節中，將有精彩的表演。該團此次來港演出，將帶來多齣精彩劇目，包括《白蛇傳》、《梁山伯與祝英台》等。票價分為十元、二十元、三十元、四十元、五十元不等。

## 明珠三月初

### 播映電影佳作

明珠電視台將於三月初播映多齣精彩電影，包括《白蛇傳》、《梁山伯與祝英台》等。歡迎觀眾踴躍觀看。

## 無線大批藝員參加

### 陳慶祥擔任總領隊

無線電視台將於本月廿九日（星期日）下午二時，在麗視電視台舉行招待會，向傳媒介紹今年比賽的詳情。今年比賽的主題是「亞洲歌唱比賽」，旨在促進亞洲各國音樂家之間的交流與合作。今年比賽的評審團由多位知名音樂家組成，包括鍾景輝、陳惠民等。招待會將由劉家傑和鄧麗欣主持，屆時將有精彩的表演。



陳非儼八三再展  
桃的前高唱酬賓  
桂治洪開西關會案  
王戎恬妮共結良緣  
陳秀雲五月赴韓國參賽  
余安安為趕戲放棄登台  
黃敏兒演「山水有相逢」  
麗的二台播  
慧雲李主演  
任出彥朝潘  
理經副台商

梨木樹創舉  
成果初獲  
會委理管設試堂會區社  
研究局富交提已告報份自  
堂會區社各廣推要需有知  
樂康展推份允與客民居過逐

石隆邨區將建新街市  
石隆邨進行中葵芳區亦有計劃  
改進早期新邨購物設施  
大窩口邨建成商業中心  
葵芳區亦有計劃

聖海大會堂  
有古錢展覽  
廣展服務活動增廣  
兼設免費理髮寫信  
老人參加身心開朗與人相處更親  
老人安樂於學寫字很動人

Various small advertisements and notices at the bottom of the page.



### 華僑馬經

老吉主編



#### 威飛快試走勢勁 特好運態況平平

沙田晨操

昨晨沙田晨操，情形頗佳，各馬均能發揮其潛能，走勢頗佳，特好運態況平平。



沙田晨操，情形頗佳，各馬均能發揮其潛能，走勢頗佳，特好運態況平平。

#### 沙田友

廿一次賽馬兩天 下週末週日相繼舉行 每天編九場點九開跑

昔日馬王永勝報名董事

廿一次賽馬，將於本月廿一日及廿二日兩天，在沙田馬場舉行。這兩天賽馬，每天編九場，點九開跑。馬王永勝，已報名參加。

#### 坊外野

第三場 老敏 勝利

第四場 勝利

第五場 勝利

第六場 勝利

第七場 勝利

第八場 勝利

第九場 勝利

#### 夜賽一場爆大冷

六環彩派式萬六

昨晚夜賽，一場爆大冷，六環彩派式萬六。

### 明日八場賽馬排位配搭表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	新勝利	新勝利	新勝利	新勝利	新勝利	新勝利	新勝利	新勝利
馬號	1	2	3	4	5	6	7	8
馬主	...	...	...	...	...	...	...	...

### 沙田賽馬

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	...	...	...	...	...	...	...	...
馬號	...	...	...	...	...	...	...	...
馬主	...	...	...	...	...	...	...	...

### 洪金寶

湖江在人

評好致一 白對語

過即百萬

洪金寶

### 納粹狂種 THE BOYS FROM BRAZIL

九十四人慘被暗殺

神秘電影

天今 加卡續集



馬政：用衆明快，雅俗共賞。曾參  
春港中國英商總會及台山書畫會聯席李駿，年賦  
大有京師風。

馬兆麒：  
詩詞，憲法，行草秀  
，望卷氣益然格調之間。

賞鑑恒：  
寫作精緻，不同凡俗，望  
台山書畫會後起賢人中之拔

[illegible]

!心驚·害受姓百老 !惡狗·行橫黨車飛  
 !快痛·魔羣殲壹一 !酷殘·力暴施狂瘋

# 飛車黨 第三集

精明·華京

## 週三入進 週三破衝黨車飛

早請場五天今

槍追神探勝敵房破映永在元本  
 亡魂探手一連絕業打音東迫片

影代近 勁助保信  
 片作證譽

演導大進斯 勒米治佐

遜吉路米  
 星歌大十

[illegible]

龐貝城之末日  
 THE LAST DAYS OF POMPEII  
 主演：羅米、貝蒂  
 導演：羅米  
 監製：貝蒂

[illegible]









# 今晚旺角場聯賽獲級戰 海蜂破釜沉舟 駒騰枕戈待旦

本屆兩度相逢彼此各勝一場

（特稿）昨晚在旺角體育館舉行的海蜂與駒騰兩隊之聯賽，結果海蜂隊以二比一獲勝。此役為兩隊在兩屆賽會中第二次相遇，上次在九月份之聯賽中，駒騰隊曾以二比一擊敗海蜂隊。昨晚之賽，海蜂隊在首局即以二比一領先，駒騰隊在第二局追回一分，但在第三局，海蜂隊以二比零獲勝，最終以二比一獲勝。此役對兩隊之士氣影響甚大，海蜂隊在獲勝後顯得更有信心，而駒騰隊則顯得有些沮喪。兩隊之教練在賽後表示，他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

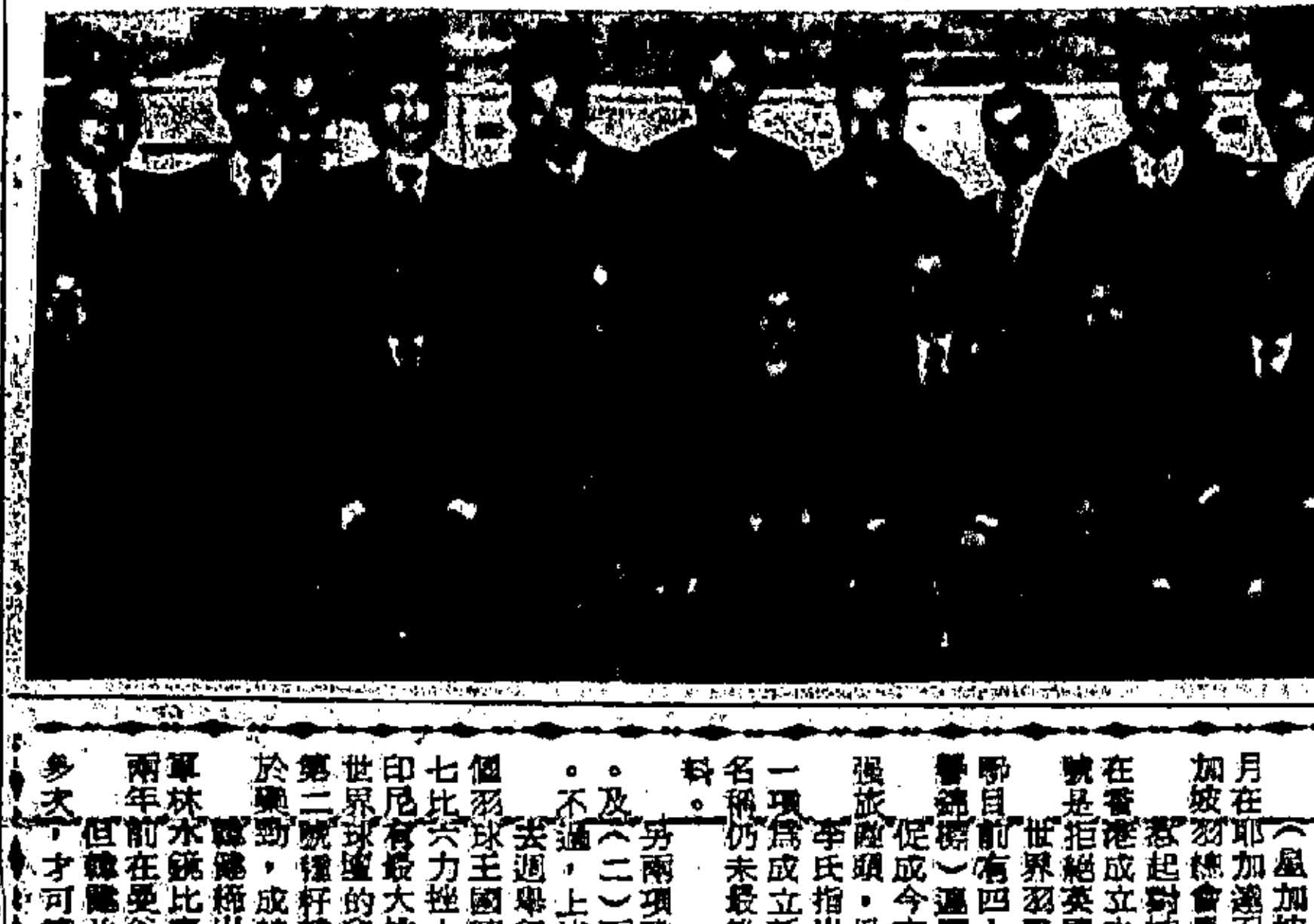
## 市局羽總合辦羽球分齡賽 各組冠軍產生

徐展堂黃鑑影等領獎

市羽球總會及香港體育聯合會聯合主辦之「一九八〇年市羽球總會分齡賽」，於昨日（廿九日）在旺角體育館舉行頒獎典禮。是次比賽共分為男子組、女子組、混合組及青少年組，各組冠軍分別由徐展堂、黃鑑影、李國強及陳國強獲得。市羽球總會主席在頒獎典禮上表示，是次比賽競爭激烈，各組冠軍之表現令人欽佩。他希望各組冠軍能繼續努力，為香港羽球事業作出貢獻。

## 五月於耶加達開會討論 國際世界羽聯合併

星洲邀請賽印尼七比六勝中共



（星洲廿九日電）世界羽球聯合會（BWF）將於五月在印尼雅加達舉行年會，討論國際世界羽聯合併事宜。是次年會將由印尼羽球協會主辦，屆時將有來自世界各地的代表參加。在年會之前，印尼隊在星洲舉行的邀請賽中，以七比六擊敗了中國隊。此役對印尼隊的士氣是一個巨大的鼓舞，也顯示了他們在國際賽場上的競爭力。

## 美運通接賽 下月二日舉行

夏九時半灣仔運動場

（本報訊）由美國運通公司主辦之「美運通接賽」，將於下月二日（星期日）在灣仔運動場舉行。是次比賽將分為男子組及女子組，各組冠軍分別由美國運通公司贊助。比賽將於上午九時半開始，歡迎各界人士前往觀看。

## 飲食業員工小比賽 三月六日揭幕

三區分區揭幕

（本報訊）由飲食業員工總會主辦之「飲食業員工小比賽」，將於三月六日（星期日）在灣仔運動場揭幕。是次比賽將分為三區分區，分別為男子組、女子組及混合組。比賽將於上午九時半開始，歡迎各界人士前往觀看。

## 觀塘十二分區 互委會運動會

三月六日揭幕

（本報訊）由觀塘十二分區互委會主辦之「互委會運動會」，將於三月六日（星期日）在灣仔運動場揭幕。是次比賽將分為男子組、女子組及混合組，各組冠軍分別由互委會贊助。比賽將於上午九時半開始，歡迎各界人士前往觀看。

## 女子組 男子組

三月六日揭幕

（本報訊）由女子組及男子組主辦之「女子組及男子組運動會」，將於三月六日（星期日）在灣仔運動場揭幕。是次比賽將分為女子組及男子組，各組冠軍分別由女子組及男子組贊助。比賽將於上午九時半開始，歡迎各界人士前往觀看。

## 男子組 女子組

三月六日揭幕

（本報訊）由男子組及女子組主辦之「男子組及女子組運動會」，將於三月六日（星期日）在灣仔運動場揭幕。是次比賽將分為男子組及女子組，各組冠軍分別由男子組及女子組贊助。比賽將於上午九時半開始，歡迎各界人士前往觀看。

## 女子組 男子組

三月六日揭幕

（本報訊）由女子組及男子組主辦之「女子組及男子組運動會」，將於三月六日（星期日）在灣仔運動場揭幕。是次比賽將分為女子組及男子組，各組冠軍分別由女子組及男子組贊助。比賽將於上午九時半開始，歡迎各界人士前往觀看。

## 男子組 女子組

三月六日揭幕



## 黎簡先生年譜

（本報訊）黎簡先生年譜，由黎簡先生之子黎某編纂，將於近日出版。是次年譜詳細記錄了黎簡先生的一生事跡，包括他的生平、事業、家庭及社會貢獻。年譜的出版，對於研究黎簡先生的生平及社會地位具有重要的參考價值。

## 談柳宗元的永州八記

（本報訊）柳宗元的《永州八記》是中國文學史上的名篇，描寫了永州八景的優美風景。本文將對《永州八記》進行深入淺出的分析，探討其文學價值及藝術特色。文章指出，《永州八記》不僅是柳宗元對自然風景的描寫，更是他對社會現實的批判及對個人情感的抒發。

## 劉知遠諸宮調考

（本報訊）劉知遠的《諸宮調》是中國文學史上的重要作品，對後世文學產生了深遠影響。本文將對《諸宮調》進行考證，探討其創作背景、藝術特色及文學價值。文章認為，《諸宮調》是中國文學史上第一部成熟的長篇小說，具有極高的文學價值。

## 書利

（本報訊）書利，是指利用各種手段獲取利益。本文將探討書利的各種形式及其對社會的影響。文章指出，書利在社會中普遍存在，但必須在合法的範圍內進行。否則，書利將成為一種不道德的行為，甚至會導致法律的制裁。

## 期四六一第

（本報訊）本報第四六一期，將於近日出版。是次期數將包含多篇精彩文章，包括文學、歷史、社會及體育等方面的報導。歡迎廣大讀者踴躍訂閱，以獲取最新的資訊及精彩的內容。

## 期四六一第

（本報訊）本報第四六一期，將於近日出版。是次期數將包含多篇精彩文章，包括文學、歷史、社會及體育等方面的報導。歡迎廣大讀者踴躍訂閱，以獲取最新的資訊及精彩的內容。

## 期四六一第

（本報訊）本報第四六一期，將於近日出版。是次期數將包含多篇精彩文章，包括文學、歷史、社會及體育等方面的報導。歡迎廣大讀者踴躍訂閱，以獲取最新的資訊及精彩的內容。

## 期四六一第

（本報訊）本報第四六一期，將於近日出版。是次期數將包含多篇精彩文章，包括文學、歷史、社會及體育等方面的報導。歡迎廣大讀者踴躍訂閱，以獲取最新的資訊及精彩的內容。





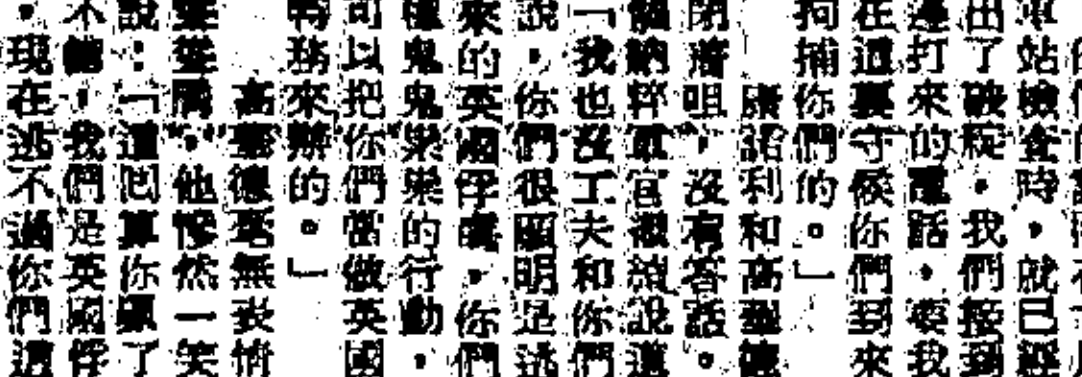




這一篇：見利忘義的人  
三國演義，曹操在許都，他有一匹好馬，名曰「赤兔馬」，這匹馬跑得快，能日行千里。曹操有一子，名曰「曹芳」，他年紀小，不識事體。曹操有一女，名曰「曹芳」，她年紀小，不識事體。曹操有一子，名曰「曹芳」，他年紀小，不識事體。曹操有一女，名曰「曹芳」，她年紀小，不識事體。



逃出俘虜營  
三：假意投降  
這是一篇關於逃出俘虜營的故事。故事的主人公是一個被俘虜的人，他利用自己的智慧，假意投降，最終成功地逃出了俘虜營。



一曲銷魂  
這是一篇關於一首歌的故事。這首歌非常動聽，能夠讓人魂不守舍，甚至忘記了時間和空間。



村中人語  
這是一篇關於村中人們談話的故事。故事發生在一個偏僻的村莊，人們在閒聊中談論著各種各樣的事情。



村中人語  
這是一篇關於村中人們談話的故事。故事發生在一個偏僻的村莊，人們在閒聊中談論著各種各樣的事情。



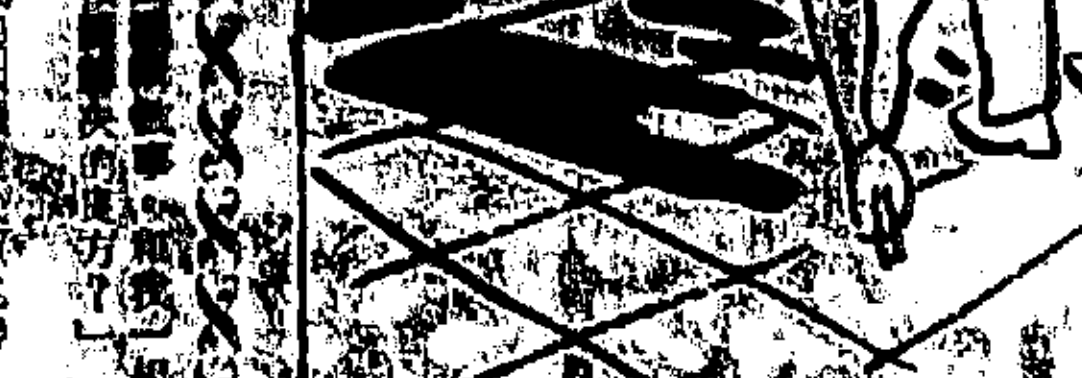
村中人語  
這是一篇關於村中人們談話的故事。故事發生在一個偏僻的村莊，人們在閒聊中談論著各種各樣的事情。



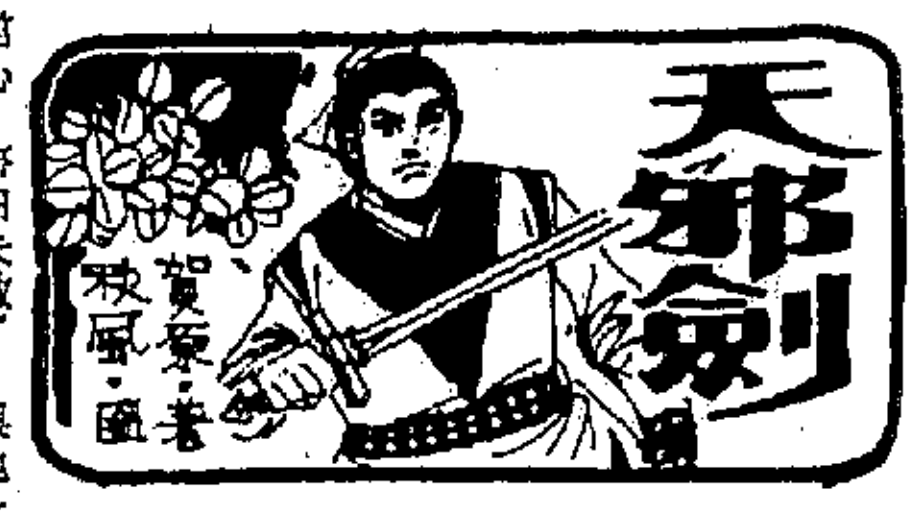
村中人語  
這是一篇關於村中人們談話的故事。故事發生在一個偏僻的村莊，人們在閒聊中談論著各種各樣的事情。



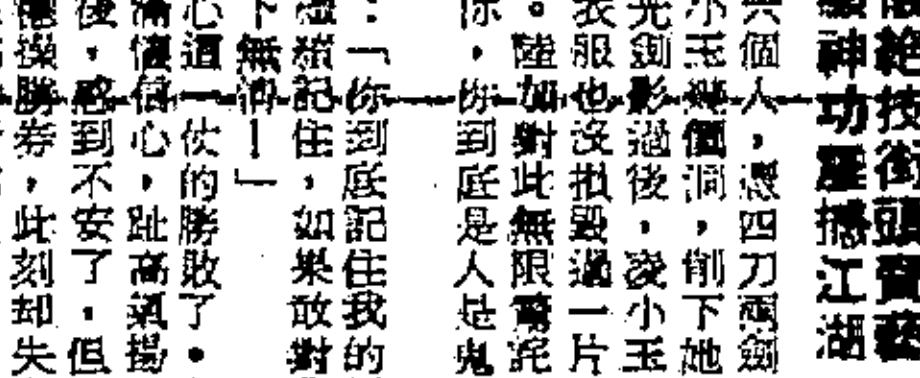
村中人語  
這是一篇關於村中人們談話的故事。故事發生在一個偏僻的村莊，人們在閒聊中談論著各種各樣的事情。



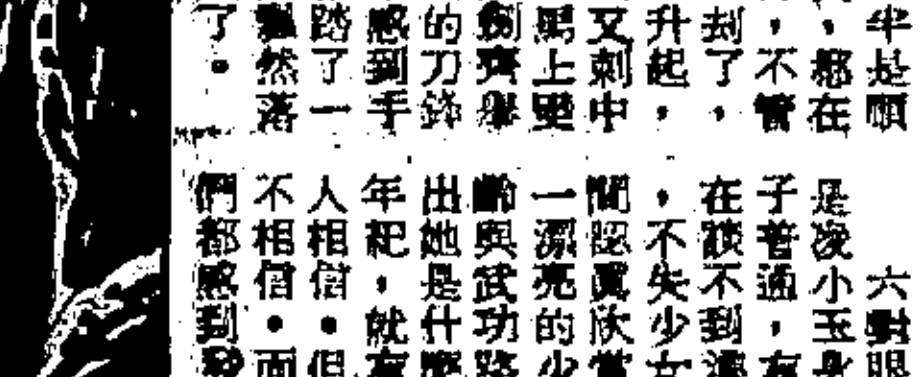
村中人語  
這是一篇關於村中人們談話的故事。故事發生在一個偏僻的村莊，人們在閒聊中談論著各種各樣的事情。



天邪劍  
這是一篇關於一把劍的故事。這把劍被稱為「天邪劍」，它擁有強大的力量，能夠讓人邪惡。



天邪劍  
這是一篇關於一把劍的故事。這把劍被稱為「天邪劍」，它擁有強大的力量，能夠讓人邪惡。



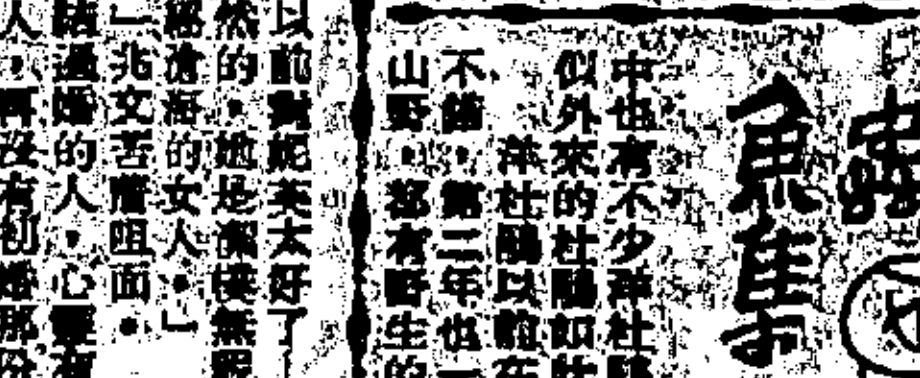
天邪劍  
這是一篇關於一把劍的故事。這把劍被稱為「天邪劍」，它擁有強大的力量，能夠讓人邪惡。



天邪劍  
這是一篇關於一把劍的故事。這把劍被稱為「天邪劍」，它擁有強大的力量，能夠讓人邪惡。



天邪劍  
這是一篇關於一把劍的故事。這把劍被稱為「天邪劍」，它擁有強大的力量，能夠讓人邪惡。



天邪劍  
這是一篇關於一把劍的故事。這把劍被稱為「天邪劍」，它擁有強大的力量，能夠讓人邪惡。



天邪劍  
這是一篇關於一把劍的故事。這把劍被稱為「天邪劍」，它擁有強大的力量，能夠讓人邪惡。



天邪劍  
這是一篇關於一把劍的故事。這把劍被稱為「天邪劍」，它擁有強大的力量，能夠讓人邪惡。



天邪劍  
這是一篇關於一把劍的故事。這把劍被稱為「天邪劍」，它擁有強大的力量，能夠讓人邪惡。



這是一篇關於一個地方的故事。這個地方風景優美，是一個旅遊的好去處。

這是一篇關於一個地方的故事。這個地方風景優美，是一個旅遊的好去處。

這是一篇關於一個地方的故事。這個地方風景優美，是一個旅遊的好去處。

這是一篇關於一個地方的故事。這個地方風景優美，是一個旅遊的好去處。

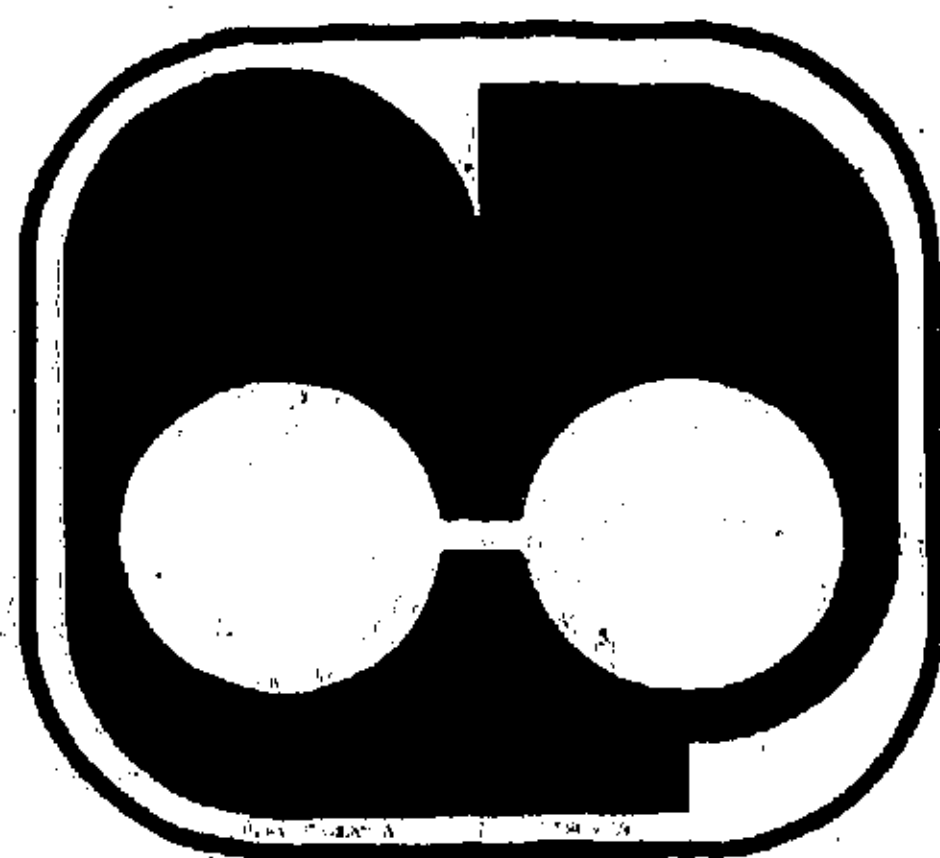
這是一篇關於一個地方的故事。這個地方風景優美，是一個旅遊的好去處。

這是一篇關於一個地方的故事。這個地方風景優美，是一個旅遊的好去處。



# 爲照顧消費者利益

**富麗龍高級豪華遊覽團**  
**專家策劃 專業導遊 專人領隊**



佳寧集團

# 新春旅行團絕不臨時加價

**集團經營穩健妥善可靠**  
**直屬分行 直設海外 直接處理**



# 富麗菲島

行程包括：  
 暢遊馬尼拉市區近郊，文化村千島縮影，碧  
 浪飛馬勝地，艾蘭地旅遊區，百勝潭激流飛  
 瀑，大谷地火山湖，蟻島樂園等地，及於全  
 島獨有之富麗號遊艇上欣賞落日晚霞美景。  
 膳宿豪華：  
 全程多晚夜總會席間欣賞精彩表演節目，膳  
 食俱以中菜為主，住宿酒店俱為五星級大酒  
 店，設備完善，享受一流。  
 鄉村大酒店 (Phillipine Village Hotel)  
 艾蘭地大酒店 (Tropical Palace)

**\$1580**

出發日期：

2月 2 5 8 11 14 17 20 23 26 29  
3月 3 6 9 12 15 18 21 24 27 30  
4月 2 5 8 11 14 17 20 23 26 29  
5月 2 5 8 11 14 17 20 23 26 29

**\$1950**

六天曼谷芭提雅豪華團  
逢星期六出發

# \$1950

六天清邁曼谷,芭提雅豪華團  
逢星期四出發

**富麗泰國**

**行程包括：**暢遊曼谷市區，佛寺，古城，鱷魚潭，玫瑰花園，水上市場，皇宮，國家動物園，雲仙公園，芭堤雅，珊瑚島，清邁（美侖谷），泰皇夏宮，素貼山，雙龍寺等地**隨宿餐車：**膳食以中英為上，享宴多晚不同情調夜總會如，夜年，住宿（泰式）及嘉萊斯夜總會等，夜航豪華之芭提雅假日大酒店，清邁寶龍大酒店及曼谷市之泰絲頓大酒店等。  
本團搭乘泰國國際航空公司豪華機空中巴士，全為最新機出產，夜機返港，更直由香港可直飛清邁，快捷非常。



富麗馬,星,泰

行程包括：  
 暢遊吉隆坡湖濱公園、國家大戲院、回教寺、默基達體育館，參觀橡膠王樹之製作及乘搭火車至馬來西亞之渡假勝地——雲頂高原並享受特別安排之雲頂園遊覽有節目，遍遊山中湖、清水潭、體育館，高爾夫球場等地，而新加坡則視藝飛禽公園、裕華園、花龍山、雙林寺、南洋大學及聖淘沙島等地，泰國佛都曼谷方面，遍遊市中市場，皇宮佛寺，鱔魚潭、芭提雅、珊瑚島等地。

**膳宿安排：**  
 膳食以中菜為主，享受晚晚豪華夜總會，如雲頂酒店之雲雪宮，新加坡之阿波羅，曼谷之濱岸夜總會等，全程住宿一流豪華大酒店如新加坡凱悅，曼谷茵他，吉隆坡總統及雲頂大酒店等。

**\$2990** 九天

**\$2490** 六天  
逢星期一出發

**\$2390** 九天

**\$2190** 七天  
逢星期六出發

# 富麗寶島

**行程包括：**  
暢遊台北故宮博物館，陽明山，野柳，烏來，  
石門水庫，慈雲藏，六福村，日月潭，溪頭，  
彰化，嘉義，台中，珊瑚潭，台南，高雄，  
遊清湖，佛光山，梨山，天祥，太魯閣，花  
蓮等地，其中六福村獸園於1979年8月，佔  
地175公頃，飼養奇禽異獸逾千頭，而珊瑚  
潭中水道縱橫，假山攬勝，秀麗清幽。佛光  
山禪門勝地，莊嚴宏偉，繞袂莊嚴。

**食宿安排：**  
遍訪各式名莊，享受豪華夜總會及民俗舞蹈  
宴，住一流酒店，適合旅遊要求。



馬尼拉國際航空公司贊助

**請向各大旅行社查詢**

[illegible]



### 海外旅遊機構

免費代辦各國簽證及世界各國平機票

美國	1200	英國	1700	溫哥華	1200	台北	590
紐約	1600	巴黎	1750	多倫多	1600	東京	1050
荷蘭	1650	南美	2000	馬尼拉	1900	星馬	1490
澳洲	1450	巴西	4000	馬尼拉	500	曼谷	990

### 週末假日遊經澳門

5-241091 海關旅遊團

3月16、30日  
3月1、8、15、22、29日  
3月29日

一天三鄉溫泉兩天  
三天三鄉溫泉五天

### 大特價

出口價

LCD 男錶 \$25起  
LCD 女錶 \$25起  
男計時秒錶 \$26.5起  
電子開錶 \$47起  
太陽錶 \$46元起

### 免費代辦各國簽證四季平機票

美國	950	加拿大	950	英國	1300	日本	1530
澳洲	1390	紐西蘭	800	法國	550	德國	1530
香港	1350	新加坡	750	台灣	2950	泰國	2000
台灣	950	菲律賓	340	中國	410	馬來西亞	1530
泰國	2050	泰國	4650	歐洲	1490	歐洲	5200

### 免費代辦各國特快證

美國 980 溫哥華 950 星加坡 750  
歐洲 1400 英國 1340 曼谷 410  
日本 580 馬尼拉 380 香港 810  
紐約 1400 巴黎 1530 台北 350

### 台證 百貨

特快 100 合法攜帶

得其利旅行社 假日照常

### 唯一

順德、石岐、翠亨村 二天 \$335  
3月1、8、20、27日

江門、新會、翠亨村 二天 \$339  
3月1、8、15、22、29日

順德、西樵、中山 三天 \$435  
3月18日、4月8、21日

### 英國護照

旅遊探親散客多，綠印者均可  
台泰證 7天快入台證  
CI 簽證 \$150

### HATA BONDED 保障

此標誌表示獲香港旅行社協會  
保障，乃閣下旅遊之保證。計  
劃外出旅遊，請認明此標誌。

### 華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊、澳門旅遊、廉價機票  
台灣旅遊、日本旅遊、服務中心  
韓國旅遊、泰國旅遊、代理各地特價機票  
星馬旅遊、非島旅遊、直接發售歡迎查詢

### 特平機票

英美加包機、泰國特快 \$100  
HK-LAAX/SFO \$1300  
康樂旅遊公司

### 信賴的標誌

超鵬旅行社有限公司  
九龍尖沙咀彌敦道46-48號匯豐銀行大廈二樓  
電話：(0671091-3) 694345-8

### 菲律賓 \$1490

暢遊馬尼拉名勝、大高地、火山湖、  
綠島樂園、文化村、百勝溫泉瀑布、  
碧綠一連假期，多次精彩夜總會

### 曼谷 \$1910

暢遊桂河橋、芭堤雅、水上市場、  
著名佛寺、鱷魚園、玫瑰花園、古  
城、瑪瑙島、金蘭仙洞、佛統、多  
晚在總會，住宿一流大酒店。

### 台灣 九天 \$2250 七天 \$2050

暢遊烏來、故宮、陽明山、花蓮、  
天祥、梨山、台中、高雄、澄清湖、  
溪頭、日月潭、六福野生動物村、  
芝蘭城、野柳、住宿一流大酒店，乘  
中華航空公司 逢星期六依時出發

### 全泰國豪華團

曼谷、桂河橋、清邁、芭堤雅  
七天 \$1680 八天 \$1770

### 博覽旅遊

歡樂優悠

### 全台灣豪華團

阿里山、墾丁、溪頭、梨山、野生動物園  
七天 \$1750 九天 \$1950

<b>HATA BONDED 保障</b>	<b>美國西岸</b> 中華之光 11天細路城 \$6290	<b>台灣</b> 中華之光 8天阿里山 \$2035 7天台北遊 \$1925	<b>泰國</b> \$1650 7天桂河橋、大城、古都	<b>泰馬星</b> 10天 \$2850 12天 \$3150	<b>日本本州</b> 6天 \$3050 日本九州 \$3350	<b>菲律賓</b> 7天 \$1580
-----------------------	---	---	------------------------------------	--	---	-------------------------

### 百樂旅運社有限公司

信譽卓著，一致推崇

### 全泰國

清邁、桂河橋、曼谷、芭堤雅  
七天 \$1680 八天 \$1780 九天 \$2050

### 全台灣

阿里山、溪頭、六福村、墾丁  
九天高級遊 \$1950

### 康泰旅行社有限公司

歷史悠久，專業旅遊

### 全泰國

清邁、桂河橋、曼谷、芭堤雅  
七天 \$1990 八天 \$1790 九天 \$1690

### 全台灣

阿里山、溪頭、六福村、墾丁  
七天 \$1850 八天 \$2050

### 菲律賓

七天豪華團 \$1490

### 星晨旅遊有限公司

Morning Star Travel Service Ltd

台灣七天特價豪華團 \$1850	美國西岸七天特價豪華團 \$2190	美國東岸七天特價豪華團 \$2490	日本本州七天特價豪華團 \$3330
---------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

### 星晨旅遊

七天豪華團 \$1850



**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

**聘請**

聘請女工  
聘請女工  
聘請女工

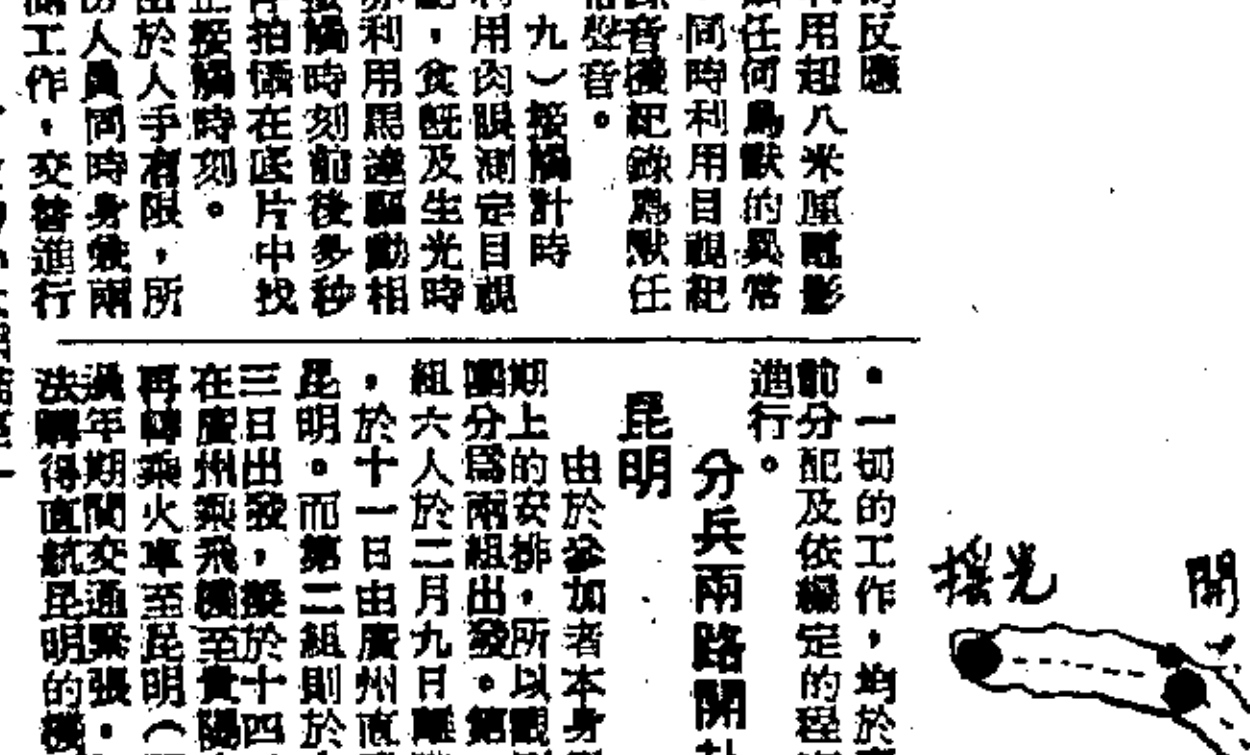
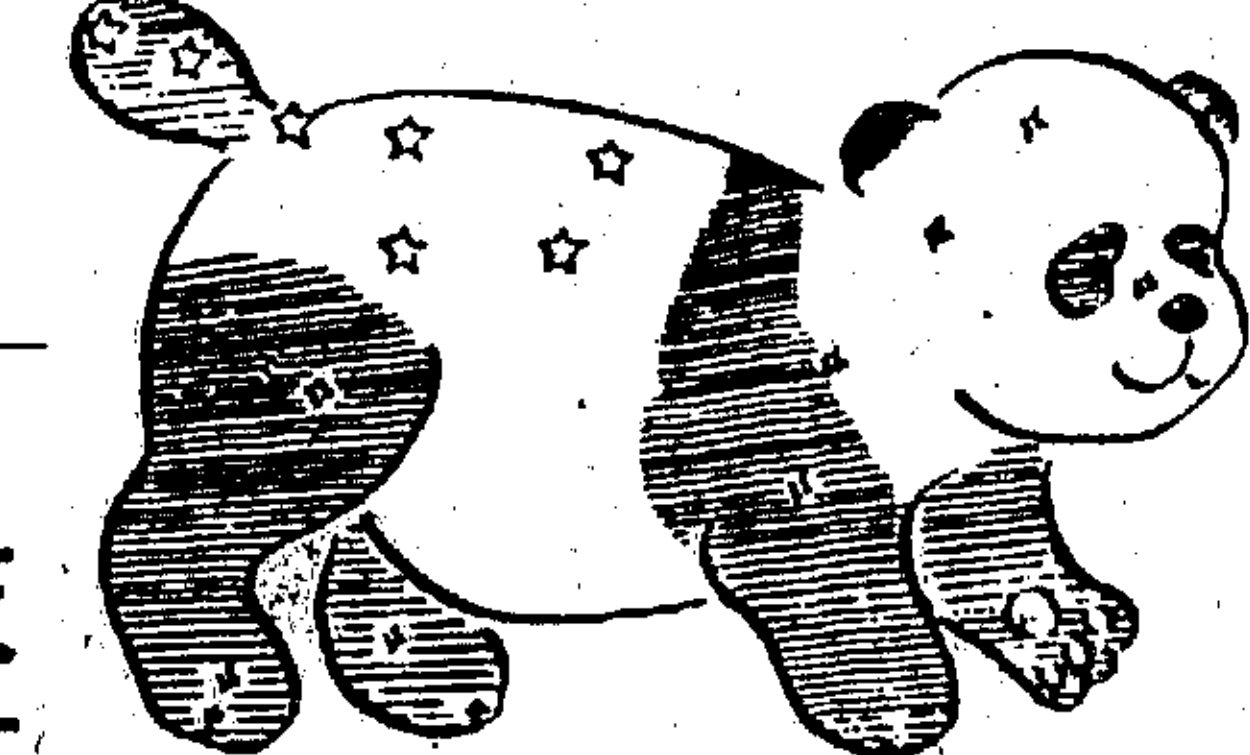
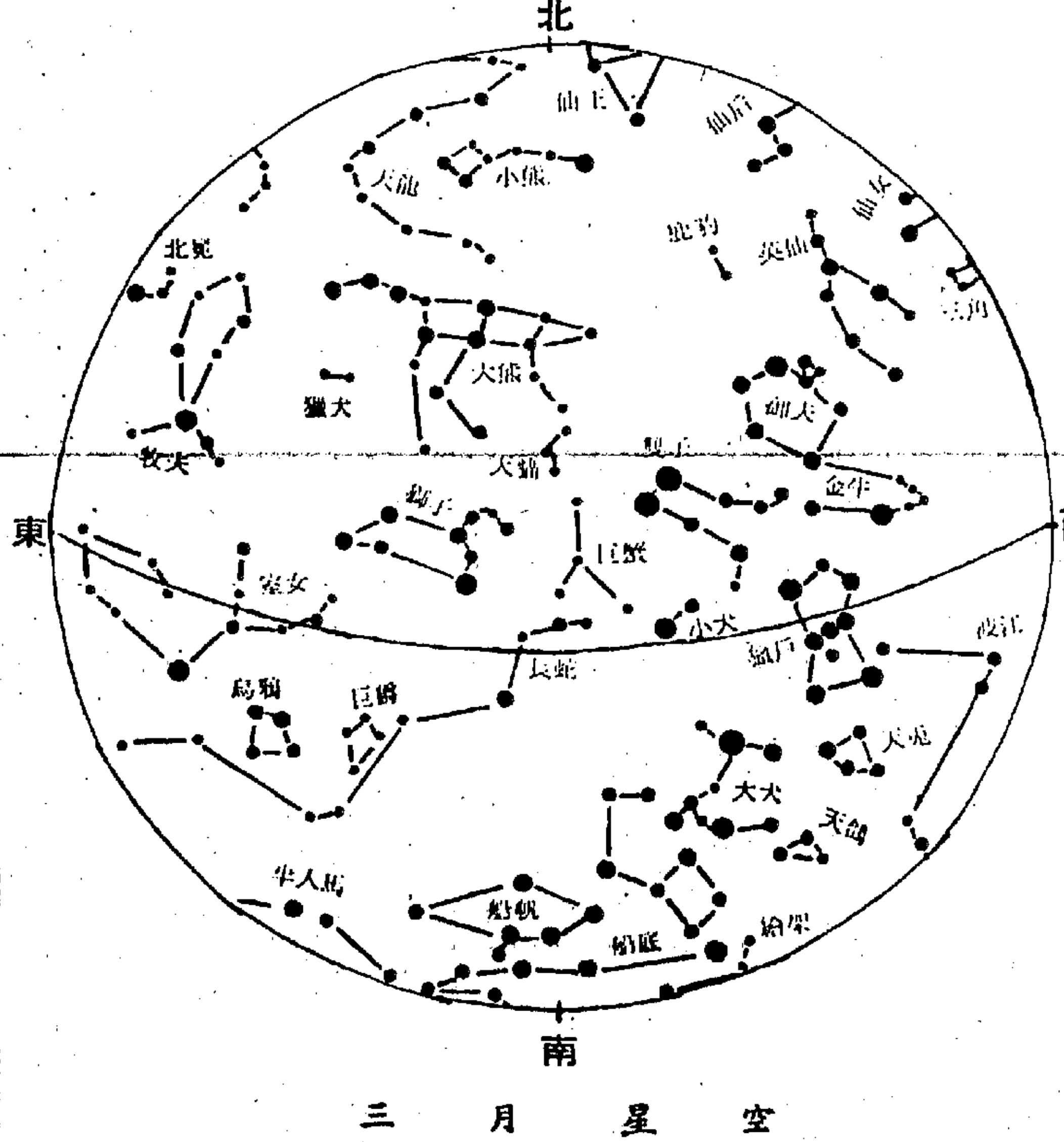


# 天文

香港天文學會主辦  
每月逢第四個星期五出版  
第廿八期

## 每月專題 昆明日全食觀測記

二月十六日是本港天文學會主辦的「昆明日全食觀測」活動，吸引了不少天文愛好者參加。觀測活動在下午二時開始，地點設在郊外的山頂。當日下午二時，太陽開始被月球遮掩，觀測者可以見到太陽的邊緣被月球遮掩，形成「金環」的現象。觀測活動在下午三時三十分結束。觀測活動非常成功，吸引了不少天文愛好者參加。觀測活動在下午二時開始，地點設在郊外的山頂。當日下午二時，太陽開始被月球遮掩，觀測者可以見到太陽的邊緣被月球遮掩，形成「金環」的現象。觀測活動在下午三時三十分結束。



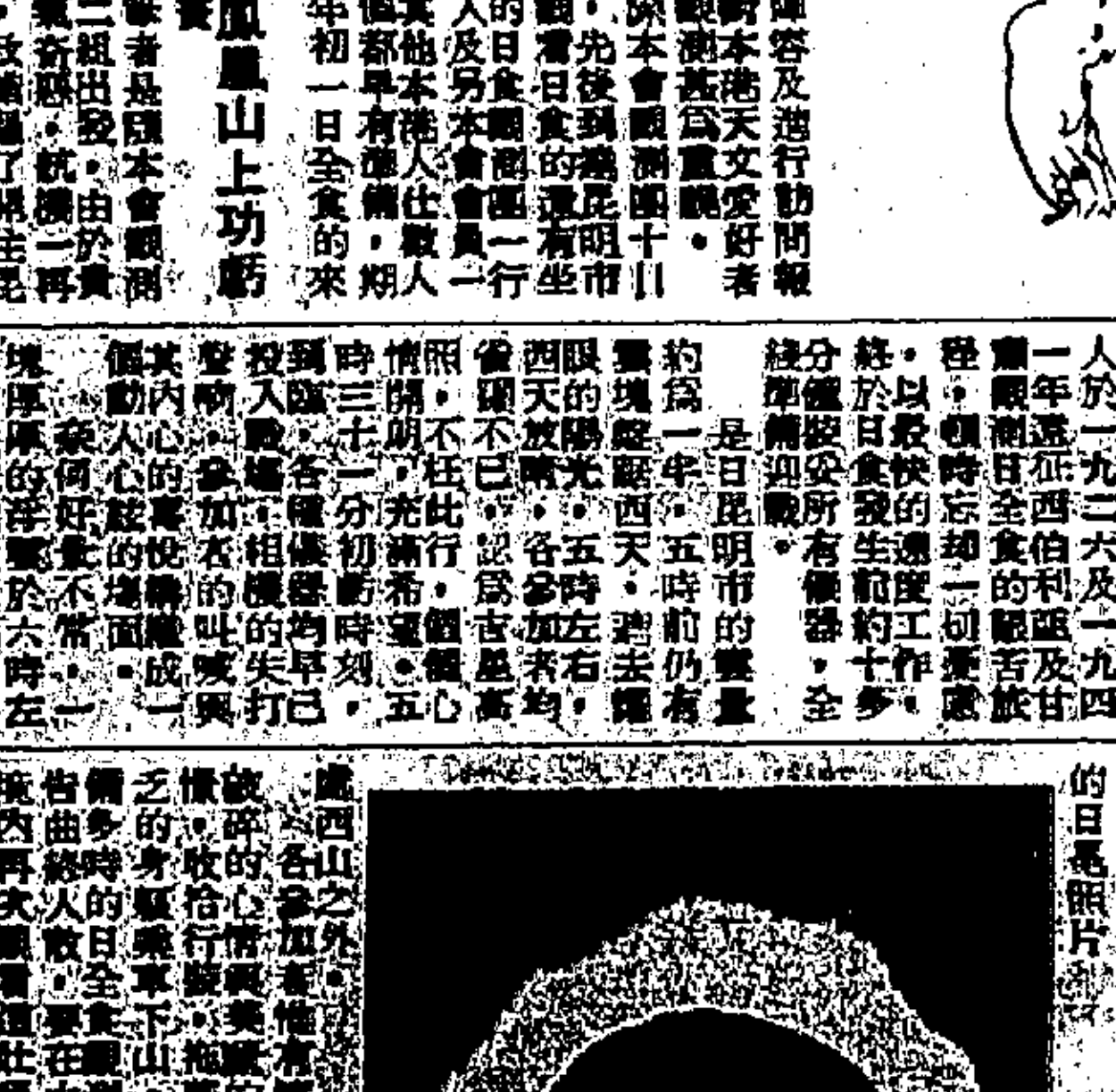
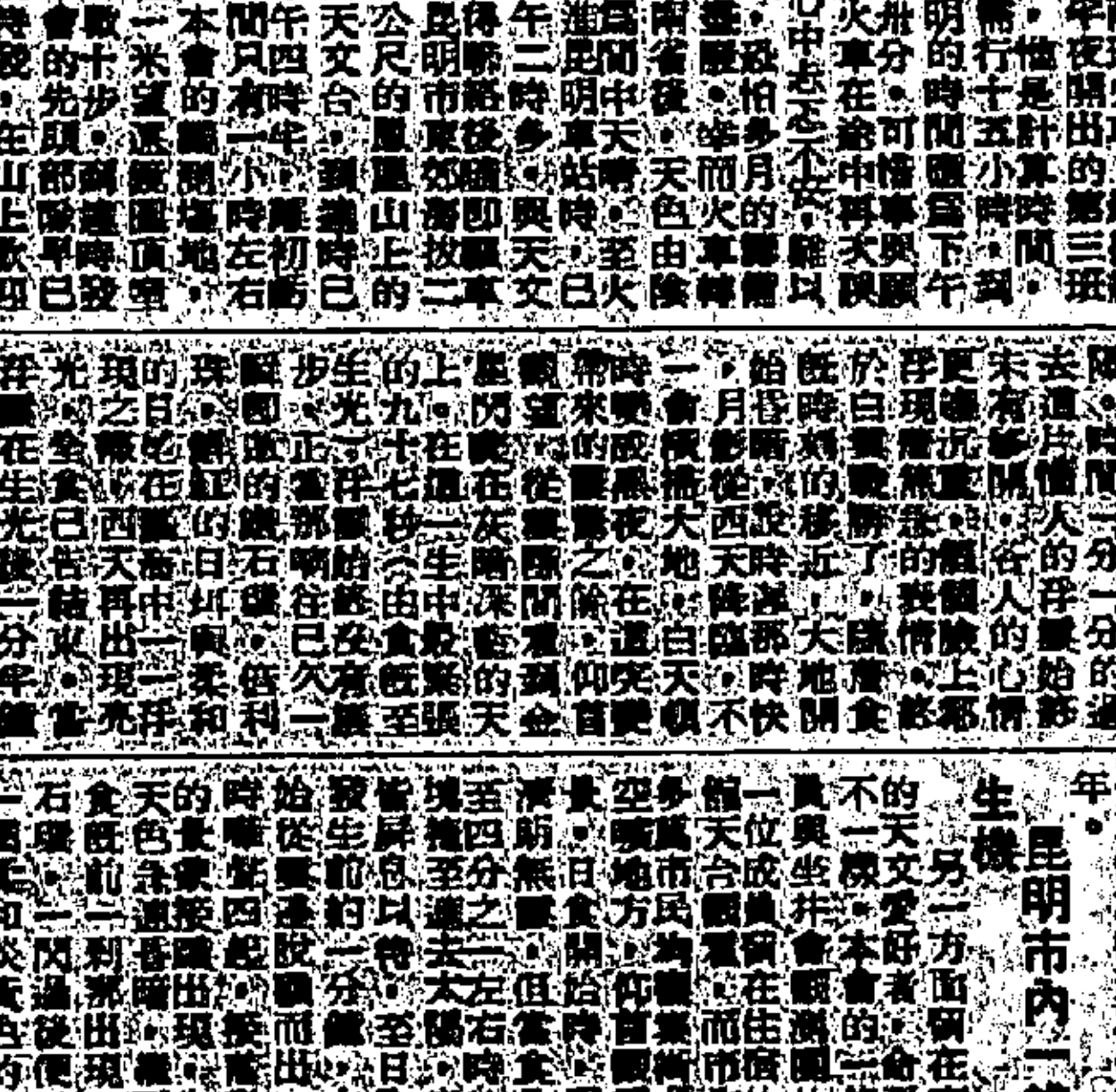
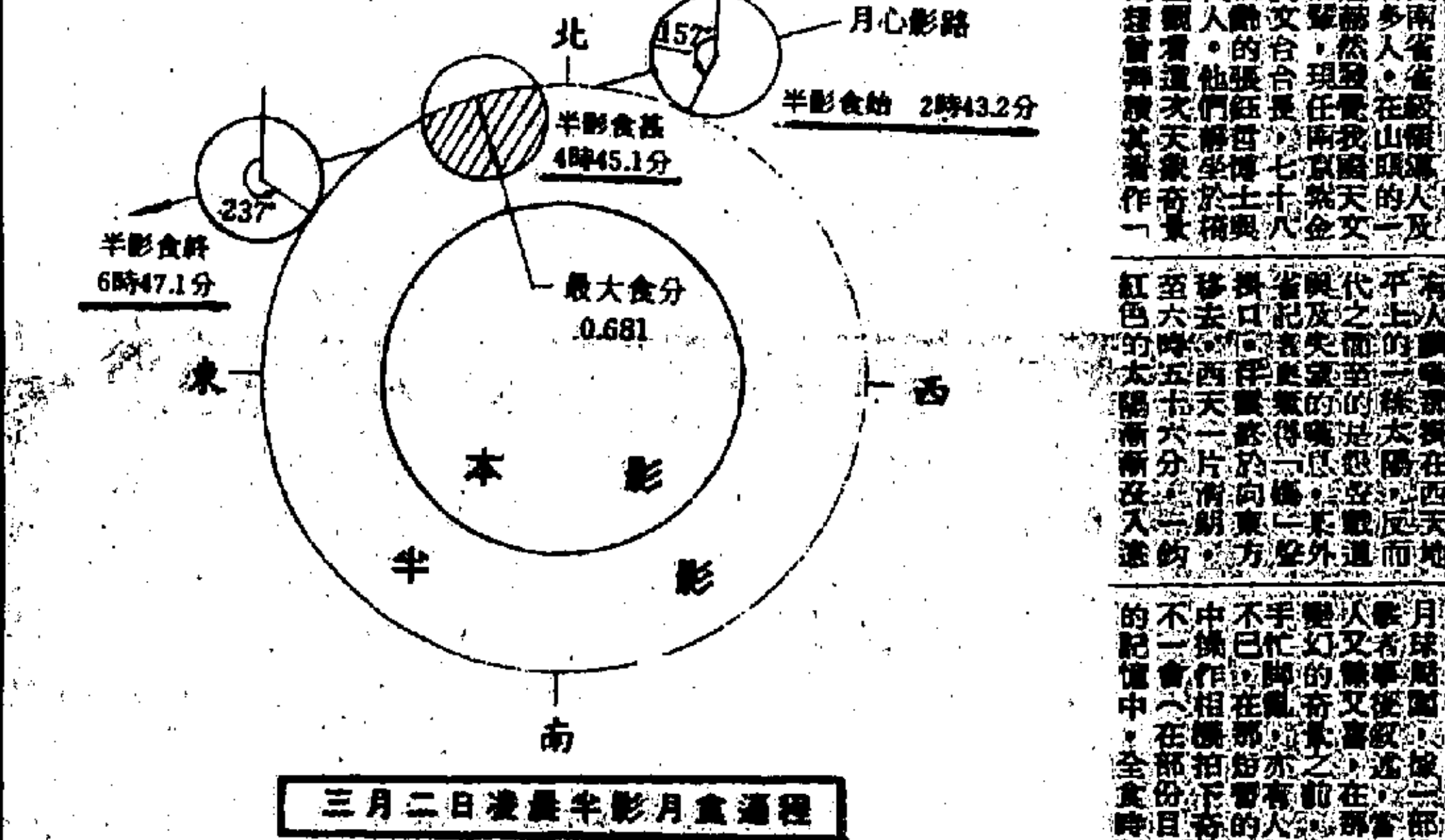
天文新報  
在利維的球狀星團 (M13) 的成員星，其光度與太陽相似，但其溫度卻比太陽高得多。這意味著它們的壽命比太陽短得多。在利維的球狀星團 (M13) 的成員星，其光度與太陽相似，但其溫度卻比太陽高得多。這意味著它們的壽命比太陽短得多。

天文新報  
在利維的球狀星團 (M13) 的成員星，其光度與太陽相似，但其溫度卻比太陽高得多。這意味著它們的壽命比太陽短得多。在利維的球狀星團 (M13) 的成員星，其光度與太陽相似，但其溫度卻比太陽高得多。這意味著它們的壽命比太陽短得多。

天文新報  
在利維的球狀星團 (M13) 的成員星，其光度與太陽相似，但其溫度卻比太陽高得多。這意味著它們的壽命比太陽短得多。在利維的球狀星團 (M13) 的成員星，其光度與太陽相似，但其溫度卻比太陽高得多。這意味著它們的壽命比太陽短得多。

### 三月天象提要

三月天象提要  
三月天象提要  
三月天象提要



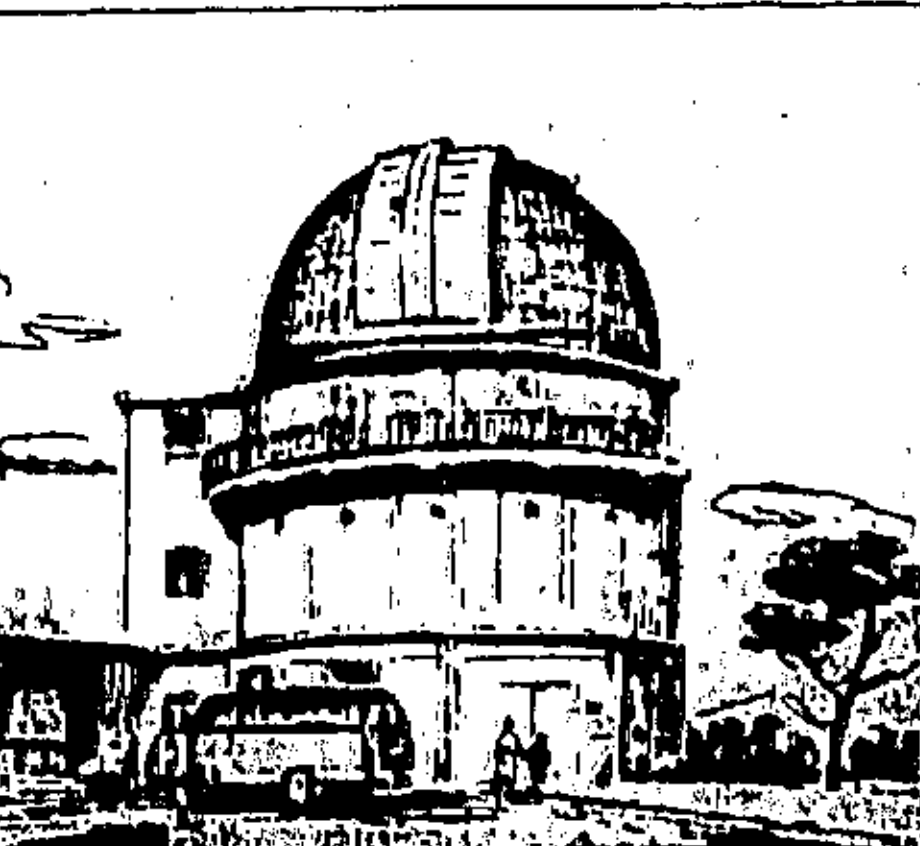
### 行星概況

行星概況  
行星概況  
行星概況

三月二日金星凌日  
三月二日金星凌日  
三月二日金星凌日

三月二日金星凌日  
三月二日金星凌日  
三月二日金星凌日

三月二日金星凌日  
三月二日金星凌日  
三月二日金星凌日



### 香港天文活動消息

香港天文活動消息  
香港天文活動消息  
香港天文活動消息

### 編者的話

編者的話  
編者的話  
編者的話

### 上期的回顧

上期的回顧  
上期的回顧  
上期的回顧

三月星象  
三月星象  
三月星象

三月星象  
三月星象  
三月星象

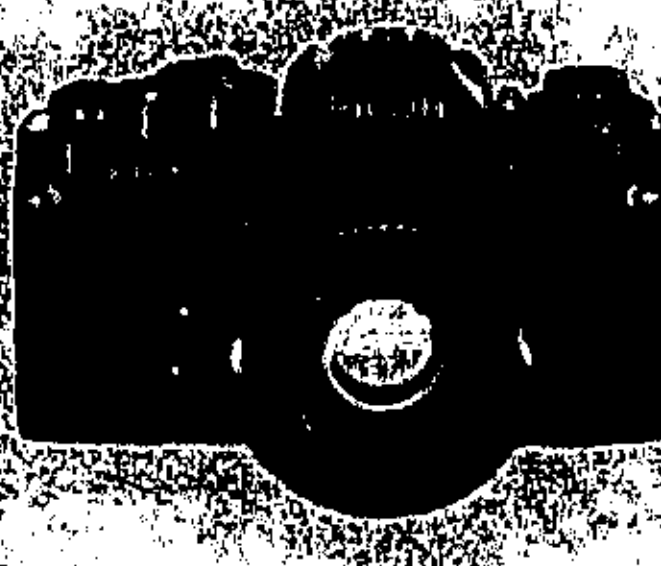
三月星象  
三月星象  
三月星象

三月星象  
三月星象  
三月星象



產確相機 龍龍鏡頭

分類廣告客戶幸運抽獎  
凡刊登本報分類廣告九元  
贈送抽獎券一張，多刊多送



抽獎券名  
RICOH KR-5 SLR CAMERA  
TAMRON ADAPTOR BAR  
35-70MM F2.8-3.5 MARCO ZOOM  
特別獎名  
各得抽獎券 55 張 內開獎券  
抽獎券號碼 0000000000  
每張抽獎券 HK\$ 488.00

每日讀者 惠刊廣告  
超過百萬 收效宏大  
抽獎公佈日期：三月五日

玉器商場  
招租  
玉器商場  
招租  
玉器商場  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

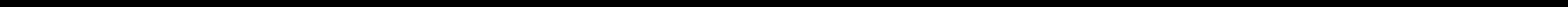
招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租

招租  
招租  
招租  
招租







九 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百



